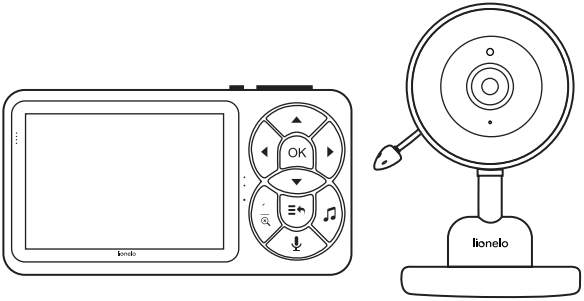
lionelo

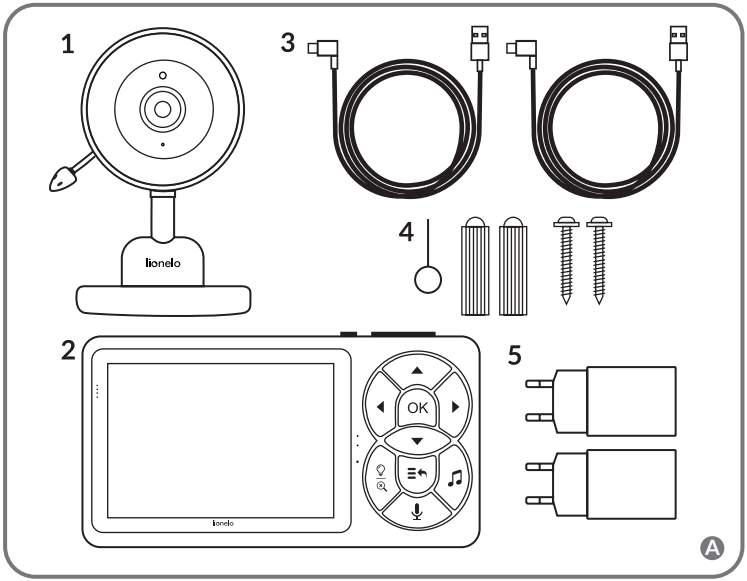
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

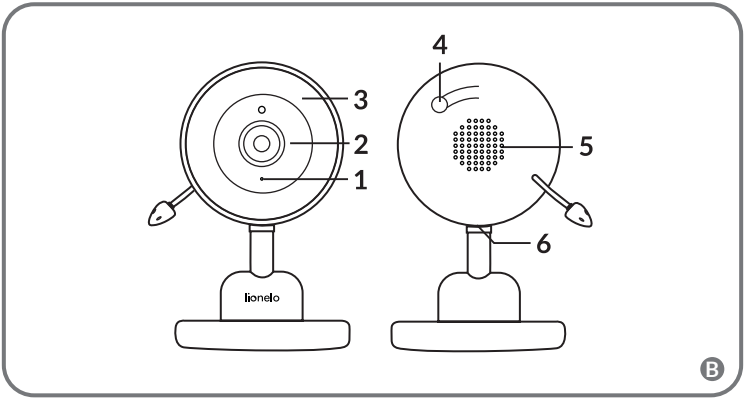
Babyline 3.4

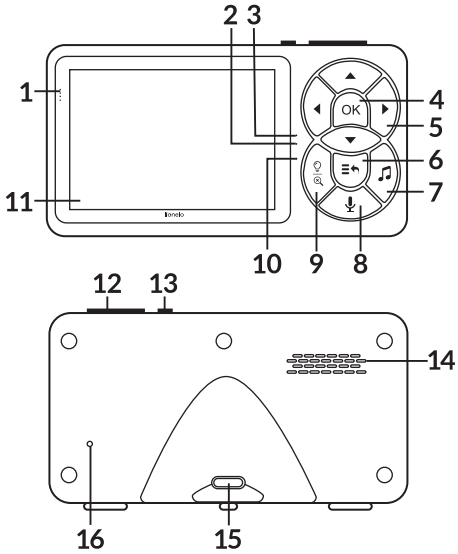
Baby video monitor
Niania elektroniczna
Babyphone mit Kamera
Детский видеомонитор
Video baby monitor
Moniteur vidéo bébé
Vigilabebés
Videomonitor voor baby's
Vaikų vaizdo monitorius
Dětská elektronická chůva
Baba videomonitor
Monitor video pentru bebeluși
Babyvideomonitor
Babymonitor med video
Babyvideoovervågning
Lastenvideomonitori
Intercomunicador
Ηλεκτρονική νταντά
Elektrooniline beebimonitor
Elektroniskā auklīte



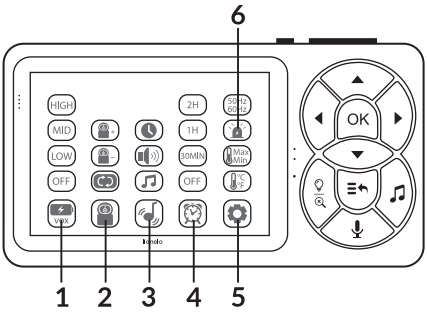
www.lionelo.com


1
3
4
2
5
OK
A

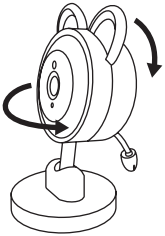

4
3
2
1
5
6
B


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
OK
lionelo

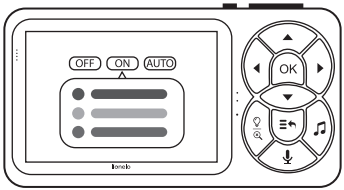
C


1
2
3
4
5
6
HIGH
MID
LOW
OFF
2H
1H
50MIN
OFF
50HZ
60HZ
OK
lionelo

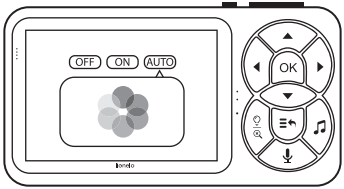
D



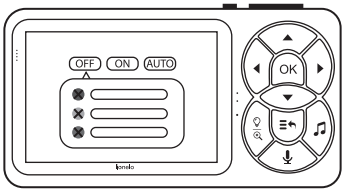
1



2



3



4

Dear customer!
Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **help@lionelo.com**

Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

DEVICE INFORMATION

Frequency range: 2412–2469MHz (2.4G WiFi)
RF output power of the display unit: 12.475dBm (2.4G WiFi)
RF output power of the camera: 12.398dBm (2.4G WiFi)

IMPORTANT INFORMATION

1. This product is not a toy. Do not let children play with it.
2. The camera and power adapters included in the set are intended for use in dry locations only.
3. Do not touch the product with wet hands.
4. If the product does not work as it should or has been dropped or flooded, contact the manufacturer's service department.
5. Do not place the product near a cooker or other sources of heat.
6. Installation must be undertaken by an adult only. Keep smaller pieces of the set away from the child.
7. A baby monitor is not a substitute for proper parental care and attention.
8. Do not place the product and its cords in the playpen or within reach of the child. Place them at least 1 m apart.
9. Do not place the product near water or a fire source.
10. Do not touch the plug contacts with sharp or metallic objects.
11. The use of the included power supplies is recommended.
12. Do not use the device if it malfunctions, becomes excessively hot, develops discolouration or bulges, makes unusual sounds, emits odours, or exhibits any other abnormal behaviour. In such cases, please contact an authorised service centre.
13. Do not use or leave the device in direct sunlight.

COMPONENTS OF THE SET (FIG. A)

1. Camera
2. Display unit
3. 2x Power cord
4. Screws
5. 2x 5V ⎓ 1A power adapter

CAMERA DESCRIPTION (FIG. B)

1. Power indicator
2. Microphone
3. RGB night light
4. Pairing button / Reset button
5. Speaker
6. USB-C port

DISPLAY UNIT DESCRIPTION (FIG. C)

1. Camera sound level indicator
2. Charging indicator
3. Power indicator
4. OK button
5. Directional buttons
6. Menu / Back button
7. Tune selection
8. Intercom
9. Zoom button / RGB night light function
10. Microphone
11. Display
12. Volume button
13. ON/OFF switch
14. Speaker
15. USB-C port
16. Reset button

CONTROL PANEL (FIG. D)

1. VOX threshold
2. Add / remove camera
3. Melodies
4. Alarm clock
5. Settings
6. Alarm

EXPLANATION OF MENU ICONS

	Signal strength
	Sound level
	Camera number
	No connection between camera and monitor
	Connection icon
	Active two-way communication
	Brightness control
	Night mode
	Camera battery level

VOX	VOX sound detection
+ –	Adding and removing camera
	Melody player
	Timer alarm
	RGB night light icon
21 °C	Temperature Red colour indicates that the set maximum/minimum value has been exceeded.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the camera in a convenient location (e.g. on a table or cot) and position it towards the area you want to monitor.
2. Adjust the camera angle manually by rotating the device up, down, left, and right until you achieve the desired view (Fig. 1).

Important! If the image or sound is distorted, try changing the location of the device. Make sure the device is not positioned close to other electronic devices.

RGB FUNCTION ON THE CAMERA

The colour of the camera's backlight can be freely changed (6, Fig. B).

Manual colour adjustment (Fig. 2).

1. Press „ ” to enter the RGB function settings.
2. To adjust the colour manually, use the left/right arrows to select ON, then press the OK button on the display unit. Use the up/down arrows to select the colour temperature, and the left/right arrows to adjust the colour. Press the OK button to save the settings.

Automatic lighting mode (Fig. 3)

Automatic adjustment of brightness and colour on the camera.

1. Press „ ” to enter the RGB function settings.
2. Use the left/right arrows to select AUTO to activate the automatic lighting mode, then press OK to save the settings.

Turning off the lighting (Fig. 4)

1. Press „ ” to enter the RGB function settings.
2. Use the left/right arrows to select OFF to turn off the lights, then press the OK button to confirm.

CONNECTING THE CAMERA TO THE DISPLAY UNIT

PAIRING

- Press and hold the pairing button on the camera (7, Fig. B). The pairing indicator (4, Fig. B) will start blinking.
- Press the settings button (6, Fig. C) on the display unit to enter the menu bar, then select the camera icon. From the available options , press the add camera button and select the camera you want to connect.

Important! If the device is disconnected or out of range, the display unit will emit a sound signal. To reconnect, place the display unit closer to the camera.

To remove a previously paired camera:

- Press the settings button (6, Fig. C) on the display unit to enter the menu bar, then select the camera icon. From the available options , press the remove camera button and select the camera you want to disconnect. Reconnect them to pair the devices again.

When using multiple cameras, you can set how often the image switches from one camera to another.

- Press the settings button (6, Fig. C) on the display unit to enter the menu bar, then select the camera icon. From the available options, press the icon: and select the preferred time interval for switching the image to the next camera (60s / 30s / 15s / OFF).

CAMERA OPERATION

Connect the USB-C power cable to the camera, and plug the other end into a power outlet. When the power is connected, the indicator light (4, Fig. B) will turn green. The RGB night light on the camera will automatically turn off when the display unit switches to night mode.

Charging the display unit

1. Connect the USB-C power cable to the display unit, and plug the other end into a power outlet. The indicator light (2, Fig. C) will glow red while charging and green when the device is fully charged.

The low battery icon on the display unit will light up red and emit a sound signal, indicating that charging is required. When the power is on and the cable is connected to the display unit, the battery icon in the top right corner will show that the battery is charging.

MENU

The following options are available in the main menu: Menu bar, VOX threshold, Alarm, Melodies, Room temperature.

Menu bar

The system will automatically exit the menu after 30 seconds of inactivity.

VOX threshold (1, Fig. D)

When VOX mode is enabled, the stand-by screen will automatically wake up upon detecting a sound that exceeds the previously set level. The alarm must be confirmed on the display unit by pressing the OK button.

To enable / select the sound level:

- In the main menu, select VOX mode, then choose the sound level that will trigger the alarm. There are 4 volume levels.

Alarm (4, Fig. D)
In the main menu, select:
- Alarm clock – select the time after which the alarm should activate. To disable the alarm function, select OFF.

Melodies (3, Fig. D)
- To start or stop music playback, press the Melodies button on the display unit (7, Fig. C).
- Press the menu button, then select the icon , choose one of the 6 available melodies / play a single melody on loop / adjust the song volume level / set the playback duration. The music icon will appear in the top corner of the display.

Room temperature
Press the menu button to open the menu bar. Then select the settings icon (5, Fig. D), where you can choose your preferred unit of measurement: °C / °F.
Important! If the temperature exceeds or drops below the set range, an audible alarm will activate. The temperature reading will be displayed at the top of the screen.

More settings

Night mode – the display unit will automatically adjust the colours of the image received from the camera based on ambient lighting conditions.

Audio playback from the camera – the display unit plays sound from the camera. Four LEDs (1, Fig. C) indicate the volume level (green – low to moderate, orange – high, red – very high).

Talk mode – to activate talk mode, press and hold the intercom button (8, Fig. C). The intercom icon will appear in the top right corner of the screen.

Volume adjustment – press the + or – button on the top right side of the display unit (12/13, Fig. C) to adjust the sound level.

Display brightness adjustment – press the left and right arrow buttons to select the desired monitor brightness (5, Fig. C).

Zoom Function – press and hold the zoom button on the display unit (9, Fig. C) to enlarge the screen. The zoom icon will appear at the top of the screen.

Sound alarm – go to settings, select the icon , and choose the alarm sensitivity level – the volume threshold at which the sound alert will activate (high, medium, or low).

Troubleshooting

The display unit does not show the camera feed.

- Ensure that the display unit is charged and the camera is connected to a power source.
- Reset the camera by holding down the button (7, Fig. B).
- Reset the display unit by holding down the button (16, Fig. C). Disconnect and re-pair the camera with the display unit according to the instructions.

Audio interference in the intercom function

- The display unit and the camera may be too close together. Separate them and make sure they are at least 1.5 metres apart.
- Ensure that there are no electronic devices nearby, such as TVs, computers, wireless headphones, or mobile phones.
- Using other 2.4 GHz devices, such as wireless networks (Wi-Fi routers), may cause interference with the product. Keep the baby monitor at least 1.5 metres away from such devices.

The photos are for illustrative purposes only, the actual appearance of the products may differ from that shown in the photos.

PL

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMACJE O URZĄDZENIU

Częstotliwość: 2412-2469MHz (2.4G WiFi)
Moc wyjściowa RF monitora: 12.475dBm (2.4G WiFi),
Moc wyjściowa RF kamery: 12.398dBm (2.4G WiFi)

WAŻNE INFORMACJE

1. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się nim bawić.
2. Kamera oraz zasilacze dołączone do zestawu nadają się wyłącznie do użytku w suchych miejscach.
3. Nie dotykaj produktu mokrymi dłońmi.
4. Jeśli produkt nie działa tak jak powinien lub został upuszczony bądź zalany, należy skontaktować się z serwisem producenta.
5. Nie wolno umieszczać produktu w pobliżu kuchenki lub innych źródeł ciepła,

6. Montaż musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Mniejsze elementy zestawu trzymaj z dala od dziecka.
7. Niania elektroniczna nie zastępuje odpowiedniej troski i opieki rodzicielskiej.
8. Nie umieszczaj produktu i jego przewodów w kojcu lub w zasięgu dłoni dziecka. Umieść je w odległości co najmniej 1m.
9. Nie umieszczaj produktu w pobliżu wody lub źródła ognia.
10. Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi lub metalowymi przedmiotami.
11. Zalecane jest korzystanie z zasilaczy dołączonych do zestawu.
12. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, pojawią się na nim odbarwienia, wybrzuszenia, wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
13. Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia na bezpośrednim słońcu

ELEMENTY ZESTAWU (RYS. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x Przewód zasilania
4. Śruby
5. 2x Zasilacz 5V ⎓ 1A

OPIS KAMERY (RYS. B)

1. Wskaźnik pracy
2. Mikrofon
3. Lampka nocna RGB
4. Przycisk parowania / przycisk Reset
5. Głośnik
6. Port USB-C

OPIS MONITORA (RYS. C)

1. Poziom dźwięku kamery
2. Wskaźnik ładowania
3. Wskaźnik pracy
4. Przycisk potwierdzający
5. Przyciski kierunkowe
6. Przycisk menu / powrotu
7. Wybór melodii
8. Interkom
9. Przycisk powiększenia / funkcja lampki nocnej RGB
10. Mikrofon
11. Wyświetlacz
12. Przycisk głośności
13. Włącznik / wyłącznik
14. Głośnik
15. Port USB – C
16. Przycisk reset

PANEL STEROWANIA (RYS. D)

1. Próg VOX
2. Dodawanie / usuwanie kamery
3. Melodie
4. Budzik
5. Ustawienia
6. Alarm

WYJAŚNIENIE IKON W MENU

	Siła sygnału
	Poziom dźwięku
	Numer kamery
	Brak połączenia pomiędzy kamerą a monitorem
	Ikona połączenia
	Komunikacja dwukierunkowa aktywna
	Kontrola jasności
	Tryb nocny
	Poziom naładowania kamery
	VOX wykrywanie dźwięku
	Dodawanie i usuwanie kamery
	Odtwarzacz melodii
	Alarm czasowy
	Ikona lampki nocnej RGB
21 °C	Temperatura Czerwony kolor oznacza przekroczenie ustawionej maksymalnej/minimalnej wartości

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Umieść kamerę w dogodnej lokalizacji (np. na stole lub łóżeczku) i skieruj kamerę na obszar, który chcesz monitorować.
2. Dostosuj kąt kamery poprzez manualną rotację urządzenia góra, dół, lewo i prawo, aż do uzyskiwania pożądanego efektu (rys. 1).

Uwaga! Jeśli obraz lub dźwięk jest zniekształcony, spróbuj zmienić lokalizacje urządzenia, a także upewnij się, że nie leży blisko innych elektrycznych obiektów.

DZIAŁANIE FUNKCJI RGB NA KAMERZE

Kolor podświetlenia kamery można dowolnie zmienić (6, rys. B).

Manualne dostosowanie koloru (rys. 2)

1. Naciśnij „" aby wejść do ustawień funkcji RGB.
2. Aby manualnie dostosować kolor, za pomocą strzałek lewa/prawa wybierz ON, a następnie przycisk OK na monitorze. Użyj strzałek góra/dół, żeby wybrać kolor temperatury oraz strzałek lewa i prawa, aby dostosować kolor. Naciśnij przycisk OK, aby zapisać ustawienia.

Tryb automatycznego oświetlenia (rys. 3)

Automatyczne dostosowanie jasności i koloru na kamerze.

1. Naciśnij „" aby wejść do ustawień funkcji RGB.
2. Za pomocą strzałek lewa/prawa, wybierz AUTO, aby wybrać tryb automatycznego oświetlenia, następnie przycisk OK, aby zapisać ustawienia.

Wyłączenie oświetlenia (rys. 4)

1. Naciśnij „" aby wejść do ustawień funkcji RGB.
2. Za pomocą strzałek lewa/ prawa, wybierz OFF, aby wyłączyć światła, następnie wciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.

POŁĄCZENIE KAMERY Z MONITOREM

PAROWANIE

- Przytrzymaj przycisk parowania w kamerze (7, rys. B). Wskaźnik parowania (4, rys. B) zacznie mrugać.
- Naciśnij przycisk ustawień (6, rys. C) na monitorze, aby wejść w pasek menu, a następnie wybierz ikonę kamery. Spośród dostępnych opcji +, –, naciśnij na przycisk dodawania kamer i wybierz, którą chcesz połączyć.

Uwaga! Jeśli urządzenie jest niepodłączone lub poza zasięgiem, monitor wyda sygnał dźwiękowy. W celu ponownego połączenia, umieść monitor bliżej kamery.

Jeśli chcesz usunąć wcześniej sparowaną kamerę:

- Naciśnij przycisk ustawień (6, rys. C) na monitorze, aby wejść w pasek menu, a następnie wybierz ikonę kamery. Spośród dostępnych opcji +, –, naciśnij na przycisk usuwania kamer i wybierz, którą chcesz rozłączyć. Połącz je ponownie w celu sparowania urządzeń.

W przypadku korzystania z więcej niż jednej kamery, można ustawić czas, po którym zmieni się obraz pomiędzy kamerami:

- Naciśnij przycisk ustawień (6, rys. C) na monitorze, aby wejść w pasek menu, a następnie wybierz ikonę kamery. Spośród dostępnych opcji, naciśnij ikonę: i wybierz preferowany czas, po którym obraz zmieni się na kolejną kamerę (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

PRACA KAMERY

Podłącz wtyczkę przewodu zasilania USB- C do kamery, a drugi koniec do gniazda zasilania. Kiedy zasilanie jest podłączone, wskaźnik będzie świecił się na zielono (4, rys. B). Światło nocne RGB na kamerze automatycznie się wyłączy, kiedy monitor przejdzie w tryb nocny.

Ładowanie monitora

1. Podłącz wtyczkę przewodu zasilania USB-C do monitora, a drugi koniec do gniazda zasilania. Wskaźnik świetlny (2, rys. C) będzie świecił na czerwono w trakcie ładowania lub na zielono, gdy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

Ikona niskiego poziomu baterii monitora zaświeci się na czerwono i wyda sygnał dźwiękowy informując o konieczności naładowania. Kiedy zasilanie jest włączone i przewód podłączony do monitora, ikona baterii w prawym górnym rogu pokaże, że bateria jest w trakcie ładowania.

MENU

W menu głównym dostępne są następujące opcje: Pasek menu, Próg VOX, Alarm, Melodie, Temperatura pomieszczenia.

Pasek menu

System automatycznie wyjdzie z menu po 30 sekundach braku aktywności.

Próg VOX (1, rys. D)

Po włączeniu trybu VOX, uśpiony ekran wybudzi się automatycznie przy wykryciu dźwięku przekraczającego wcześniej ustawiony poziom. Należy potwierdzić na monitorze alarm za pomocą przycisku OK.

Aby włączyć / wybrać poziom dźwięku należy:

- W menu głównym wybrać tryb VOX, a następnie wybrać poziom dźwięku, po przekroczeniu którego uruchomiony zostanie alarm. Dostępne są 4 poziomy głośności.

Alarm (4, rys. D)

W menu głównym wybierz:

- Budzik – wybierz czas, po którym uruchomiony ma zostać alarm. Aby wyłączyć funkcję budzika, wybierz OFF.

Melodie (3, rys. D)

- Aby rozpocząć lub zakończyć odtwarzanie muzyki, wciśnij przycisk melodie na monitorze (7, rys. C).
- Naciśnij przycisk menu, a następnie wybierz ikonę , aby wybrać jedną melodie z 6 dostępnych / zagrać jedną w zapętleniu / wybrać poziom głośności piosenki / czas odtwarzania. Pojawi się ikona muzyki w górnym rogu wyświetlacza.

Temperatura pomieszczenia

Naciśnij przycisk menu, aby wejść do paska menu. Następnie wybierz ikonkę ustawień (5, rys. D) w której możesz wybrać preferowaną jednostkę miary °C / °F.

Uwaga! Kiedy temperatura będzie za wysoka lub za niska niż ustawiona, włączy się alarm dźwiękowy. Odczyt temperatury pojawi się na górze ekranu monitora.

Więcej ustawień

Tryb nocny - monitor automatycznie zmieni kolorystykę odbieranego przez kamerę obrazu, w zależności od poziomu oświetlenia otoczenia.

Monitor odtwarza dźwięk z kamery - 4 światła LED (1, rys. C) na monitorze wskazują poziom głośności (kolor zielony - małe/ umiarkowane, pomarańczowy - duże, czerwone – bardzo duże).

Tryb rozmowy - Aby włączyć tryb rozmowy przytrzymaj interkom (8, rys. C). Ikona interkomu pojawi się na ekranie wyświetlacza w prawym górnym rogu.

Regulacja głośności - Wciśnij przycisk + lub – po prawej, górnej stronie monitora (12/13, rys. C), aby dostosować poziom dźwięku.

Regulacja jasności wyświetlacza - Naciśnij lewy i prawy przycisk strzałki, aby wybrać odpowiednią jasność monitora (5, rys. C).

Zbliżenie - Przytrzymaj przycisk zbliżenia na monitorze (9, rys. C), aby przybliżyć ekran. Ikona pojawi się w górnej części ekranu.

Alarm dźwiękowy - wejdź w ustawienia, wybierz ikonę , a następnie wybierz czułość alarmu: próg głośności, po przekroczeniu którego uruchomiony zostanie sygnał dźwiękowy (wysoki, średni lub niski).

Rozwiązywanie problemów

Monitor nie wyświetla obrazu z kamery

- Upewnij się, że monitor jest naładowany a kamerka podłączona do zasilania.
- Zresetuj kamerę przytrzymując przycisk (7, rys. B).
- Zresetuj monitor przytrzymując przycisk (16, rys. C). Odłącz i sparuj jeszcze raz kamerę do monitora zgodnie z instrukcją

Zakłócenia dźwięku w funkcji interkomu

- Monitor oraz kamera mogą być za blisko siebie, odseparuj je i upewnij, że są w odległości co najmniej 1.5 metra od siebie.
- Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma obiektów elektronicznych, takich jak telewizor, komputer, słuchawek bezprzewodowych lub telefonów komórkowych.
- Użytkowanie innych produktów 2.4GH, takich jak sieć bezprzewodowa (routery Wi-Fi), może spowodować zakłócenia z produktem. Trzymaj elektroniczną nianie w odległości co najmniej 1.5m od tego typu urządzeń.

DE

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **help@lionelo.com**

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

GERÄTEDATEN

Frequenz: 2412-2469MHz (2,4G WLAN)
HF-Ausgangsleistung des Monitors: 12.475dBm (2.4G WLAN),
Kamera-HF-Ausgangsleistung: 12.398dBm (2.4G WLAN)

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine Kinder damit spielen.
2. Die Kamera und die mitgelieferten Netzteile sind nur für den Einsatz in trockenen Räumen geeignet.
3. Berühren Sie das Produkt nicht mit feuchten Händen.
4. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallen gelassen oder in Kontakt mit Wasser geraten ist, wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers.
5. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe eines Herdes oder anderer Wärmequellen.
6. Die Montage darf ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie kleinere Teile des Sets von Kindern fern.
7. Ein Babyphone ist kein Ersatz für die richtige elterliche Fürsorge und Aufmerksamkeit.
8. Legen Sie das Produkt und seine Kabel nicht in das Laufgitter oder in die Reichweite des Kindes. Stellen Sie es in einem Abstand von mindestens 1 m auf.
9. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder einer Feuerquelle auf.
10. Berühren Sie die Kontaktelemente des Steckers nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.
11. Es wird empfohlen, die mitgelieferten Netzteile zu verwenden.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Fehlfunktionen aufweist, sich übermäßig erhitzt, Verfärbungen oder Ausbeulungen aufweist, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche abgibt oder wenn andere ungewöhnliche Erscheinungen auftreten. Wenden Sie sich in solchen Fällen an eine autorisierte Kundendienststelle.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht und lassen Sie es nicht in direktem Sonnenlicht liegen.

ELEMENTE DES SETS (ABB. A)

1. Kamera
2. Bildschirm
3. 2x Netzkabel
4. Schrauben
5. 2x 5V ⎓ 1A Netzteil

BESCHREIBUNG DER KAMERA (ABB. B)

1. Betriebsanzeige
2. Mikrofon
3. RGB-Nachtlicht
4. Kopplungstaste / Reset-Taste
5. Lautsprecher
6. USB-C-Anschluss

BESCHREIBUNG DES MONITORS (ABB. C)

1. Lautstärke der Kamera
2. Ladeanzeige
3. Betriebsanzeige
4. Bestätigungstaste
5. Kursortasten
6. Menü-/Zurück-Taste
7. Auswahl der Melodie
8. Gegensprechanlage
9. Zoom-Taste / RGB-Nachtlichtfunktion
10. Mikrofon
11. Display
12. Lautstärketaste
13. EIN-/AUS-Taste
14. Lautsprecher
15. USB-C-Anschluss
16. Reset-Taste

BEDIENFELD (ABB. D)

1. VOX-Schwellenwert
2. Hinzufügen und Entfernen der Kamera
3. Melodie
4. Wecker
5. Einstellungen
6. Alarm

MENÜSYMBOL-ERKLÄRUNG

	Signalstärke
	Lautstärke
	Kamera-Nummer
	Keine Verbindung zwischen Kamera und Monitor
	Verbindungssymbol
	Zwei-Wege-Kommunikation aktiv

	Helligkeitsregelung
	Nachtmodus
	Ladezustand der Kamera
	VOX-Geräuscherkennung
	Hinzufügen und Entfernen der Kamera
	Melodiespieler
	Zeitalarm
	RGB-Nachtlicht-Symbol
21 °C	Temperatur Rot zeigt an, dass der eingestellte Maximal-/Minimalwert überschritten wurde.

BETRIEBSANLEITUNG

1. Platzieren Sie die Kamera an einem geeigneten Ort (z. B. auf einem Tisch oder Kinderbett) und richten Sie sie auf den zu überwachenden Bereich.
2. Passen Sie den Kamerawinkel an, indem Sie das Gerät manuell nach oben, unten, links und rechts drehen, bis der gewünschte Effekt erreicht ist (Abb. 1).

Achtung! Sollten Bild oder Ton verzerrt sein, versuchen Sie, das Gerät an einem anderen Ort aufzustellen und sicherzustellen, dass es sich nicht in der Nähe anderer elektrischer Objekte befindet.

RGB-FUNKTION DER KAMERA

Die Farbe der Kamera-Hintergrundbeleuchtung kann nach Wunsch geändert werden (6, Abb. B).

Manuelle Farbeinstellung (Abb. 2)

1. Drücken Sie „“, um die RGB-Funktionseinstellungen zu öffnen.
2. Um die Farbe manuell einzustellen, wählen Sie mit den Pfeiltasten links/rechts die Option ON und drücken Sie anschließend die OK-Taste am Monitor. Wählen Sie mit den Pfeiltasten oben/unten die Farbtemperatur und mit den Pfeiltasten links/rechts die Farbe. Drücken Sie die OK-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Automatischer Beleuchtungsmodus (Abb. 3)

Automatische Anpassung der Helligkeit und Farbe der Kamera.

1. Drücken Sie „ “, um die RGB-Funktionseinstellungen zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten links/rechts die Option AUTO, um den automatischen Beleuchtungsmodus zu aktivieren, und drücken Sie anschließend die OK-Taste, um die Einstellungen zu speichern.

Ausschalten der Beleuchtung (Abb. 4)

1. Drücken Sie „ “, um die RGB-Funktionseinstellungen zu öffnen.
2. Wählen Sie mit den Pfeiltasten links/rechts die Option OFF, um die Beleuchtung auszuschalten, und drücken Sie dann zur Bestätigung die OK-Taste.

ANSCHLUSS DER KAMERA AN DEN MONITOR

PAIRING

- Halten Sie die Pairing-Taste an der Kamera (7, Abb. B) gedrückt. Die Pairing-Anzeige (4, Abb. B) beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die Einstellungstaste (6, Abb. C) auf dem Monitor, um die Menüleiste aufzurufen, und wählen Sie dann das Kamerasymbol. Drücken Sie unter den verfügbaren Optionen + – die Taste Kamera hinzufügen und wählen Sie die Kamera aus, die Sie verbinden möchten.

Achtung! Wenn das Gerät nicht verbunden ist oder sich außerhalb der Reichweite befindet, gibt der Monitor einen Signalton aus. Um die Verbindung wiederherzustellen, stellen Sie den Monitor näher an die Kamera.

Wenn Sie eine zuvor gekoppelte Kamera entfernen möchten:

- Drücken Sie die Einstellungstaste (6, Abb. C) auf dem Monitor, um die Menüleiste aufzurufen, und wählen Sie dann das Kamerasymbol. Drücken Sie unter den verfügbaren Optionen + –, die Taste Kamera entfernen und wählen Sie die Kamera aus, deren Verbindung Sie trennen möchten. Verbinden Sie sie erneut, um die Geräte zu koppeln.

Wenn Sie mehr als eine Kamera verwenden, können Sie die Zeit einstellen, nach der das Bild zwischen den Kameras wechselt:

- Drücken Sie die Einstellungstaste (6, Abb. C) auf dem Monitor, um die Menüleiste aufzurufen, und wählen Sie dann das Kamerasymbol. Drücken Sie aus den verfügbaren Optionen das Symbol: und wählen Sie die gewünschte Zeit, nach der das Bild zur nächsten Kamera wechselt (60 S / 30 S / 15 S / OFF).

KAMERABEDIENUNG

Schließen Sie den Stecker des USB-C-Netzkabels an die Kamera und das andere Ende an die Steckdose an. Wenn die Stromversorgung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige grün (4, Abb. B). Das RGB-Nachtlicht der Kamera schaltet sich automatisch aus, wenn der Monitor in den Nachtmodus wechselt.

Laden des Monitors

1. Schließen Sie den Stecker des USB-C-Netzkabels an den Monitor und das andere Ende an die Steckdose an. Die Leuchtanzeige (2, Abb. C) leuchtet während des Ladevorgangs rot bzw. grün, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

Das Symbol für niedrigen Batteriestand des Monitors leuchtet rot und es ertönt ein akustisches Signal, um Sie darauf hinzuweisen, dass der Monitor aufgeladen werden muss. Wenn das Gerät eingeschaltet und das Kabel an den Monitor angeschlossen ist, zeigt das Batteriesymbol in der oberen rechten Ecke an, dass der Akku geladen wird.

MENÜ

Die folgenden Optionen sind im Hauptmenü verfügbar: Menüleiste, VOX-Schwellenwert, Alarm, Melodien, Raumtemperatur.

Menüleiste

Das System verlässt das Menü automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität.

VOX-Schwellenwert (1, Abb. D)

Nach dem Einschalten des VOX-Modus wird der Bildschirm im Ruhemodus automatisch aktiviert, wenn ein Geräusch erkannt wird, das den zuvor eingestellten Lautstärkepegel überschreitet. Bestätigen Sie den Alarm auf dem Monitor mit der Taste OK.

Aktivieren / Auswählen der Lautstärke:

- Wählen Sie den VOX-Modus im Hauptmenü aus und wählen Sie dann die Lautstärke, ab der der Alarm ausgelöst werden soll. Es stehen 4 Lautstärkestufen zur Verfügung.

Alarm (4, Abb. D)

Wählen Sie im Hauptmenü:

- Wecker – wählen Sie die Zeit, nach der der Alarm ausgelöst werden soll. Um die Weckfunktion zu deaktivieren, wählen Sie OFF.

Melodien (3, Abb. D)

- Um die Musikwiedergabe zu starten oder zu stoppen, drücken Sie die Melodietaste auf dem Monitor (7, Abb. C).
- Drücken Sie die Menütaste und wählen Sie dann das Symbol um eine der 6 verfügbaren Melodien auszuwählen / eine Melodie in Schleife abzuspielen / die Lautstärke des Liedes / die Abspielzeit auszuwählen. Das Musiksymbol in der oberen Ecke des Displays wird angezeigt.

Raumtemperatur

Drücken Sie die Menütaste, um die Menüleiste zu öffnen. Wählen Sie anschließend das Einstellungssymbol (5, Abb. D) aus, um Ihre gewünschte Maßeinheit °C / °F auszuwählen.

Achtung! Ist die Temperatur zu hoch oder zu niedrig als die eingestellte Temperatur, ertönt ein akustisches Alarmsignal. Der Temperaturwert wird oben auf dem Monitorbildschirm angezeigt.

Weitere Einstellungen

Nachtmodus - Der Monitor ändert automatisch die Farben des von der Kamera empfangenen Bildes, je nach Umgebungslichtstärke.

Der Monitor gibt den Ton der Kamera wieder - 4 LED-Leuchten (1, Abb. C) auf dem Monitor zeigen die Lautstärke an (grün - niedrig/mäßig, orange - hoch, rot - sehr hoch).

Gesprächsmodus - Um den Gesprächsmodus zu aktivieren, halten Sie die Intercom (8, Abb. C) gedrückt. Das Intercom-Symbol erscheint auf dem Display in der oberen rechten Ecke.

Einstellung der Lautstärke - Drücken Sie die Taste + oder - oben rechts auf dem Monitor (12/13, Abb. C), um die Lautstärke einzustellen.

Einstellen der Bildschirmhelligkeit - Drücken Sie die Pfeiltasten links und rechts, um die gewünschte Bildschirmhelligkeit einzustellen (5, Abb. C).

Zoom - Halten Sie die Zoomtaste auf dem Monitor gedrückt (9, Abb. C), um den Bildschirm zu vergrößern. Das Symbol wird am oberen Rand des Bildschirms angezeigt.

Akustischer Alarm - Gehen Sie in die Einstellungen, wählen Sie das Symbol  und wählen Sie dann die Empfindlichkeit des Alarms: die Lautstärke, bei der das akustische Signal ausgelöst wird (hoch, mittel oder niedrig).

Fehlerbehebung

Der Monitor zeigt kein Kamerabild an

- Stellen Sie sicher, dass das Babyphone geladen und die Kamera an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Taste (7, Abb. B) gedrückt halten.
- Setzen Sie das Babyphone zurück, indem Sie die Taste (16, Abb. C) gedrückt halten. Trennen Sie die Verbindung zwischen der Kamera und dem Monitor und verbinden Sie sie erneut gemäß den Anweisungen.

Tonstörungen in der Intercom-Funktion

- Monitor und Kamera stehen möglicherweise zu nahe beieinander. Trennen Sie sie und stellen Sie sicher, dass ein Abstand von mindestens 1,5 Metern eingehalten wird.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine elektronischen Geräte wie Fernseher, Computer, kabellose Kopfhörer oder Mobiltelefone in der Nähe des Geräts befinden.
- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte, wie z. B. eines drahtlosen Netzwerks (WLAN-Router), kann Störungen verursachen. Halten Sie mindestens 1,5 Meter Abstand zwischen dem Babyphone und solchen Geräten.

Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый клиент!
Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

Частота: 2412–2469МГц (2.4 ГГц Wi-Fi)
Выходная RF-мощность монитора: 12.475дБм (2.4 ГГц Wi-Fi)
Выходная RF-мощность камеры: 12.398дБм (2.4 ГГц Wi-Fi)

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Этот продукт не является игрушкой. Не позволяйте детям играть с ним.
2. Камера и блоки питания из комплекта предназначены только для использования в сухих помещениях.
3. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками.
4. Если устройство работает неправильно или было уронено либо залито, обратитесь в сервисный центр производителя.
5. Не размещайте устройство рядом с плитой или другими источниками тепла.
6. Установка должна выполняться только взрослым. Мелкие детали убирайте от детей.
7. Электронная няня не заменяет должного ухода и родительского присмотра.
8. Не размещайте устройство и его кабели в детской кроватке или в зоне доступа рук ребёнка. Держите их на расстоянии не менее 1 м.
9. Не ставьте устройство рядом с водой или открытым огнём.
10. Не прикасайтесь к контактам вилки острыми или металлическими предметами.
11. Рекомендуется использовать блоки питания из комплекта.
12. Не используйте устройство, если оно начинает работать с перебоями, чрезмерно нагревается, появляются обесцвечивания, вздутия, издаёт необычные звуки или запахи, либо возникают другие нетипичные явления. В таких случаях обратитесь в авторизованный сервисный центр.
13. Не используйте и не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами.

ЭЛЕМЕНТЫ КОМПЛЕКТА (РИС. A)

1. Камера
2. Монитор
3. 2x шнур питания
4. Винты
5. 2x адаптер питания 5V ⎓ 1A

ОПИСАНИЕ КАМЕРЫ (РИС. B)

1. Индикатор работы
2. Микрофон
3. RGB-ночник
4. Кнопка сопряжения / кнопка сброса
5. Динамик
6. Порт USB-C

ОПИСАНИЕ МОНИТОРА (РИС. C)

1. Уровень громкости камеры ночника
2. Индикатор зарядки
3. Индикатор работы
4. Кнопка подтверждения
5. Кнопки направления
6. Кнопка меню / возврата
7. Выбор мелодии
8. Интерком
9. Кнопка увеличения / функция RGB-
10. Микрофон
11. Дисплей
12. Кнопка громкости
13. Кнопка включения / выключения
14. Динамик
15. USB-C порт
16. Кнопка сброса

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (РИС. D)

1. Порог VOX
2. Добавление / удаление камеры
3. Мелодии
4. Будильник
5. Настройки
6. Сигнал тревоги

ОБЪЯСНЕНИЕ ИКОН В МЕНЮ

	Уровень сигнала
	Уровень звука
	Номер камеры
	Нет соединения между камерой и монитором
	Значок соединения
	Двусторонняя связь активна
	Регулировка яркости
	Ночной режим

	Уровень заряда камеры
	VOX обнаружение звука
	Добавление и удаление камеры
	Проигрыватель мелодий
	Временная сигнализация
	Значок RGB-ночника
21 °C	Температура Красный цвет означает превышение установленного максимального/ минимального значения

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Поместите камеру в удобном месте (например, на столе или в кроватке) и направьте её на область, которую хотите наблюдать.
2. Отрегулируйте угол камеры, вручную повернув устройство вверх, вниз, влево и вправо до получения желаемого изображения (рис. 1).

Внимание! Если изображение или звук искажены, попробуйте изменить местоположение устройства и убедитесь, что оно не находится рядом с другими электрическими приборами.

РАБОТА ФУНКЦИИ RGB НА КАМЕРЕ

Цвет подсветки камеры можно менять по своему усмотрению (п. 6, рис. B).

Ручная настройка цвета (рис. 2)

1. Нажмите „”, чтобы войти в меню настройки RGB.
2. Для ручной настройки цвета с помощью стрелок влево/вправо выберите ON, затем нажмите OK на мониторе. Используйте стрелки вверх/вниз для выбора цветовой температуры и стрелки влево/вправо для точной настройки цвета. Нажмите OK, чтобы сохранить настройки.

Режим автоматического подсвета (рис. 3)

Автоматическая регулировка яркости и цвета подсветки камеры.

1. Нажмите „”, чтобы войти в меню настройки RGB.
2. С помощью стрелок влево/вправо выберите AUTO для включения режима автоматического подсвета, затем нажмите OK, чтобы сохранить настройки.

Выключение подсветки (рис. 4)

1. Нажмите „ ", чтобы войти в меню настройки RGB.
2. С помощью стрелок влево/вправо выберите OFF для отключения подсветки, затем нажмите OK для подтверждения.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ К МОНИТОРУ

СПАРИВАНИЕ

- Удерживайте кнопку спаривания на камере (7, рис. B). Индикатор спаривания (4, рис. B) начнёт мигать.
- Нажмите кнопку настроек (6, рис. C) на мониторе, чтобы войти в меню, затем выберите значок камеры. Из доступных опций + – нажмите кнопку добавления камер и выберите ту, которую хотите подключить.

Внимание! Если устройство не подключено или находится вне зоны действия, монитор подаст звуковой сигнал. Для повторного подключения приблизьте монитор к камере.

Удаление ранее спаренной камеры

- Нажмите кнопку настроек (6, рис. C) на мониторе, чтобы войти в меню, затем выберите значок камеры. Из доступных опций + – нажмите кнопку удаления камер и выберите ту, которую хотите отключить. Подключите их снова для повторного спаривания устройств.

При использовании более одной камеры можно установить интервал времени, через который будет переключаться изображение между камерами:

- Нажмите кнопку настроек (6, рис. C) на мониторе, чтобы войти в меню, затем выберите значок камеры. Из доступных опций нажмите соответствующий значок и установите время переключения изображения на следующую камеру (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

РАБОТА КАМЕРЫ

Подсоедините штекер USB-C кабеля питания к камере, а другой конец – к источнику питания. Когда питание подключено, индикатор (4, рис. B) загорится зелёным. Ночное RGB-подсветка на камере автоматически выключится, когда монитор перейдёт в ночной режим.

ЗАРЯДКА МОНИТОРА

1. Подсоедините штекер USB-C кабеля питания к монитору, а другой конец – к источнику питания. Световой индикатор (2, рис. C) загорится красным во время зарядки и зелёным, когда устройство будет полностью заряжено.

Иконка низкого уровня заряда батареи на мониторе загорится красным и прозвучит звуковой сигнал, оповещающий о необходимости зарядки. Когда питание включено и кабель подключён, в правом верхнем углу экрана появится иконка батареи, показывающая процесс зарядки.

МЕНЮ

В главном меню доступны следующие опции: Панель меню, Порог VOX, Будильник, Мелодии, Температура в помещении.

Панель меню

Система автоматически выйдет из меню через 30 секунд бездействия.

Порог VOX (1, рис. D)

При включении режима VOX спящий экран автоматически активируется при обнаружении звука выше заданного уровня. Подтвердите срабатывание тревоги на мониторе кнопкой OK. Чтобы включить или выбрать уровень чувствительности:

- В главном меню выберите режим VOX, затем уровень звука, при превышении которого сработает тревога. Доступно 4 уровня громкости.

Будильник (4, рис. D)

В главном меню выберите:

- Будильник – установите время, через которое должен сработать сигнал. Чтобы отключить будильник, выберите OFF.

Мелодии (3, рис. D)

- Чтобы начать или остановить воспроизведение музыки, нажмите кнопку мелодии на мониторе (7, рис. C).
- Нажмите кнопку меню, затем выберите значок , чтобы выбрать одну из 6 доступных мелодий / включить воспроизведение в зацикленном режиме / задать уровень громкости / время воспроизведения. В верхнем углу дисплея появится значок музыки.

Температура в помещении

Нажмите кнопку меню, чтобы войти в панель меню, затем выберите иконку настроек (5, рис. D), где можно выбрать предпочитаемую единицу измерения – °C или °F.

Внимание! При отклонении температуры за пределы заданных значений включится звуковой сигнал. Показание температуры отобразится в верхней части экрана монитора.

Больше настроек

Ночной режим – монитор автоматически изменит цветовую гамму изображения, получаемого с камеры, в зависимости от уровня освещённости окружающей среды.

Воспроизведение звука с камеры – 4 светодиодных индикатора (1, рис. C) на мониторе показывают уровень громкости (зелёный – низкий/умеренный, оранжевый – высокий, красный – очень высокий).

Режим разговора – чтобы включить режим разговора, удерживайте кнопку «интерком» (8, рис. C). Иконка интеркома появится на экране в правом верхнем углу.

Регулировка громкости – нажмите кнопку + или – на правой верхней стороне монитора (12/13, рис. C), чтобы отрегулировать уровень звука.

Регулировка яркости дисплея – нажмите левую или правую стрелку, чтобы выбрать нужную яркость монитора (5, рис. C).

Приближение – удерживайте кнопку приближения на мониторе (9, рис. C), чтобы увеличить изображение. Иконка появится в верхней части экрана.

Звуковая тревога – зайдите в настройки, выберите иконку , затем укажите чувствительность тревоги: порог громкости, при превышении которого будет подан звуковой сигнал (высокий, средний или низкий).

Устранение неполадок

Монитор не отображает изображение с камеры

- Убедитесь, что монитор заряжен, а камера подключена к питанию.
- Сбросьте настройки камеры, удерживая кнопку (7, рис. B).
- Сбросьте настройки монитора, удерживая кнопку (16, рис. C). Отключите и заново подключите камеру к монитору согласно инструкции.

Шумы в процессе работы интеркома

- Монитор и камера могут находиться слишком близко друг к другу, разнесите их на расстояние не менее 1,5 м.
- Убедитесь, что поблизости нет электронных устройств (телевизор, компьютер, беспроводные наушники, мобильные телефоны).
- Использование других устройств на частоте 2,4 ГГц (Wi-Fi-роутеры и пр.) может вызывать помехи. Держите электронную няню на расстоянии не менее 1,5 м от таких устройств.

Фотографии носят иллюстративный характер, реальный вид продуктов может отличаться от представленного на фотографиях.

Gentile Cliente!
Se avete commenti o domande sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
help@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Fascia di frequenza: 2412–2469MHz (Wi-Fi 2,4 GHz)
Potenza RF in uscita dell'unità di visualizzazione: 12,475dBm (Wi-Fi 2,4 GHz)
Potenza RF in uscita della telecamera: 12,398dBm (Wi-Fi 2,4 GHz)

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciarlo in mano ai bambini.
2. La telecamera e gli alimentatori forniti sono destinati all'uso in ambienti asciutti.
3. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
4. Se il prodotto non funziona correttamente, è stato fatto cadere o è stato bagnato, contattare il servizio assistenza del produttore.
5. Non collocare il prodotto vicino a fornelli o altre fonti di calore.
6. L'installazione deve essere eseguita solo da un adulto. Tenere le parti più piccole lontano dalla portata dei bambini.
7. Un baby monitor non sostituisce la corretta cura e attenzione dei genitori.
8. Non mettere il prodotto e i suoi cavi nella culla o a portata di mano del bambino. Mantenerli ad almeno 1 m di distanza.
9. Non posizionare il prodotto vicino all'acqua o a fonti di fuoco.
10. Non toccare i contatti della spina con oggetti appuntiti o metallici.
11. Si consiglia di utilizzare gli alimentatori forniti.
12. Non utilizzare il dispositivo se presenta malfunzionamenti, si surriscalda eccessivamente, sviluppa scolorimenti o rigonfiamenti, emette suoni insoliti, odori o mostra qualsiasi altro comportamento anomalo. In tali casi, contattare un centro di assistenza autorizzato.
13. Non utilizzare né lasciare il dispositivo alla luce diretta del sole.

COMPONENTI DEL SET (FIG. A)

1. Telecamera
2. Unità display
3. 2x Cavo di alimentazione
4. Viti
5. 2x Adattatore di alimentazione 5V ⎓ 1A

DESCRIZIONE DELLA TELECAMERA (FIG. B)

1. Indicatore di alimentazione
2. Microfono
3. Luce notturna RGB
4. Pulsante di associazione / Reset
5. Altoparlante
6. Porta USB-C

DESCRIZIONE DELL'UNITÀ DISPLAY (FIG. C)

1. Indicatore livello sonoro della telecamera
2. Indicatore di carica

3. Indicatore di alimentazione
4. Pulsante OK
5. Tasti direzionali
6. Menu / Pulsante indietro
7. Selezione melodia
8. Interfono
9. Pulsante zoom / Funzione luce notturna RGB
10. Microfono
11. Display
12. Pulsante volume
13. Interruttore ON/OFF
14. Altoparlante
15. Porta USB-C
16. Pulsante reset

PANNELLO DI CONTROLLO (FIG. D)

1. Soglia VOX
2. Aggiunta / rimozione telecamera
3. Melodie
4. Sveglia
5. Impostazioni
6. Allarme

SPIEGAZIONE DELLE ICONE NEL MENÙ

	Ricezione segnale
	Livello sonoro
	Numero telecamera
	Nessuna connessione tra telecamera e monitor
	Icona di connessione
	Comunicazione bidirezionale attiva
	Controllo luminosità
	Modalità notte
	Livello batteria telecamera
	Rilevamento suono VOX
	Aggiunta/rimozione telecamera
	Lettore di melodie

	Allarme temporizzato
	Icona luce notturna RGB
21 °C	Temperatura Il colore rosso indica superamento del valore massimo/minimo impostato

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionare la telecamera in un luogo adatto (es. su un tavolo o sulla culla) e orientarla verso l'area da controllare.
2. Regolare manualmente l'inclinazione ruotando l'apparecchio su e giù, a sinistra e a destra fino a ottenere l'inquadratura desiderata (Fig. 1).

Importante! Se l'immagine o l'audio risultano distorti, provare a cambiare la posizione del dispositivo. Assicurarsi che non sia troppo vicino ad altri dispositivi elettronici.

FUNZIONE RGB SULLA TELECAMERA

Il colore della retroilluminazione della telecamera può essere modificato liberamente (6, Fig. B).

Regolazione manuale del colore (Fig. 2)

1. Premi il tasto „ " per accedere alle impostazioni della funzione RGB.
2. Per regolare manualmente il colore, usa le frecce sinistra/destra per selezionare ON, quindi premi il tasto OK sull'unità display. Usa le frecce su/giù per selezionare la temperatura del colore e le frecce sinistra/destra per regolare il colore. Premi il tasto OK per salvare le impostazioni.

Modalità di illuminazione automatica (Fig. 3)

Regolazione automatica della luminosità e del colore sulla telecamera.

1. Premi il tasto „ " per accedere alle impostazioni della funzione RGB.
2. Usa le frecce sinistra/destra per selezionare AUTO per attivare la modalità di illuminazione automatica, quindi premi OK per salvare le impostazioni.

Spegnimento dell'illuminazione (Fig. 4)

1. Premi il tasto „ " per accedere alle impostazioni della funzione RGB.
2. Usa le frecce sinistra/destra per selezionare OFF per spegnere le luci, quindi premi il tasto OK per confermare.

COLLEGAMENTO DELLA TELECAMERA ALL'UNITÀ DISPLAY

ASSOCIAZIONE

- Tieni premuto il pulsante di associazione sulla telecamera (7, Fig. B). L'indicatore di associazione (4, Fig. B) inizierà a lampeggiare.

- Premi il pulsante delle impostazioni (6, Fig. C) sull'unità display per accedere alla barra del menu, quindi seleziona l'icona della telecamera. Tra le opzioni disponibili , premi il pulsante per aggiungere una telecamera e seleziona quella che desideri collegare.

Importante! Se il dispositivo è disconnesso o fuori portata, l'unità display emetterà un segnale acustico. Per riconnetterla, avvicina l'unità display alla telecamera.

Per rimuovere una telecamera precedentemente associata:

- Premi il pulsante delle impostazioni (6, Fig. C) sull'unità display per accedere alla barra del menu, quindi seleziona l'icona della telecamera. Tra le opzioni disponibili , premi il pulsante per rimuovere una telecamera e seleziona quella che desideri disconnettere. Riconnettile per associare nuovamente i dispositivi.

Utilizzando più telecamere, è possibile impostare ogni quanto tempo l'immagine passa da una telecamera all'altra.

- Premi il pulsante delle impostazioni (6, Fig. C) sull'unità display per accedere alla barra del menu, quindi seleziona l'icona della telecamera. Tra le opzioni disponibili, premi l'icona: e seleziona l'intervallo di tempo desiderato per passare all'immagine della telecamera successiva (60s / 30s / 15s / OFF).

FUNZIONAMENTO DELLA TELECAMERA

Collegare il cavo USB-C alla telecamera e all'alimentatore. All'accensione la spia (4, Fig. B) diventa verde. La luce notturna RGB si spegne automaticamente quando l'unità passa in modalità notte.

Caricamento del monitor

1. Inserire il connettore del cavo di alimentazione USB-C nel monitor e l'altra estremità nella presa di corrente. L'indicatore luminoso (2, fig. C) si illuminerà di rosso durante la ricarica o di verde quando il dispositivo sarà completamente carico.

L'icona di batteria scarica del monitor si illuminerà di rosso ed emetterà un segnale acustico per indicare la necessità di ricarica. Quando l'alimentazione è accesa e il cavo è collegato al monitor, l'icona della batteria nell'angolo in alto a destra indicherà che la batteria è in fase di ricarica.

MENU

Nel menu principale sono disponibili le seguenti opzioni: Barra menu, Soglia VOX, Allarme, Melodie, Temperatura ambiente.

Barra menu

Il sistema uscirà automaticamente dal menu dopo 30 secondi di inattività.

Soglia VOX (1, fig. D)

Quando la modalità VOX è attiva, lo schermo in standby si attiverà automaticamente al rilevamento di un suono che supera la soglia preimpostata. Confermare l'allarme sul monitor con il tasto OK.

Per attivare / selezionare il livello del suono:

- Nel menu principale selezionare la modalità VOX, quindi scegliere il livello di suono oltre il quale si attiverà l'allarme. Sono disponibili 4 livelli di volume.

Allarme (4, fig. D)
Nel menu principale selezionare:
- Sveglia – scegliere il tempo dopo il quale l'allarme deve essere attivato. Per disattivare la funzione sveglia, selezionare OFF.

Melodie (3, fig. D)
- Per iniziare o terminare la riproduzione musicale, premere il tasto delle melodie sul monitor (7, fig. C).
- Premere il tasto menu, quindi selezionare l'icona per scegliere una delle 6 melodie disponibili / riprodurne una in loop / selezionare il volume della musica / impostare il tempo di riproduzione. Un'icona musicale apparirà nell'angolo superiore del display.

Temperatura ambiente
Premere il tasto menu per accedere alla barra menu. Selezionare quindi l'icona impostazioni (5, fig. D) in cui è possibile scegliere l'unità di misura preferita °C / °F.
Attenzione! Quando la temperatura sarà troppo alta o troppo bassa rispetto al valore impostato, verrà attivato un allarme acustico. La lettura della temperatura apparirà nella parte superiore dello schermo del monitor.

Altre impostazioni
Modalità notturna – il monitor cambierà automaticamente la tonalità dell'immagine ricevuta dalla videocamera, in base al livello di illuminazione dell'ambiente.

Il monitor riproduce l'audio della videocamera – 4 LED (1, fig. C) sul monitor indicano il livello del volume (verde – basso / moderato, arancione – alto, rosso – molto alto).

Modalità conversazione – Per attivare la modalità conversazione, tenere premuto il pulsante interfono (8, fig. C). L'icona dell'interfono apparirà nell'angolo in alto a destra del display.

Regolazione del volume – Premere il tasto + o – sul lato superiore destro del monitor (12/13, fig. C) per regolare il livello del volume.

Regolazione della luminosità del display – Premere i tasti freccia sinistro e destro per selezionare la luminosità desiderata del monitor (5, fig. C).

Zoom – Tenere premuto il pulsante di zoom sul monitor (9, fig. C) per ingrandire lo schermo. L'icona comparirà nella parte superiore dello schermo.

Allarme sonoro – Accedere alle impostazioni, selezionare l'icona , quindi selezionare la sensibilità dell'allarme: la soglia di volume oltre la quale verrà attivato il segnale acustico (alta, media o bassa).

Risoluzione dei problemi

Il monitor non visualizza l'immagine della videocamera

- Assicurarsi che il monitor sia carico e che la videocamera sia collegata all'alimentazione.
- Resettare la videocamera tenendo premuto il tasto (7, fig. B).
- Resettare il monitor tenendo premuto il tasto (16, fig. C). Scollegare e accoppiare nuovamente la videocamera al monitor secondo le istruzioni.

Disturbi audio nella funzione interfono

- Il monitor e la videocamera potrebbero essere troppo vicini: separarli e assicurarsi che si trovino ad almeno 1,5 metri di distanza l'uno dall'altro.
- Assicurarsi che non vi siano dispositivi elettronici nelle vicinanze, come televisori, computer, cuffie wireless o telefoni cellulari.
- L'uso di altri prodotti a 2,4GHz, come le reti wireless (router Wi-Fi), può causare interferenze con il prodotto. Tenere il baby monitor ad almeno 1,5 metri di distanza da tali dispositivi.

Le immagini sono indicative, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle foto.

Cher client !
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur :
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

Fréquence : 2412 à 2469 MHz (2,4G WiFi)
Puissance de sortie RF du moniteur : 12,475 dBm (2,4G WiFi),
Puissance de sortie RF de la caméra : 12,398 dBm (2,4G WiFi)

INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
2. La caméra et les blocs d'alimentation fournis ne peuvent être utilisés que dans des endroits secs.
3. Ne touchez pas le produit avec des mains mouillées.
4. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait ou s'il est tombé ou a été inondé, contactez le service après-vente du fabricant.
5. Ne placez pas le produit à proximité d'une cuisinière ou d'autres sources de chaleur.
6. Le montage doit être effectué par un adulte uniquement. Gardez les petites pièces du kit

hors de portée de l'enfant.

7. Un moniteur bébé électronique ne remplace pas les soins et l'attention d'un parent.
8. Ne placez pas le produit et ses cordons dans le parc pour enfants ou à portée de l'enfant. Placez-les à au moins 1 m de distance.
9. Ne placez pas le produit près d'une source d'eau ou d'une source de feu.
10. Ne touchez pas les contacts de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
11. Il est recommandé d'utiliser les blocs d'alimentation fournis.
12. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, à surchauffer, s'il présente des décolorations, des déformations, des bruits ou odeurs anormaux, ou tout autre phénomène inhabituel. Dans ces cas, contactez un service agréé.
13. Ne pas utiliser ou laisser l'appareil en plein soleil.

COMPOSANTS DU KIT (FIG. A)

1. Caméra
2. Moniteur
3. Cordon d'alimentation x2
4. Vis
5. Bloc d'alimentation (5V ⎓ 1A) x2

DESCRIPTION DE LA CAMÉRA (FIG. B)

1. Indicateur de travail
2. Microphone
3. Veilleuse RVB
4. Bouton d'appairage / Bouton de réinitialisation
5. Haut-parleur
6. Port USB-C

DESCRIPTION DU MONITEUR (FIG. C)

1. Niveau sonore de la caméra
2. Indicateur de charge
3. Indicateur de travail
4. Bouton de confirmation
5. Boutons directionnels
6. Bouton menu / retour
7. Sélection de la mélodie
8. Interphone
9. Bouton de zoom / fonction de veilleuse RVB
10. Microphone
11. Écran
12. Bouton de volume
13. Interrupteur marche/arrêt
14. Haut-parleur
15. Port USB-C
16. Bouton de réinitialisation

PANNEAU DE COMMANDE (FIG. D)

1. Seuil VOX
2. Ajout/suppression d'une caméra
3. Mélodies
4. Réveil
5. Paramètres
6. Alarme

EXPLICATION DES ICÔNES DU MENU

	Puissance du signal
	Niveau sonore
	Numéro de caméra
	Pas de connexion entre la caméra et le moniteur
	Icône de connexion
	Communication bidirectionnelle active
	Contrôle de la luminosité
	Mode de nuit
	Niveau de charge de la caméra
	Détection du son VOX
	Ajout/suppression d'une caméra
	Lecteur de mélodies
	Alarme horaire
	Icône de veilleuse RVB
21 °C	Température La couleur rouge indique le dépassement de la valeur maximale/minimale fixée

MODE D'EMPLOI

1. Placez la caméra dans un endroit pratique (par exemple, sur une table ou un lit) et pointez-la vers la zone que vous souhaitez surveiller.
2. Réglez l'angle de la caméra en tournant manuellement l'unité vers le haut, le bas, la gauche et la droite jusqu'à l'obtention de l'effet désiré (fig. 1).

Attention ! Si l'image ou le son est déformé, essayez de changer l'emplacement de l'appareil et assurez-vous qu'il n'est pas proche d'autres objets électriques.

FONCTION RGB DE LA CAMÉRA

La couleur du rétroéclairage de la caméra peut être modifiée à volonté (6, fig. B).

Réglage manuel des couleurs (fig. 2)

1. Appuyez sur «  » pour accéder aux réglages de la fonction RVB.
2. Pour régler manuellement la couleur, utilisez les flèches gauche/droite pour sélectionner ON, puis appuyez sur le bouton OK du moniteur. Utilisez les flèches haut/bas pour sélectionner la couleur de la température et les flèches gauche/droite pour régler la couleur. Appuyez sur le bouton OK pour enregistrer les paramètres.

Mode d'éclairage automatique (fig. 3)

Réglage automatique de la luminosité et des couleurs de la caméra.

1. Appuyez sur «  » pour accéder aux réglages de la fonction RVB.
2. À l'aide des flèches gauche/droite, sélectionnez AUTO pour choisir le mode d'éclairage automatique, puis le bouton OK pour enregistrer les paramètres.

Éteindre l'éclairage (fig. 4)

1. Appuyez sur «  » pour accéder aux réglages de la fonction RVB.
2. A l'aide des flèches gauche/droite, sélectionnez OFF pour éteindre les lumières, puis appuyez sur le bouton OK pour confirmer.

CONNEXION CAMÉRA/MONITEUR

APPAIRAGE

- Maintenez enfoncé le bouton d'appairage de la caméra (7, fig. B). L'indicateur d'appairage (4, fig. B) commence à clignoter.
- Appuyez sur le bouton de réglage (6, fig. C) du moniteur pour accéder à la barre de menu, puis sélectionnez l'icône de la caméra. Parmi les options disponibles , appuyez sur le bouton pour ajouter une caméra et sélectionnez celle que vous souhaitez connecter.

Attention ! Si l'appareil n'est pas connecté ou hors de portée, le moniteur émet un signal sonore. Pour rétablir la connexion, rapprochez le moniteur de la caméra.

Si vous souhaitez supprimer la caméra précédemment appairée :

- Appuyez sur le bouton de réglage (6, fig. C) du moniteur pour accéder à la barre de menu, puis sélectionnez l'icône de la caméra. Parmi les options disponibles , appuyez sur le bouton de suppression de la caméra et sélectionnez la caméra que vous souhaitez déconnecter. Connectez-les à nouveau pour appairer les appareils.

Si vous utilisez plusieurs caméras, vous pouvez définir le délai au bout duquel l'image passe d'une caméra à l'autre :

- Appuyez sur le bouton de réglage (6, fig. C) du moniteur pour accéder à la barre de menu, puis

sélectionnez l'icône de la caméra. Parmi les options disponibles, appuyez sur l'icône : et sélectionnez le délai après lequel l'image passe à la caméra suivante (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

Connectez la fiche du câble d'alimentation USB-C à la caméra et l'autre extrémité à la prise d'alimentation. Lorsque l'alimentation est connectée, l'indicateur s'allume en vert (4, fig. B). La veilleuse RVB de la caméra s'éteint automatiquement lorsque le moniteur passe en mode nuit.

Chargement du moniteur

1. Connectez la fiche du cordon d'alimentation USB-C au moniteur et l'autre extrémité au bloc d'alimentation. L'indicateur lumineux (2, fig. C) s'allume en rouge pendant la charge ou en vert lorsque l'appareil est complètement chargé.

L'icône de batterie faible du moniteur s'allume en rouge et émet un signal sonore pour indiquer qu'il doit être rechargé. Lorsque l'appareil est sous tension et que le câble est connecté au moniteur, l'icône de la batterie dans le coin supérieur droit indique que la batterie est en cours de chargement.

MENU

Les options suivantes sont disponibles dans le menu principal : Barre de menu, Seuil VOX, Alarme, Mélodies, Température de la pièce.

Barre de menu

Le système quitte automatiquement le menu après 30 secondes d'inactivité.

Seuil VOX (1, fig. D)

Lorsque le mode VOX est activé, l'écran dormant se réveille automatiquement lorsqu'un son est détecté au-delà d'un niveau prédéfini. Confirmez l'alarme sur le moniteur à l'aide du bouton OK. Pour activer/sélectionner le niveau sonore :

- Sélectionnez le mode VOX dans le menu principal, puis le niveau sonore à partir duquel l'alarme se déclenche. Quatre niveaux de volume sont disponibles.

Alarme (4, fig. D)

Dans le menu principal, sélectionnez :

- Réveil : sélectionnez l'heure à laquelle l'alarme doit se déclencher. Pour désactiver la fonction réveil, sélectionnez OFF.

Mélodies (3, fig. D)

- Pour démarrer ou arrêter la musique, appuyez sur la touche mélodie du moniteur (7, fig. C).
- Appuyez sur la touche menu, puis sélectionnez l'icône , pour sélectionner une mélodie parmi les 6 disponibles / en jouer une en boucle / sélectionner le volume de la chanson / le temps de lecture. L'icône de musique apparaît dans le coin supérieur de l'écran.

Température de la pièce
Appuyez sur le bouton menu pour accéder à la barre de menu. Sélectionnez ensuite l'icône des réglages (5, fig. D) pour choisir l'unité de mesure °C / °F de votre choix.
Attention ! Lorsque la température est trop élevée ou trop basse par rapport à la température réglée, une alarme sonore se déclenche. La température relevée s'affiche en haut de l'écran du moniteur.

Plus de paramètres

Mode nuit – le moniteur modifie automatiquement les couleurs de l'image reçue par la caméra, en fonction du niveau de la lumière ambiante.

Le moniteur diffuse le son de la caméra – 4 voyants LED (1, fig. C) sur le moniteur indiquent le niveau de volume (vert : faible/modéré, orange : élevé, rouge : très élevé).

Mode conversation – Pour activer le mode conversation, maintenez l'interphone enfoncé (8, fig. C). L'icône de l'interphone apparaît sur l'écran d'affichage dans le coin supérieur droit.

Réglage du volume – Appuyez sur le bouton + ou - situé en haut à droite du moniteur (12/13, fig. C) pour régler le niveau sonore.

Réglage de la luminosité de l'écran – Appuyez sur les touches fléchées gauche et droite pour sélectionner la luminosité souhaitée de l'écran du moniteur (5, fig. C).

Zoom – Maintenez enfoncée la touche de zoom du moniteur (9, fig. C) pour effectuer un zoom avant sur l'écran. Une icône apparaît en haut de l'écran.

Alarme sonore – Allez dans les réglages, sélectionnez l'icône puis sélectionnez la sensibilité de l'alarme : le seuil de volume à partir duquel le signal sonore se déclenche (élevé, moyen ou faible).

Résolution des problèmes

Le moniteur n'affiche pas l'image de la caméra

- Assurez-vous que le moniteur est chargé et que la caméra est connectée à l'alimentation électrique.
- Réinitialisez l'appareil en maintenant enfoncé le bouton (7, fig. B).
- Réinitialisez le moniteur en maintenant enfoncé le bouton (16, fig. C). Déconnectez et reconnectez la caméra au moniteur en suivant les instructions

Interférence audio dans la fonction interphone

- Le moniteur et la caméra sont peut-être trop proches l'un de l'autre ; séparez-les et assurez-vous qu'ils sont éloignés d'au moins 1,5 mètre l'un de l'autre.
- Assurez-vous qu'aucun objet électronique ne se trouve à proximité de l'appareil, tel qu'un téléviseur, un ordinateur, des écouteurs sans fil ou des téléphones portables.
- L'utilisation d'autres produits 2,4 GH, tels que les réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi), peut

provoquer des interférences avec le produit. Gardez le babyphone à une distance d'au moins 1,5 m de ces types d'appareils.

Les photos sont fournies à titre d'illustration uniquement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

¡Estimado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**
Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO

Frecuencia: 2412-2469MHz (WiFi 2.4G)
Potencia de salida RF del monitor: 12.475dBm (WiFi 2.4G)
Potencia de salida RF de la cámara: 12.398dBm (WiFi 2.4G)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
2. La cámara y los adaptadores de corriente incluidos en el conjunto son aptos únicamente para uso en lugares secos.
3. No toque el producto con las manos mojadas.
4. Si el producto no funciona correctamente, ha sido golpeado o sumergido en agua, póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.
5. No coloque el producto cerca de cocinas ni otras fuentes de calor.
6. La instalación debe ser realizada únicamente por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
7. El vigilabebés no sustituye una atención y cuidado parental adecuados.
8. No coloque el producto ni sus cables dentro de la cuna ni al alcance del niño. Colóquelo a una distancia mínima de 1 metro.
9. No coloque el producto cerca del agua ni de fuentes de fuego.
10. No toque los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.
11. Se recomienda utilizar los adaptadores incluidos en el conjunto.
12. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il devient excessivement chaud, s'il se décolore, s'il se gonfle, s'il émet des sons ou des odeurs anormaux ou si d'autres phénomènes anormaux se produisent. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
13. N'utilisez pas l'appareil et ne le laissez pas exposé à la lumière directe du soleil.

CONTENIDO DEL CONJUNTO (FIG. A)

1. Cámara
2. Monitor
3. 2x Cable de alimentación
4. Tornillos
5. 2x Adaptador 5V ⎓ 1A

DESCRIPCIÓN DE LA CÁMARA (FIG. B)

1. Indicador de funcionamiento
2. Micrófono
3. Luz nocturna RGB
4. Botón de emparejamiento / botón Reset
5. Altavoz
6. Puerto USB-C

DESCRIPCIÓN DEL MONITOR (FIG. C)

1. Nivel de sonido de la cámara
2. Indicador de carga
3. Indicador de funcionamiento
4. Botón de confirmación
5. Botones de dirección
6. Botón de menú / volver
7. Selección de melodías
8. Intercomunicador
9. Botón de zoom / función de luz
10. Micrófono
11. Pantalla
12. Botón de volumen
13. Encendido / apagado
14. Altavoz
15. Puerto USB-C
16. Botón reset

PANEL DE CONTROL (FIG. D)

1. Umbral VOX
2. Añadir / eliminar cámara
3. Melodías
4. Alarma
5. Ajustes
6. Alarma sonora

EXPLICACIÓN DE LOS ICONOS EN EL MENÚ

	Intensidad de la señal
	Nivel de sonido
	Número de cámara
	Sin conexión entre la cámara y el monitor
	Icono de conexión
	Comunicación bidireccional activa

	Control de brillo
	Modo nocturno
	Nivel de batería de la cámara
	Detección de sonido VOX
	Añadir y eliminar cámara
	Reproductor de melodías
	Alarma programada
	Icono de luz nocturna RGB
21 °C	Temperatura El color rojo indica que se ha superado el valor máximo o mínimo configurado.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloca la cámara en una ubicación conveniente (por ejemplo, sobre una mesa o en la cuna) y apunta la cámara hacia la zona que deseas vigilar.
2. Ajusta manualmente el ángulo de la cámara girándola hacia arriba, abajo, izquierda y derecha hasta obtener la vista deseada (fig. 1).

¡Atención! Si la imagen o el sonido están distorsionados, intenta cambiar la ubicación del dispositivo y asegúrate de que no esté cerca de otros aparatos eléctricos.

FUNCIONAMIENTO DE LA FUNCIÓN RGB EN LA CÁMARA

El color de la iluminación de la cámara puede cambiarse libremente (6, fig. B).

Ajuste manual del color (fig. 2)

1. Pulsa "" para acceder a los ajustes de la función RGB.
2. Para ajustar el color manualmente, selecciona ON con las flechas izquierda/derecha y confirma con el botón OK en el monitor. Usa las flechas arriba/abajo para seleccionar la temperatura del color y las flechas izquierda/derecha para ajustar el tono. Pulsa OK para guardar los ajustes.

Modo de iluminación automática (fig. 3)

Ajuste automático del brillo y del color en la cámara.

1. Pulsa "" para acceder a los ajustes de la función RGB.

2. Usa las flechas izquierda/derecha para seleccionar AUTO y luego pulsa OK para guardar los ajustes.

Apagar la iluminación (fig. 4)

1. Pulsa "" para acceder a los ajustes de la función RGB.
2. Usa las flechas izquierda/derecha para seleccionar OFF y luego pulsa OK para confirmar.

CONEXIÓN DE LA CÁMARA AL MONITOR

EMPAREJAMIENTO

- Mantén pulsado el botón de emparejamiento en la cámara (7, fig. B). El indicador de emparejamiento (4, fig. B) comenzará a parpadear.
- Pulsa el botón de ajustes (6, fig. C) en el monitor para acceder a la barra de menú y luego selecciona el icono de la cámara. Entre las opciones disponibles , , pulsa el botón de añadir cámara y elige la que deseas conectar.

¡Atención! Si el dispositivo está desconectado o fuera de alcance, el monitor emitirá una señal sonora. Para reconectar, acerca el monitor a la cámara.

Si deseas eliminar una cámara emparejada previamente:

- Pulsa el botón de ajustes (6, fig. C) en el monitor para acceder a la barra de menú y luego selecciona el icono de la cámara. Entre las opciones disponibles , , pulsa el botón de eliminar cámara y elige la que deseas desconectar. Luego vuelve a emparejar los dispositivos.

Si utilizas más de una cámara, puedes definir el tiempo de cambio automático de imagen entre ellas:

- Pulsa el botón de ajustes (6, fig. C) en el monitor para acceder a la barra de menú y luego selecciona el icono de la cámara. Entre las opciones disponibles, pulsa el icono: y selecciona el tiempo preferido para cambiar entre cámaras (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

Conecta el conector del cable de alimentación USB-C a la cámara y el otro extremo a una toma de corriente. Cuando la alimentación esté conectada, el indicador se encenderá en verde (4, fig. B). La luz nocturna RGB de la cámara se apagará automáticamente cuando el monitor entre en modo nocturno.

CARGA DEL MONITOR

1. Conecta el conector del cable de alimentación USB-C al monitor y el otro extremo a una toma de corriente. El indicador luminoso (2, fig. C) se iluminará en rojo durante la carga o en verde cuando el dispositivo esté completamente cargado.

El icono de batería baja del monitor se encenderá en rojo y emitirá una señal acústica para indicar la necesidad de carga. Cuando la alimentación esté encendida y el cable conectado al monitor, el icono de la batería en la esquina superior derecha mostrará que la batería se está cargando.

MENÚ

En el menú principal están disponibles las siguientes opciones: Barra de menú, Umbral VOX, Alarma, Melodías, Temperatura ambiente.

Barra de menú
El sistema saldrá automáticamente del menú tras 30 segundos de inactividad.

Umbral VOX (1, fig. D)
Cuando se activa el modo VOX, la pantalla en reposo se encenderá automáticamente al detectar un sonido que supere el umbral preestablecido. El usuario debe confirmar la alarma en el monitor mediante el botón OK.
Para activar / seleccionar el nivel de sonido:

- En el menú principal, selecciona el modo VOX y luego elige el nivel de sonido a partir del cual se activará la alarma. Hay 4 niveles de volumen disponibles.

Alarma (4, fig. D)
En el menú principal selecciona:

- Alarma – elige el tiempo tras el cual se activará la alarma. Para desactivar la función de alarma, selecciona OFF.

Melodías (3, fig. D)

- Para iniciar o detener la reproducción musical, pulsa el botón de melodías en el monitor (7, fig. C).
- Pulsa el botón de menú y luego selecciona el icono correspondiente para elegir una de las 6 melodías disponibles / reproducir una en bucle / seleccionar el volumen de la canción / el tiempo de reproducción. Aparecerá un icono musical en la esquina superior del monitor.

Temperatura ambiente
Pulsa el botón de menú para acceder a la barra de menú. Luego selecciona el icono de ajustes (5, fig. D), donde podrás elegir la unidad de medida preferida °C / °F.
Atención! Cuando la temperatura supere o baje del valor establecido, se activará una alarma sonora. La lectura de la temperatura aparecerá en la parte superior de la pantalla del monitor.

Más configuraciones

Modo nocturno – el monitor cambiará automáticamente la tonalidad de la imagen recibida por la cámara, según el nivel de iluminación del entorno.

El monitor reproduce el sonido de la cámara – 4 luces LED (1, fig. C) en el monitor indican el nivel de volumen (color verde – bajo / moderado, naranja – alto, rojo – muy alto).

Modo conversación – Para activar el modo conversación, mantén presionado el botón de intercomunicador (8, fig. C). El icono del intercomunicador aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla.

Ajuste de volumen – Pulsa el botón + o – en la parte superior derecha del monitor (12/13, fig. C) para ajustar el nivel del volumen.

Ajuste del brillo de la pantalla – Pulsa las flechas izquierda y derecha para seleccionar el nivel de brillo del monitor (5, fig. C).

Zoom – Mantén pulsado el botón de zoom en el monitor (9, fig. C) para acercar la imagen. El icono aparecerá en la parte superior de la pantalla.

Alarma sonora – Entra en el menú de configuración, selecciona el icono correspondiente, y luego ajusta la sensibilidad de la alarma: umbral de volumen a partir del cual se activará la señal sonora (alto, medio o bajo).

Resolución de problemas

El monitor no muestra imagen de la cámara

- Asegúrate de que el monitor esté cargado y que la cámara esté conectada a la corriente.
- Reinicia la cámara manteniendo presionado el botón (7, fig. B).
- Reinicia el monitor manteniendo presionado el botón (16, fig. C). Desconecta y vuelve a emparejar la cámara con el monitor según las instrucciones.

Interferencias de sonido en la función de intercomunicador

- El monitor y la cámara pueden estar demasiado cerca; sepáralos y asegúrate de que estén a una distancia mínima de 1,5 metros.
- Asegúrate de que no haya dispositivos electrónicos cerca del equipo, como televisores, ordenadores, auriculares inalámbricos o teléfonos móviles.
- El uso de otros productos de 2.4GHz, como redes inalámbricas (routers Wi-Fi), puede causar interferencias con el producto. Mantén el vigilabebés a al menos 1,5 metros de este tipo de dispositivos.

Las imágenes son solo de referencia, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

INFORMATIE OVER HET APPARAAT

Frequentie: 2412–2469MHz (2.4G WiFi)
Uitzendvermogen RF-monitor: 12,475dBm (2.4G WiFi)
Uitzendvermogen RF-camera: 12,398dBm (2.4G WiFi)

BELANGRIJKE INFORMATIE

1. Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
2. De camera en de meegeleverde voedingen zijn uitsluitend geschikt voor gebruik in droge ruimtes.
3. Raak het product niet aan met natte handen.
4. Als het product niet naar behoren werkt of gevallen of ondergedompeld is, neem dan contact op met de serviceafdeling van de fabrikant.
5. Plaats het product niet in de buurt van een kookplaat of andere warmtebronnen.
6. De installatie mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd. Houd kleinere onderdelen uit de buurt van kinderen.
7. Een elektronische babyfoon vervangt geen adequate zorg en ouderlijk toezicht.
8. Plaats het product en de kabels niet in een wieg of binnen handbereik van een kind. Houd ze minstens 1 m uit elkaar.
9. Plaats het product niet in de buurt van water of een vuurbron.
10. Raak de contacten van de stekker niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.
11. Gebruik bij voorkeur de meegeleverde voedingen.
12. Gebruik het apparaat niet als het defect is, oververhit raakt, verkleuring of uitpuilingen vertoont, ongebruikelijke geluiden maakt, geuren afgeeft of ander abnormaal gedrag vertoont. Neem in dergelijke gevallen contact op met een erkend servicecentrum.
13. Gebruik het apparaat niet en laat het niet in direct zonlicht liggen.

SETONDERDELEN (FIG. A)

1. Camera
2. Monitor
3. 2x Voedingskabel
4. Schroeven
5. 2x Adapter 5V ⎓ 1A

CAMERABESCHRIJVING (FIG. B)

1. Bedrijfsindicator
2. Microfoon
3. RGB-nachtlampje
4. Koppelknop / resetknop
5. Luidspreker
6. USB-C-poort

MONITORBESCHRIJVING (FIG. C)

1. Camerageluidsniveau
2. Laadindicator
3. Bedrijfsindicator
4. Bevestigingsknop
5. Richtingsknoppen
6. Menu/terug-knop
7. Melodiekeuze
8. Intercom
9. Zoomknop / functie RGB-nachtlampje
10. Microfoon

11. Display
12. Volumeknop
13. Aan/uit-schakelaar
14. Luidspreker
15. USB-C-poort
16. Resetknop

BEDIENINGSPANEEL (FIG. D)

1. VOX-drempel
2. Camera toevoegen/verwijderen
3. Melodieën
4. Wekker
5. Instellingen
6. Alarm

UITLEG VAN PICTOGRAMMEN IN HET MENU

	Signaalsterkte
	Geluidsniveau
	Cameranummer
	Geen verbinding tussen camera en monitor
	Verbindingspictogram
	Tweerichtingscommunicatie actief
	Helderheidsregeling
	Nachtmodus
	Laadniveau van de camera
	VOX-geluiddetectie
	Camera toevoegen en verwijderen
	Melodiespeler
	Timeralarm
	RGB-nachtlampicoon

21 °C	Temperatuur De rode kleur geeft aan dat de ingestelde maximale/minimale waarde is overschreden

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Plaats de camera op een geschikte plek (bijv. op een tafel of het ledikantje) en richt de camera op het gebied dat u wilt bewaken.
2. Stel de camerahoek handmatig af door het apparaat omhoog, omlaag, naar links en rechts te draaien tot u het gewenste beeld hebt (fig. 1).

Let op! Als beeld of geluid vervormd is, probeer dan de plaats van het apparaat te veranderen en zorg dat het niet te dicht bij andere elektrische apparaten staat.

WERKING VAN DE RGB-FUNCTIE OP DE CAMERA

De kleur van de cameraverlichting kunt u naar wens wijzigen (6, fig. B).

Handmatige kleurinstelling (fig. 2)

1. Druk op "" om het RGB-instellingsmenu te openen.
2. Om de kleur handmatig aan te passen: kies met de pijltjestoetsen links/rechts ON en druk op OK op de monitor. Gebruik vervolgens de pijltjestoetsen omhoog/omlaag om de kleurtemperatuur te selecteren en links/rechts om de tint af te stellen. Druk op OK om de instellingen op te slaan.

Automatische verlichtingmodus (fig. 3)

Automatische aanpassing van helderheid en kleur.

1. Druk op "" om het RGB-instellingsmenu te openen.
2. Kies met de pijltjestoetsen links/rechts AUTO en druk op OK om op te slaan.

Verlichting uitschakelen (fig. 4)

1. Druk op "" om het RGB-instellingsmenu te openen.
2. Kies met de pijltjestoetsen links/rechts OFF en druk op OK om te bevestigen.

CAMERAVERBINDING MET DE MONITOR

KOPPELEN

- Houd de koppelknop op de camera ingedrukt (7, fig. B) totdat de koppelindicator (4, fig. B) begint te knipperen.
- Druk op de instellingsknop (6, fig. C) op de monitor om het menu te openen en kies het camera-icoon. Uit de opties , , drukt u op de knop om een camera toe te voegen en selecteert u de gewenste camera.

Let op! Als het apparaat niet is verbonden of buiten bereik staat, geeft de monitor een signaal. Voor opnieuw koppelen plaatst u de monitor dichter bij de camera.

Camera ontkoppelen

- Druk op de instellingsknop (6, fig. C) op de monitor om het menu te openen en kies het

camera-icoon. Uit de opties , drukt u op de knop om een camera te verwijderen en selecteert u de camera die u wilt ontkoppelen. Koppel daarna de apparaten opnieuw om ze weer te verbinden.

Tijdinstelling wisselen tussen meerdere camera's

- Druk op de instellingsknop (6, fig. C) op de monitor om het menu te openen en kies het camera-icoon. Uit de opties kiest u de gewenste tijd waarna het beeld wisselt naar de volgende camera (60 s/30 s/15 s/OFF).

CAMERAGEBRUIK

Sluit de USB-C-voedingskabel aan op de camera en steek het andere uiteinde in het stopcontact. Wanneer de voeding is aangesloten, brandt de indicator groen (4, fig. B). Het RGB-nachtlicht op de camera schakelt automatisch uit zodra de monitor in de nachtmodus gaat.

Monitor opladen

1. Sluit de USB-C-voedingskabel aan op de monitor en steek het andere uiteinde in het stopcontact. De statusindicator (2, fig. C) brandt rood tijdens het opladen en groen zodra het apparaat volledig is opgeladen.

Het pictogram voor laag batterijniveau op de monitor knippert rood en geeft een geluidssignaal om te waarschuwen dat opladen nodig is. Wanneer de monitor van stroom is voorzien en de kabel is aangesloten, toont het batterijpictogram in de rechterbovenhoek dat de batterij wordt opgeladen.

MENU

In het hoofdmenu zijn de volgende opties beschikbaar: Menubalk, VOX-drempel, Alarm, Melodieën, Kamertemperatuur.

Menubalk

Het systeem verlaat het menu automatisch na 30 seconden inactiviteit.

VOX-drempel (1, fig. D)

Wanneer de VOX-modus is ingeschakeld, wordt het scherm uit de slaapstand gehaald zodra een geluid wordt gedetecteerd dat de ingestelde drempel overschrijdt. Bevestig het alarm op de monitor met de OK-knop.

Om het geluidsniveau in te schakelen of te selecteren:

- Selecteer in het hoofdmenu de VOX-modus en kies vervolgens het geluidsniveau waarbij het alarm moet afgaan. Er zijn 4 niveaus beschikbaar.

Alarm (4, fig. D)

Selecteer in het hoofdmenu:

- Alarm – kies de tijd waarna het alarm moet afgaan. Om de alarmfunctie uit te schakelen, selecteer OFF.

Melodieën (3, fig. D)

- Druk op de melodieknop op de monitor (7, fig. C) om het afspelen van muziek te starten of te stoppen.
- Druk op de menuknop en selecteer het pictogram om één van de 6 beschikbare melodieën te kiezen / één herhaaldelijk af te spelen / het volume in te stellen / de afspeelduur te bepalen. Er verschijnt een muziekpictogram in de hoek van het display.

Kamertemperatuur

Druk op de menuknop om de menubalk te openen. Selecteer vervolgens het instellingenpictogram (5, fig. D), waar je de gewenste eenheid °C/°F kunt kiezen.

Let op! Als de temperatuur hoger of lager is dan de ingestelde waarde, klinkt er een waarschuwingsalarm. De temperatuur wordt bovenaan het scherm van de monitor weergegeven.

Meer instellingen

Nachtmodus – de monitor past automatisch de kleurweergave van het camerabeeld aan, afhankelijk van de omgevingsverlichting.

Monitor speelt geluid van de camera af – vier LED-lampjes (1, fig. C) op de monitor geven het geluidsniveau aan (groen: laag/matig, oranje: hoog, rood: zeer hoog).

Gesprekmodus – houd de intercomknop (8, fig. C) ingedrukt om de gesprekmodus te activeren. Het intercom-pictogram verschijnt rechtsboven in het display.

Volume regelen – druk op de +- of –-knop rechtsboven op de monitor (12/13, fig. C) om het volume aan te passen.

Schermhelderheid instellen – druk op de linker- of rechterpijlknop om de gewenste helderheid in te stellen (5, fig. C).

Inzoomen – houd de zoomknop (9, fig. C) ingedrukt om in te zoomen. Het pictogram verschijnt bovenaan het scherm.

Geluidssignaalalarm – ga naar Instellingen, selecteer het pictogram en kies de alarmgevoeligheid: de volumedrempel waarna het geluidssignaal wordt geactiveerd (hoog, gemiddeld of laag).

Probleemoplossing

Monitor toont geen camerabeeld

- Zorg ervoor dat de monitor is opgeladen en dat de camera op stroom is aangesloten.
- Reset de camera door de knop (7, fig. B) ingedrukt te houden.
- Reset de monitor door de knop (16, fig. C) ingedrukt te houden. Koppel de camera los en koppel deze vervolgens opnieuw met de monitor volgens de instructies.

Geluidsstoringen bij de intercomfunctie

- De monitor en de camera kunnen te dicht bij elkaar staan; plaats ze minimaal 1,5 meter uit elkaar.
- Zorg ervoor dat er geen elektronische apparaten in de buurt staan, zoals een tv, computer, draadloze hoofdtelefoon of mobiele telefoon.
- Het gebruik van andere 2,4GHz-producten, zoals een draadloos netwerk (Wi-Fi-routers), kan storingen veroorzaken. Houd de babyfoon minstens 1,5 m van dit soort apparaten vandaan.

Foto's zijn ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van wat op de foto's wordt gepresenteerd.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis:
help@lionelo.com

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

ĮRENGINIO INFORMACIJA

Dažnis: 2412–2469MHz (2.4G WiFi)
Monitoriaus RF išeigos galia: 12,475dBm (2.4G WiFi)
Kameros RF išeigos galia: 12,398dBm (2.4G WiFi)

SVARBI INFORMACIJA

1. Šis gaminys nėra žaislas. Neleiskite vaikams juo žaisti.
2. Komplekte esanti kamera bei maitinimo adapteriai skirti naudoti tik sausoje aplinkoje.
3. Nelieskite gaminio šlapiais pirštais.
4. Jei gaminys neveikia tinkamai arba buvo numestas ar apipiltas skysčiu, kreipkitės į gamintojo aptarnavimo tarnybą.
5. Negalima dėti gaminio šalia viryklės ar kitų šilumos šaltinių.
6. Montavimą turi atlikti tik suaugęs asmuo. Smulkius komplekto elementus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
7. Elektroninė auklė nepakeičia tinkamos tėvų priežiūros ir atsakomybės.
8. Nelaikykite gaminio ir jo laidų vaiko lovelėje ar rankų pasiekiamoje zonoje. Laidus ir įrenginį laikykite bent 1 m atstumu.
9. Nelaikykite gaminio šalia vandens ar atviros liepsnos šaltinių.
10. Nelieskite jungties kontaktų aštriais ar metaliniais daiktais.
11. Rekomenduojama naudoti komplekte pateiktus maitinimo adapterius.

12. Nenaudokite prietaiso, jei jis veikia netinkamai, perkaista, keičia spalvą ar išsipučia, skleidžia neįprastus garsus, kvapus ar rodo kitokį nenormalų elgesį. Tokiu atveju kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.
13. Nenaudokite ir nepalikite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose.

KOMPLEKTO DALYS (A pav.)

1. Kamera
2. Monitorius
3. 2x maitinimo laidas
4. Varžtai
5. 2x 5V ⎓ 1A maitinimo adapteris

KAMEROS APRAŠYMAS (B pav.)

1. Įjungimo indikatorius
2. Mikrofonas
3. RGB naktinė lemputė
4. Poravimo / atstatymo mygtukas
5. Garsiakalbis
6. USB-C lizdas

MONITORIAUS APRAŠAS (C pav.)

1. Kameros garso lygis
2. Įkrovimo indikatorius
3. Veikimo indikatorius
4. Patvirtinimo mygtukas
5. Krypties mygtukai
6. Meniu / grįžimo mygtukas
7. Melodijų pasirinkimas
8. Interkomas
9. Didinimo mygtukas / RGB naktinės lempos funkcija
10. Mikrofonas
11. Ekranas
12. Garso reguliavimo mygtukas
13. Įjungimo / išjungimo mygtukas
14. Garsiakalbis
15. USB-C prievadas
16. Atstatymo mygtukas

VALDYMO SKYDELIS (D pav.)

1. VOX slenkstis
2. Kameros pridėjimas / šalinimas
3. Melodijos
4. Žadintuvas
5. Nustatymai
6. Aliarmas

MENIU IKONŲ PAAIŠKINIMAS

	Signalo stiprumas
	Garso lygis
	Kameros numeris
	Nėra ryšio tarp kameros ir monitoriaus

	Ryšio piktograma
	Dvikryptė komunikacija aktyvi
	Šviesumo valdymas
	Naktinis režimas
	Kameros įkrovos lygis
	VOX garso aptikimas
	Kameros pridėjimas ir pašalinimas
	Melodijų grotuvas
	Laiko signalas
	RGB naktinės lempos piktograma
21 °C	Temperatūra Raudona spalva reiškia, kad viršyta nustatyta maksimali/minimali reikšmė

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Padėkite kamerą patogioje vietoje (pvz., ant stalo arba lovelės) ir nukreipkite ją į zoną, kurią norite stebėti (1 pav.).
2. Koreguokite kameros kampą rankiniu būdu pasukdami aukštyn, žemyn, kairėn ir dešinėn, kol gausite norimą vaizdą (1 pav.).

Dėmesio! Jeigu vaizdas arba garsas iškraipomas, pabandykite perkelti įrenginį ir įsitikinkite, kad jis nėra arti kitų elektros prietaisų.

RGB FUNKCIJOS VEIKIMAS KAMEROJE

Kameros apšvietimo spalvą galima laisvai keisti (6 pav., B).

Rankinis spalvos nustatymas (2 pav.)

1. Paspauskite „“ kad patektumėte į RGB funkcijos nustatymus.
2. Kairės/dešinės rodyklių mygtukais pasirinkite ON, tada patvirtinkite OK. Aukštyn/žemyn rodyklėmis pasirinkite norimą spalvos temperatūrą, o kairėn/dešinėn – atspalvių niuansą. Paspauskite OK, kad išsaugotumėte.

Automatinio apšvietimo režimas (3 pav.)
Automatinis kameros ryškumo ir spalvos reguliavimas.

1. Paspauskite „ “ kad patektumėte į RGB funkcijos nustatymus.
2. Kairės/dešinės rodyklių mygtukais pasirinkite AUTO, tada paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

Apšvietimo išjungimas (4 pav.)

1. Paspauskite „ “ kad patektumėte į RGB funkcijos nustatymus.
2. Kairės/dešinės rodyklių mygtukais pasirinkite OFF, tada paspauskite OK, kad patvirtintumėte.

KAMEROS PRIJUNGIMAS PRIE MONITORIAUS

SAVIJOJIMAS

- Laikykite kamerą derinimo mygtuką (7, pav. B). Derinimo indikatorius (4, pav. B) pradės mirksėti.
- Monitoriuje paspauskite nustatymų mygtuką (6, pav. C), kad atidarytumėte meniu juostą, ir pasirinkite kameros piktogramą. Iš prieinamų parinkčių + – paspauskite kamerų pridėjimo mygtuką ir pasirinkite, kurią kamerą norite prijungti.

Pastaba! Jei įrenginys neprijungtas arba yra už diapazono ribų, monitorius leis garsinį signalą. Norėdami vėl prisijungti, arčiau priartinkite monitorių prie kameros.
Jei norite pašalinti anksčiau suporuotą kamerą:

- Monitoriuje paspauskite nustatymų mygtuką (6, pav. C), kad atidarytumėte meniu juostą, ir pasirinkite kameros piktogramą. Iš prieinamų parinkčių + – paspauskite kamerų šalinimo mygtuką ir pasirinkite, kurią kamerą norite atjungti. Norėdami vėl suporuoti įrenginius, dar kartą juos prijunkite.

Naudojant daugiau nei vieną kamerą, galite nustatyti laiko tarpą, po kurio vaizdas persijungs iš vienos kameros į kitą:

- Monitoriuje paspauskite nustatymų mygtuką (6, pav. C), kad atidarytumėte meniu juostą, ir pasirinkite kameros piktogramą. Iš prieinamų parinkčių paspauskite piktogramą ir pasirinkite norimą laiką, po kurio vaizdas persijungs į kitą kamerą (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

KAMEROS VEIKIMAS

Jungikite USB-C maitinimo laido kištuką į kamerą, o kitą galą prijunkite prie maitinimo lizdo. Kai maitinimas bus prijungtas, indikatorius (4, pav. B) šviesa žaliai. RGB nakties šviesa ant kameros automatiškai išsijungs, kai monitorius pereis į naktinį režimą.

Monitoriaus įkrovimas

1. Prijunkite USB-C maitinimo laido kištuką prie monitoriaus, o kitą galą – prie maitinimo lizdo. Šviesos indikatorius (2, pav. C) kraudamasis šviesa raudonai, o kai įrenginys bus visiškai įkrautas – žaliai.

Žemos baterijos lygio piktograma monitoriuje sužibs raudona spalva ir paskleis garsinį signalą, pranešdama apie būtinybę įkrauti. Kai maitinimas įjungtas ir laidas prijungtas, baterijos piktograma viršutiniame dešiniajame kampe rodys, kad baterija kraunasi.

MENIU

Pagrindiniame meniu yra šios parinktys: meniu juosta, VOX slenkstis, signalizacija, melodijos, kambario temperatūra.

Meniu juosta

Sistema automatiškai išeis iš meniu po 30 sekundžių neveikimo.

VOX slenkstis (1, pav. D)

Įjungus VOX režimą, užmigdytas ekranas automatiškai pažadės, aptikęs garsą, viršijantį anksčiau nustatytą lygį. Pavojaus signalą ekrane patvirtinkite paspaudę OK mygtuką.
Norėdami įjungti arba pasirinkti garso lygį:

- Pagrindiniame meniu pasirinkite VOX režimą ir nurodykite garso lygį, kurio viršijus įsijungs signalas. Galimi 4 garso lygiai.

Signalas (4, pav. D)

Pagrindiniame meniu pasirinkite:

- Žadintuvas – nurodykite laiką, po kurio turi įsijungti signalas. Norėdami išjungti žadintuvą, pasirinkite OFF.

Melodijos (3, pav. D)

- Norėdami pradėti arba nutraukti muzikos atkūrimą, paspauskite melodijų mygtuką monitoriuje (7, pav. C).
- Paspauskite meniu mygtuką, tada pasirinkite piktogramą, kad pasirinktumėte vieną iš 6 galimų melodijų, paleistumėte ją kilpiniu režimu, nustatytumėte dainos garsumą arba atkūrimo laiką. Viršutiniame ekrano kampe pasirodys muzikos piktograma.

Kambario temperatūra

Paspauskite meniu mygtuką, kad pasiektumėte meniu juostą. Tada pasirinkite nustatymų piktogramą (5, pav. D), kur galite pasirinkti pageidaujamą matavimo vienetą – °C arba °F.
Pastaba! Jei temperatūra bus aukštesnė arba žemesnė nei nustatytas lygis, įsijungs garso signalas. Temperatūros rodmuo pasirodys ekrano viršuje.

Daugiau nustatymų

Naktinis režimas – monitorius automatiškai pakeis kameros fiksuojamo vaizdo spalvų paletę pagal aplinkos apšvietimo lygį.

Monitorius atkartoja kameros garsą – 4 LED šviesos diodai (1, pav. C) monitoriuje nurodo garso lygį (žalia – maža/vidutinė, oranžinė – didelė, raudona – labai didelė).

Pokalbio režimas – norėdami įjungti pokalbio režimą, palaikykite interkomo mygtuką (8, pav. C). Interkomo piktograma pasirodys ekrano viršutiniame dešiniajame kampe.

Garsumo reguliavimas – paspauskite + arba – mygtuką monitoriaus dešinėje viršuje (12/13, pav. C), kad sureguliuotumėte garso lygį.

Ekrano ryškumo reguliavimas – paspauskite kairę arba dešinę rodyklės mygtuką (5, pav. C), kad pasirinktumėte norimą ryškumą.

Artinimas – palaikykite artinimo mygtuką monitoriuje (9, pav. C), kad priartintumėte vaizdą. Piktograma pasirodys ekrano viršuje.

Garso signalas – eikite į nustatymus, pasirinkite piktogramą, tada pasirinkite signalo jautrumą: garso slenkstį, kurio viršijimas įjungs garso signalą (aukštas, vidutinis arba žemas).

Problemos sprendimas

Monitorius nerodo kameros vaizdo

- Įsitikinkite, kad monitorius įkrautas, o kamera prijungta prie maitinimo.
- Atstatykite kamerą palaikydami mygtuką (7, pav. B).
- Atstatykite monitorių palaikydami mygtuką (16, pav. C). Atjunkite ir dar kartą suporuokite kamerą su monitoriumi pagal instrukciją.

Garso trikdžiai interkomo funkcijoje

- Monitorius ir kamera gali stovėti per arti vienas kito – atskirkite juos ir įsitikinkite, kad būtų bent 1,5 m atstumu.
- Įsitikinkite, kad aplink įrenginį nėra elektronikos, pvz., televizoriaus, kompiuterio, belaidžių ausinių ar mobiliųjų telefonų.
- Kitų 2,4GHz įrenginių (pvz., Wi-Fi maršrutizatorių) naudojimas gali trukdyti – laikykite elektroninę auklę bent 1,5 m atstumu nuo tokių įrenginių.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikras produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktų nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

INFORMACE O ZAŘÍZENÍ

Frekvence: 2412–2469MHz (WiFi 2,4G)
Výstupní RF výkon monitoru: 12,475dBm (WiFi 2,4G)
Výstupní RF výkon kamery: 12,398dBm (WiFi 2,4G)

DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Tento produkt není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hrály.
2. Kamera a napájecí adaptéry obsažené v sadě jsou určeny pouze pro použití v suchém prostředí.
3. Nedotýkejte se zařízení mokrýma rukama.
4. Pokud zařízení nefunguje správně, bylo upuštěno nebo politou vodou, kontaktujte servis výrobce.
5. Zařízení nesmí být umístěno v blízkosti sporáku nebo jiných zdrojů tepla.
6. Montáž musí být provedena pouze dospělou osobou. Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
7. Elektronická chůvička nenahrazuje odpovědnou rodičovskou péči.
8. Zařízení ani jeho kabely neumísťujte do postýlky ani do dosahu dítěte. Umístěte je alespoň 1 metr daleko.
9. Neumisťujte zařízení v blízkosti vody nebo otevřeného ohně.
10. Nedotýkejte se kovových kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.
11. Doporučuje se používat napájecí adaptéry dodané v balení.
12. Nepoužívejte zařízení, pokud nefunguje správně, nadměrně se zahřívá, mění barvu nebo tvar, vydává neobvyklé zvuky, zápach nebo vykazuje jiné abnormální chování. V takovém případě kontaktujte autorizované servisní středisko.
13. Zařízení nepoužívejte ani jej nenechávejte na přímém slunečním světle.

OBSAH BALENÍ (OBR. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x Napájecí kabel
4. Šrouby
5. 2x Napájecí adaptér 5V ⎓ 1A

POPIS KAMERY (OBR. B)

1. Indikátor provozu
2. Mikrofon
3. Noční RGB světlo
4. Párovací tlačítko / Reset
5. Reproduktor
6. USB-C port

POPIS MONITORU (OBR. C)

1. Úroveň zvuku z kamery
2. Indikátor nabíjení
3. Indikátor provozu
4. Potvrzovací tlačítko
5. Směrová tlačítka
6. Tlačítko menu / zpět
7. Výběr melodií
8. Interkom
9. Tlačítko přiblížení / funkce nočního RGB světla
10. Mikrofon
11. Displej
12. Tlačítko hlasitosti
13. Vypínač / zapínač

14. Reproduktor
15. USB-C port
16. Tlačítko reset

OVLÁDACÍ PANEL (OBR. D)

1. VOX práh
2. Přidání / odstranění kamery
3. Melodie
4. Budík
5. Nastavení
6. Zvukový alarm

VYSVĚTLENÍ IKON V MENU

	Síla signálu
	Úroveň zvuku
	Číslo kamery
	Žádné spojení mezi kamerou a monitorem
	Ikona připojení
	Aktivní obousměrná komunikace
	Nastavení jasu
	Noční režim
	Úroveň nabití kamery
	VOX detekce zvuku
	Přidání a odstranění kamery
	Přehrávač melodií
	Časový alarm
	Ikona nočního RGB světla
21 °C	Teplota Červená barva znamená překročení nastavené maximální nebo minimální hodnoty.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Umístěte kameru na vhodné místo (např. na stůl nebo dětskou postýlku) a namiřte ji na oblast, kterou chcete sledovat.
2. Úhel kamery upravte manuálním otáčením zařízení nahoru, dolů, doleva a doprava, dokud nezískáte požadovaný záběr (obr. 1).

Pozor! Pokud je obraz nebo zvuk zkreslený, zkuste změnit umístění zařízení a ujistěte se, že se nenachází blízko jiných elektrických zařízení.

FUNKCE RGB NA KAMEŘE

Barvu podsvícení kamery lze libovolně měnit (6, obr. B).

Manuální nastavení barvy (obr. 2)

1. Stiskněte „ “ pro vstup do nastavení funkce RGB.
2. Pro manuální nastavení barvy zvolte pomocí šipek vlevo/vpravo možnost ON a potvrďte tlačítkem OK na monitoru. Pomocí šipek nahoru/dolů vyberte barevnou teplotu a pomocí šipek vlevo/vpravo upravte odstín. Stiskněte OK pro uložení nastavení.

Automatický režim osvětlení (obr. 3)

Automatické přizpůsobení jasu a barvy světla na kameře.

1. Stiskněte „ “ pro vstup do nastavení RGB.
2. Pomocí šipek vlevo/vpravo vyberte AUTO a potvrďte tlačítkem OK pro aktivaci automatického režimu.

Vypnutí osvětlení (obr. 4)

1. Stiskněte „ “ pro vstup do nastavení RGB.
2. Pomocí šipek vlevo/vpravo vyberte OFF pro vypnutí světla, poté potvrďte tlačítkem OK.

PŘIPOJENÍ KAMERY K MONITORU

PÁROVÁNÍ

- Podržte párovací tlačítko na kameře (7, obr. B). Indikátor párování (4, obr. B) začne blikat.
- Na monitoru stiskněte tlačítko nastavení (6, obr. C) pro vstup do nabídky a vyberte ikonu kamery. Ze zobrazených možností stiskněte tlačítko přidání kamery + vyberte tu, kterou chcete připojit.

Pozor! Pokud je zařízení odpojeno nebo mimo dosah, monitor vydá zvukový signál. Pro opětovné připojení přesuňte monitor blíže ke kameře.

Chcete-li odebrat dříve spárovanou kameru:

- Na monitoru stiskněte tlačítko nastavení (6, obr. C) pro vstup do nabídky, poté vyberte ikonu kamery. Z dostupných možností zvolte tlačítko pro odebrání kamery + a vyberte tu, kterou chcete odpojit. Pro opětovné spárování postupujte podle pokynů.

Používáte-li více kamer, můžete nastavit čas pro automatické přepínání mezi kamerami:

- Na monitoru stiskněte tlačítko nastavení (6, obr. C), vstupte do nabídky a vyberte ikonu

kamery. Z možností zvolte ikonu a nastavte preferovaný interval pro přepínání obrazu (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

PROVOZ KAMERY

Připojte konektor napájecího kabelu USB-C ke kameře a druhý konec do zásuvky. Když je napájení připojeno, indikátor (4, obr. B) se rozsvítí zeleně. Noční RGB světlo na kameře se automaticky vypne, když monitor přejde do nočního režimu.

NABÍJENÍ MONITORU

1. Připojte USB-C kabel k monitoru a druhý konec do elektrické zásuvky. Indikátor (2, obr. C) bude svítit červeně během nabíjení nebo zeleně, když je zařízení plně nabité.

Ikona nízkého stavu baterie na monitoru se rozsvítí červeně a zazní zvukový signál upozorňující na potřebu nabití. Pokud je napájení zapnuto a kabel je připojen, ikona baterie v pravém horním rohu ukazuje, že probíhá nabíjení.

MENU

V hlavním menu jsou dostupné následující možnosti: Hlavní nabídka, Hranice VOX, Budík, Melodie, Teplota v místnosti.

Hlavní nabídka

Systém se automaticky zavře po 30 sekundách nečinnosti.

Hranice VOX (1, obr. D)

Po aktivaci režimu VOX se obrazovka v pohotovostním režimu automaticky zapne při detekci zvuku, který překročí přednastavenou úroveň. Potvrďte alarm tlačítkem OK.

Pro zapnutí nebo změnu úrovně zvuku:

- V hlavním menu vyberte režim VOX a zvolte úroveň hlasitosti, při jejímž překročení se spustí alarm. K dispozici jsou 4 úrovně.

Budík (4, obr. D)

V hlavním menu vyberte:

- Budík – zvolte čas, po kterém se spustí alarm. Pro vypnutí funkce zvolte možnost OFF.

Melodie (3, obr. D)

- Pro spuštění nebo zastavení hudby stiskněte tlačítko melodií na monitoru (7, obr. C).
- Stiskněte tlačítko menu a vyberte ikonu pro výběr jedné z 6 dostupných melodií / přehrávání ve smyčce / nastavení hlasitosti / délky přehrávání. Na displeji se objeví ikona hudby.

Teplota v místnosti

Stiskněte tlačítko menu pro vstup do nabídky. Poté zvolte ikonu nastavení (5, obr. D), kde můžete vybrat preferovanou jednotku °C / °F.

Pozor! Pokud bude teplota příliš vysoká nebo nízká oproti nastavené hodnotě, spustí se zvukový alarm. Hodnota teploty se zobrazí v horní části obrazovky monitoru.

Další nastavení

Noční režim – monitor automaticky upraví barevné podání obrazu z kamery podle úrovně okolního osvětlení.

Monitor přehrává zvuk z kamery – 4 LED diody (1, obr. C) na monitoru ukazují úroveň hlasitosti (zelená – nízká / střední, oranžová – vysoká, červená – velmi vysoká).

Režim hovoru – Pro aktivaci režimu hovoru podržte tlačítko interkomu (8, obr. C). Ikona interkomu se zobrazí v pravém horním rohu displeje.

Nastavení hlasitosti – Stiskněte tlačítko + nebo – v pravé horní části monitoru (12/13, obr. C) pro úpravu hlasitosti.

Nastavení jasu displeje – Stiskněte levé a pravé šipky pro nastavení požadovaného jasu monitoru (5, obr. C).

Přiblížení – Podržte tlačítko zoomu na monitoru (9, obr. C) pro zvětšení obrazu. Ikona se zobrazí v horní části obrazovky.

Zvukový alarm – Vstupte do nastavení, vyberte příslušnou ikonu a nastavte citlivost alarmu: prahovou úroveň hlasitosti, po jejímž překročení se spustí zvukový signál (vysoká, střední nebo nízká).

Řešení problémů

Monitor nezobrazuje obraz z kamery

- Ujistěte se, že je monitor nabitý a kamera připojena k napájení.
- Resetujte kameru podržením tlačítka (7, obr. B).
- Resetujte monitor podržením tlačítka (16, obr. C). Odpojte a znovu spárujte kameru s monitorem podle návodu.

Rušení zvuku v režimu interkomu

- Monitor a kamera mohou být příliš blízko u sebe – oddělte je a zajistěte minimální vzdálenost 1,5 metru.
- Ujistěte se, že v blízkosti zařízení nejsou jiné elektronické přístroje, jako televizor, počítač, bezdrátová sluchátka nebo mobilní telefony.
- Používání jiných zařízení na frekvenci 2,4GHz, jako jsou Wi-Fi routery, může způsobovat rušení. Umístěte dětskou chůvičku alespoň 1,5 metru od těchto zařízení.

Fotografie mají pouze informativní charakter, skutečný vzhled produktů se může lišit od prezentovaného na fotografiích.

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

ESZKÖZRŐL SZÓLÓ INFORMÁCIÓK

Frekvencia: 2412–2469MHz (2,4GHz Wi-Fi)
A monitor RF-kimeneti teljesítménye: 12,475dBm (2,4GHz Wi-Fi)
A kamera RF-kimeneti teljesítménye: 12,398dBm (2,4GHz Wi-Fi)

FONTOS TUDNIVALÓK

1. Ez a termék nem játék. Ne engedje a gyerekeknek, hogy játsszanak vele.
2. A kamerát és a készlethez mellékelt tápegységeket csak száraz helyen használja.
3. Ne érintse meg a terméket nedves kézzel.
4. Ha a termék nem működik megfelelően, leesett vagy víz érte, forduljon a gyártó szervizéhez.
5. A terméket ne helyezze tűzhely vagy más hőforrás közelébe.
6. A beszerelést kizárólag felnőtt végezheti. Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyerekektől.
7. Az elektronikus bébiőr nem helyettesíti a megfelelő szülői gondoskodást és felügyeletet.
8. Ne helyezze a terméket és kábeleit kiságyba vagy a gyermek elérhető távolságába; legalább 1 m távolságot tartson.
9. Ne helyezze a terméket víz vagy nyílt láng közelébe.
10. Ne érintse az aljzat csatlakozóit éles vagy fémeszközzel.
11. Ajánlott a készlethez mellékelt tápegységek használata.
12. Ne használja a készüléket, ha az meghibásodik, túlforrósodik, elszíneződik vagy dudorodik, szokatlan hangot ad, szagot áraszt, vagy bármilyen más rendellenes viselkedést mutat. Ilyen esetben kérjük, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
13. Ne használja és ne hagyja a készüléket közvetlen napfényben.

A KÉSZLET TARTALMA (A. ÁBRA)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x tápkábel
4. Csavarok
5. 2x 5V ⎓ 1A tápegység

A KAMERA LEÍRÁSA (B. ÁBRA)

1. Működési jelzőfény
2. Mikrofon
3. RGB éjszakai fény
4. Párosító gomb / Reset gomb
5. Hangszóró
6. USB-C port

A MONITOR LEÍRÁSA (C. ÁBRA)

1. Kamera hangereje
2. Töltésjelző
3. Működésjelző
4. Megerősítő gomb
5. Iránygombok
6. Menü/vissza gomb
7. Dallamválasztás
8. Interkom
9. Nagyítás gomb / RGB éjjeli lámpa funkció
10. Mikrofon
11. Kijelző
12. Hangerőszabályzó gomb
13. Be-/kikapcsoló
14. Hangszóró
15. USB-C port
16. Reset gomb

VEZÉRLŐPANEL (D. ÁBRA)

1. VOX küszöb
2. Kamera hozzáadása/törlése
3. Dallamok
4. Ébresztőóra
5. Beállítások
6. Riasztás

MENÜ IKONÁINAK MAGYARÁZATA

	Jelerősség
	Hangszint
	Kamera száma
	Nincs kapcsolat a kamera és a monitor között
	Kapcsolat ikonja
	Kétirányú kommunikáció aktív
	Fényerő-szabályozás
	Éjszakai mód
	Kamera töltöttségi szintje

	VOX hangérzékelés
	Kamera hozzáadása és eltávolítása
	Dallamlejátszó
	Időzített riasztás
	RGB éjszakai lámpa ikonja
21 °C	Hőmérséklet A vörös szín a beállított maximális/minimális érték túllépését jelzi

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Helyezze a kamerát egy megfelelő helyre (pl. asztalra vagy kiságyra), és irányítsa arra a területre, amit figyelni szeretne.
2. Állítsa be a kamera dőlésszögét kézi elforgatással fel–le és jobb–bal irányban, amíg a kívánt látószöget el nem éri (1. ábra).

Megjegyzés! Ha a kép vagy a hang torz, próbálja meg áthelyezni az eszközt, és győződjön meg róla, hogy nincs elektromos berendezések közelében.

RGB FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE A KAMERÁN

A kamera háttérvilágításának színét tetszés szerint változtathatja (6., B ábra).

Kézi színbeállítás (2. ábra)

1. Nyomja meg az „” gombot a RGB-beállítások megnyitásához.
2. A bal/jobb nyilakkal válassza az ON állást, majd nyomja meg az OK gombot. A fel/le nyilakkal válassza ki a színhőmérsékletet, a bal/jobb nyilakkal pedig állítsa be a pontos árnyalatot. Mentéshez nyomja meg ismét az OK gombot.

Automatikus világítási mód (3. ábra)

A kamera automatikusan állítja be a fényerőt és a színt.

1. Nyomja meg az „” gombot a RGB-beállítások megnyitásához.
2. A bal/jobb nyilakkal válassza az AUTO állást, majd nyomja meg az OK gombot a mentéshez.

Világítás kikapcsolása (4. ábra)

1. Nyomja meg az „” gombot a RGB-beállítások megnyitásához.
2. A bal/jobb nyilakkal válassza az OFF állást, majd nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.

KAMERA PÁROSÍTÁSA A MONITORRAL

Párosítás

- Hosszan nyomja meg a párosító gombot a kamerán (7., B ábra). A párosítási visszajelző (4., B ábra) villogni kezd.
- A monitoron nyomja meg a beállítások gombot (6., C ábra) a menüsáv megnyitásához, majd válassza a kamera ikont. Az + - opciók közül válassza a kamera hozzáadása gombot, és válassza ki a csatlakoztatni kívánt kamerát.

Figyelem! Ha az eszköz nincs csatlakoztatva, vagy hatótávolságon kívül van, a monitor hangjelzést ad. Újracsatlakoztatáshoz helyezze a monitort közelebb a kamerához.

Kamera eltávolítása

- A monitoron nyomja meg a beállítások gombot (6., C ábra) a menüsáv megnyitásához, majd válassza a kamera ikont. Az + - opciók közül válassza a kamera eltávolítása gombot, és válassza ki a lecsatolni kívánt kamerát. A párosítás újbóli létrehozásához ismételten párosítsa az eszközöket.

Több kamera egyidejű használata esetén beállítható az az idő, amennyi elteltével a kép átvált a következő kamerára:

- Nyomja meg a monitor beállítások gombját (6., C ábra) a menüsáv megnyitásához, majd válassza a kamera ikont. Az opciók közül válassza ki a kívánt időt (60 mp / 30 mp / 15 mp / OFF), és erősítse meg a beállítást.

KAMERA MŰKÖDTETÉSE

Csatlakoztassa a USB-C tápkábelt a kamerához, a másik végét pedig a tápegység aljzatába. Ha az áram csatlakoztatva van, a jelzőfény zölden világít (4. ábra, B). Az éjszakai RGB-fény a kamerán automatikusan kikapcsol, amikor a monitor éjszakai módba vált.

Monitor töltése

1. Csatlakoztassa a USB-C tápkábelt a monitorhoz, a másik végét pedig a tápegység aljzatába. A töltésjelző (2. ábra, C) pirosan világít töltés közben, és zöldre vált, amikor az eszköz teljesen feltöltődött.

Az monitor alacsony akkumulátorszint-jelző ikonja pirosan világít és hangjelzést ad, jelezve a töltés szükségességét. Ha az áram be van kapcsolva és a kábel a monitorhoz csatlakozik, a jobb felső sarokban lévő akkumulátorikon a töltés folyamatát mutatja.

MENÜ

A főmenüben a következő opciók érhetők el: Menüsáv, VOX-küszöb, Ébresztő, Dallamok, Szobahőmérséklet.

Menüsáv

A rendszer 30 másodperc aktivitás nélküli idő után automatikusan kilép a menüből.

VOX-küszöb (1. ábra, D)

A VOX mód bekapcsolása után a képernyő alvó állapotból automatikusan felébred, ha a hang

meghaladja a beállított szintet. Az ébresztést a monitor OK gombjával kell megerősíteni.
A hangerőszint bekapcsolásához/választásához:

- Válassza a VOX módot a főmenüben, majd állítsa be azt a hangerőszintet, amely fölött az ébresztés bekapcsol. Négy szint közül lehet választani.

Ébresztő (4. ábra, D)
A főmenüben válassza:

- Ébresztő – állítsa be, hogy mennyi idő múlva szólaljon meg az ébresztés. Az ébresztő kikapcsolásához válassza az OFF opciót.

Dallamok (3. ábra, D)

- A zene lejátszásának elindításához vagy leállításához nyomja meg a dallam gombot a monitoron (7. ábra, C).
- Nyomja meg a menü gombot, majd válassza az ikont, hogy egyet válasszon a hat elérhető dallam közül, ismétlő játékmódot állítson be, módosítsa a hangerőt vagy a lejátszási időt. A kijelző jobb felső sarkában megjelenik a zene ikon.

Szobahőmérséklet
Nyomja meg a menü gombot a menüsáv megjelenítéséhez. Ezután válassza a beállítások ikont (5. ábra, D), ahol a kívánt °C vagy °F egységet állíthatja be.
Figyelem! Ha a hőmérséklet a beállított érték fölé vagy alá esik, hangjelző ébresztő kapcsol be. A hőmérséklet értéke a monitor képernyőjének tetején jelenik meg.

További beállítások

Éjszakai üzemmód – a monitor automatikusan módosítja a kamera által fogadott kép színvilágát a környezeti megvilágítás szintjétől függően.

Hangvisszajátszás a kamerától – a monitoron található 4 LED-lámpa (1., C ábra) jelzi a hangerőszintet (zöld – alacsony/közepes, narancssárga – magas, piros – nagyon magas).

Beszélgetési mód – a beszélgetési mód bekapcsolásához tartsd lenyomva az interkom gombot (8., C ábra). Az interkom ikonája megjelenik a kijelző jobb felső sarkában.

Hangerőszabályozás – a hangerő beállításához nyomd meg a + vagy – gombot a monitor jobb felső oldalán (12/13., C ábra).

Kijelző fényerő-szabályozása – válaszd ki a kívánt fényerőszintet a bal és jobb nyíl gomb megnyomásával (5., C ábra).

Nagyítás – a nagyításhoz tartsd lenyomva a monitoron található nagyító gombot (9., C ábra). Az ikon megjelenik a képernyő felső részén.

Hangriasztás – lépj be a beállításokba, válaszd az ikont, majd állítsd be a riasztás érzékenységét: ez a hangerőküszöb, amely túllépésekor hangjelzés aktiválódik (magas, közepes vagy alacsony).

Hibaelhárítás

A monitor nem jelenít meg képet a kameráról

- Győződj meg róla, hogy a monitor fel van töltve, és a kamera csatlakoztatva van az áramforráshoz.
- Állítsd vissza a kamerát a (7., B ábra) gomb nyomvatartásával.
- Állítsd vissza a monitort a (16., C ábra) gomb nyomvatartásával. Válaszd le, majd párosítsd újra a kamerát a monitorral az útmutató szerint.

Hanginterferencia az interkom funkcióban

- A monitor és a kamera túl közel lehetnek egymáshoz; helyezd el őket legalább 1,5 m távolságra egymástól.
- Ügyelj arra, hogy a készülék környezetében ne legyenek más elektronikai eszközök (televízió, számítógép, vezeték nélküli fejhallgató, mobiltelefon stb.).
- Más, 2,4GHz-es termékek (például Wi-Fi routerek) használata interferenciát okozhat. Tartsd a babaőrt legalább 1,5 m távol az ilyen eszközöktől.

A képek illusztrációs célt szolgálnak, a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați:
help@lionelo.com

Producător
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMAȚII DESPRE DISPOZITIV

Frecvență: 2412–2469MHz (Wi-Fi 2,4G)
Putere RF de ieșire a monitorului: 12.475dBm (Wi-Fi 2,4G)
Putere RF de ieșire a camerei: 12.398dBm (Wi-Fi 2,4G)

INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu el.
2. Camera și alimentatoarele din set sunt destinate exclusiv utilizării în spații uscate.
3. Nu atingeți produsul cu mâinile ude.
4. Dacă produsul nu funcționează corespunzător, a fost scăpat sau a fost udat, contactați

serviciul de asistență al producătorului.

5. Nu așezați produsul lângă aragaz sau alte surse de căldură.
6. Montajul trebuie realizat numai de către o persoană adultă. Țineți componentele mici departe de copii.
7. Baby monitorul nu înlocuiește grija și supravegherea părintească adecvată.
8. Nu plasați produsul și cablurile acestuia în pătuț sau la îndemâna copilului. Păstrați o distanță de cel puțin 1 m.
9. Nu plasați dispozitivul lângă apă sau surse de foc.
10. Nu atingeți contactele mufei cu obiecte ascuțite sau metalice.
11. Se recomandă utilizarea alimentatoarelor furnizate în pachet.
12. Nu utilizați dispozitivul dacă începe să funcționeze defectuos, se supraîncălzește excesiv, prezintă decolorări sau umflături, emite sunete sau mirosuri neobișnuite sau apar alte fenomene anormale. În astfel de cazuri, contactați un centru de service autorizat.
13. Nu folosiți și nu lăsați dispozitivul în lumina directă a soarelui.

ELEMENTE ALE SETULUI (FIG. A)

1. Cameră
2. Monitor
3. 2x Cablu de alimentare
4. Șuruburi
5. 2x Alimentator 5V ⎓ 1A

DESCRIEREA CAMEREI (FIG. B)

1. Indicator de funcționare
2. Microfon
3. Lampă de veghe RGB
4. Buton împerechere / buton Reset
5. Difuzor
6. Port USB-C

DESCRIEREA MONITORULUI (FIG. C)

1. Nivel volum cameră
2. Indicator încărcare
3. Indicator de funcționare
4. Buton confirmare
5. Butoane direcționale
6. Buton meniu / Înainte
7. Selectare melodie
8. Interfon
9. Buton zoom / funcție lampă de veghe RGB
10. Microfon
11. Ecran
12. Buton volum
13. Comutator pornire / oprire
14. Difuzor
15. Port USB-C
16. Buton Reset

PANOU DE CONTROL (FIG. D)

1. Prag VOX
2. Adăugare / eliminare cameră
3. Melodii
4. Ceas deșteptător
5. Setări
6. Alarmă

EXPLICAȚIA PICTOGRAMELOR DIN MENIU

	Puterea semnalului
	Nivelul volumului
	Numărul camerei
	Fără conexiune între cameră și monitor
	Pictograma de conectare
	Comunicare bidirecțională activă
	Controlul luminozității
	Mod nocturn
	Nivelul de încărcare al camerei
	Detectare VOX a sunetului
	Adăugarea și ștergerea camerei
	Redător de melodii
	Alarmă programată
	Pictograma lămpii de noapte RGB
21 °C	Temperatură Culoarea roșie indică depășirea valorii maxime/minime setate

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Așezați camera într-un loc convenabil (de ex. pe masă sau în pătuț) și orientați-o către zona pe care doriți să o supravegheați.
2. Ajustați unghiul camerei prin rotirea manuală a aparatului în sus, în jos, spre stânga și spre dreapta, până obțineți imaginea dorită (vezi fig. 1).

Notă! Dacă imaginea sau sunetul sunt distorsionate, încercați să schimbați poziția camerei și asigurați-vă că nu e plasată prea aproape de alte obiecte electrice.

FUNCȚIONAREA FUNCȚIEI RGB A CAMEREI

Culoarea iluminației camerei poate fi modificată după preferință (6, fig. B).

Ajustare manuală a culorii (fig. 2)

1. Apăsați „" pentru a intra în setările funcției RGB.
2. Pentru reglaj manual, folosiți săgețile stânga/dreapta pentru a selecta ON, apoi apăsați OK pe monitor. Cu săgețile sus/jos alegeți temperatura de culoare, iar cu săgețile stânga/dreapta ajustați nuanța. Apăsați OK pentru a salva setările.

Mod de iluminare automat (fig. 3)

Reglaj automat al luminozității și culorii.

1. Apăsați „" pentru a intra în setările funcției RGB.
2. Folosind săgețile stânga/dreapta, selectați AUTO, apoi apăsați OK pentru a confirma și salva.

Dezactivarea iluminării (fig. 4)

1. Apăsați „" pentru a intra în setările funcției RGB.
2. Cu săgețile stânga/dreapta, selectați OFF pentru a opri lumina, apoi confirmați cu OK.

CONECTAREA CAMEREI CU MONITORUL

ÎMPERECHERE

- Ține apăsat butonul de împerechere de pe cameră (7, fig. B). Indicatorul de împerechere (4, fig. B) va începe să pâlpâie.
- Apasă butonul de setări (6, fig. C) de pe monitor pentru a accesa bara de meniu, apoi selectează pictograma camerei. Din opțiunile disponibile , apasă butonul de adăugare camere și alege-o pe cea pe care dorești să o conectezi.

Atenție! Dacă dispozitivul nu este conectat sau este în afara razei de acțiune, monitorul va emite un semnal sonor. Pentru reconectare, apropie monitorul de cameră.

Dacă dorești să elimini o cameră împerecheată anterior:

- Apasă butonul de setări (6, fig. C) de pe monitor pentru a accesa bara de meniu, apoi selectează pictograma camerei. Din opțiunile disponibile , apasă butonul de ștergere camere și alege-o pe cea pe care dorești să o deconectezi. Reconecteaz-o pentru a împerechea din nou dispozitivele.

În cazul utilizării mai multor camere, poți seta intervalul de timp după care imaginea se va schimba între camere:

- Apasă butonul de setări (6, fig. C) de pe monitor pentru a accesa bara de meniu, apoi selectează pictograma camerei. Din opțiunile disponibile, apasă pictograma și alege timpul preferat după care imaginea se va schimba la următoarea cameră (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

FUNCȚIONAREA CAMEREI

Conectați mufa cablului de alimentare USB-C la cameră, iar celălalt capăt la priza de alimentare. Când alimentarea este conectată, indicatorul va lumina în verde (4, fig. B). Lumina de veghe RGB a camerei se va stinge automat când monitorul trece în modul nocturn.

Încărcarea monitorului

1. Conectați mufa cablului de alimentare USB-C la monitor, iar celălalt capăt la priza de alimentare. Indicatorul luminos (2, fig. C) va lumina în roșu în timpul încărcării sau în verde când dispozitivul este complet încărcat.

Pictograma nivelului scăzut al bateriei a monitorului se va aprinde în roșu și va emite un semnal sonor care indică necesitatea încărcării. Când alimentarea este pornită și cablul este conectat la monitor, pictograma bateriei din colțul din dreapta sus va arăta că bateria se încarcă.

MENU

În meniul principal sunt disponibile următoarele opțiuni: Bara de meniu, Prag VOX, Alarmă, Melodii, Temperatura camerei.

Bara de meniu

Sistemul va ieși automat din meniu după 30 de secunde de inactivitate.

Pragul VOX (1, fig. D)

După activarea modului VOX, ecranul inactiv se va activa automat la detectarea unui sunet care depășește nivelul setat anterior. Trebuie confirmată alarma pe monitor cu butonul OK.
Pentru a activa/selecta nivelul de sunet:

- În meniul principal, selectează modul VOX, apoi alege nivelul de sunet; la depășirea acestuia se va declanșa alarma. Sunt disponibile 4 niveluri de volum.

Alarmă (4, fig. D)

În meniul principal, selectează:

- Ceas deșteptător – alege ora la care să sune alarma. Pentru a dezactiva ceasul deșteptător, selectează OFF.

Melodii (3, fig. D)

- Pentru a începe sau a opri redarea muzicii, apasă butonul „melodie" de pe monitor (7, fig. C).
- Apasă butonul meniu, apoi selectează pictograma pentru a alege una dintre cele 6 melodii disponibile / a reda una în buclă / a selecta nivelul volumului melodiei / durata redării. Va apărea o pictogramă muzicală în colțul de sus al ecranului.

Temperatura încăperii

Apasă butonul Menu pentru a intra în bara de meniu. Apoi selectează pictograma Setări (5, fig. D), unde poți alege unitatea de măsură preferată: °C sau °F.

Atenție! Dacă temperatura devine mai mare sau mai mică decât valorile setate, se va activa o alarmă sonoră. Valoarea temperaturii va fi afișată în partea de sus a ecranului monitorului.

Mai multe setări

Mod nocturn – monitorul va schimba automat coloritul imaginii preluate de la cameră, în funcție de nivelul de iluminare ambientală.

Monitor redă sunetul camerei – cele 4 LED-uri (1, fig. C) de pe monitor indică nivelul volumului (verde – mic/mediu, portocaliu – mare, roșu – foarte mare).

Mod conversație – pentru a activa modul de conversație, țineți apăsat butonul interfon (8, fig. C). Pictograma interfonului va apărea în colțul din dreapta sus al ecranului.

Reglarea volumului – apăsați butonul + sau – din partea dreaptă sus a monitorului (12/13, fig. C) pentru a regla volumul.

Reglarea luminozității ecranului – apăsați săgețile stânga/dreapta pentru a selecta luminozitatea potrivită a monitorului (5, fig. C).

Zoom – țineți apăsat butonul de mărire de pe monitor (9, fig. C) pentru a mări imaginea. Pictograma va apărea în partea de sus a ecranului.

Alarmă sonoră – intrați în setări, selectați pictograma apoi alegeți sensibilitatea alarmei: pragul de volum peste care se va declanșa semnalul sonor (înalt, mediu sau scăzut).

Rezolvarea problemelor

Monitorul nu afișează imaginea de la cameră

- Asigură-te că monitorul este încărcat și că camera este conectată la alimentare.
- Resetează camera ținând apăsat butonul (7, fig. B).
- Resetează monitorul ținând apăsat butonul (16, fig. C). Deconectează camera și împerecheaz-o din nou cu monitorul conform instrucțiunilor.

Perturbări ale sunetului în modul interfon

- Monitorul și camera pot fi prea aproape unul de celălalt; separă-le și asigură-te că distanța dintre ele este de cel puțin 1,5 m.
- Verifică dacă nu există obiecte electronice în apropierea dispozitivului, precum televizor, computer, căști wireless sau telefoane mobile.
- Utilizarea altor produse care funcționează la 2,4GHz, cum ar fi rețelele wireless (routere Wi-Fi), poate cauza interferențe. Păstrează monitorul video pentru bebeluși la o distanță de cel puțin 1,5 m față de astfel de echipamente.

Imaginile sunt cu titlu de prezentare, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în imagini.

Bästa Kund!
Kontakta oss gärna på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

INFORMATION OM ENHETEN

Frekvens: 2412–2469MHz (2,4G Wi-Fi)
RF-utgångseffekt för monitorn: 12,475dBm (2,4G Wi-Fi)
RF-utgångseffekt för kameran: 12,398dBm (2,4G Wi-Fi)

VIKTIG INFORMATION

1. Denna produkt är inte en leksak. Låt inte barn leka med den.
2. Kameran och nätadaptrarna som medföljer är avsedda att användas i torra inomhusmiljöer.
3. Rör inte produkten med våta händer.
4. Om produkten inte fungerar korrekt eller har tappats eller kommit i kontakt med vätska, kontakta tillverkarens service.
5. Placera inte produkten nära spisar eller andra värmekällor.
6. Installationen ska utföras av en vuxen. Förvara små delar utom räckhåll för barn.
7. Babyvakt ersätter inte ordentlig tillsyn och vård av förälder eller vårdnadshavare.
8. Placera inte produkten eller dess kablar i barnets lek-/sängutrymme eller inom barnets räckvidd. Håll ett avstånd på minst 1 m.
9. Placera inte produkten nära vatten eller öppen låga.
10. Rör inte kontakterna på nätadaptern med vassa eller metalliska föremål.
11. Använd de medföljande nätadaptrarna.
12. Använd inte enheten om den börjar fungera felaktigt, överhettas kraftigt, visar missfärgningar eller uppsvällningar, avger onormala ljud eller lukter, eller om andra ovanliga fenomen uppstår. Kontakta i sådana fall en auktoriserad serviceverkstad.
13. Använd inte och lämna inte enheten i direkt solljus.

INGÅENDE DELAR (FIG. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x strömkabel
4. Skruvar
5. 2x 5V ⎓ 1A nätadapter

KAMERABESKRIVNING (FIG. B)

1. Driftsindikator
2. Mikrofon

3. RGB-nattljus
4. Parkopplings-/återställningsknapp
5. Högtalare
6. USB-C-port

MONITORS BESKRIVNING (FIG. C)

1. Kamerans ljudnivå
2. Laddningsindikator
3. Driftsindikator
4. Bekräftelseknapp
5. Riktknappar
6. Meny-/tillbakaknapp
7. Melodival
8. Intercom
9. Zoomknapp / RGB-nattlampafunktion
10. Mikrofon
11. Display
12. Volymknapp
13. På-/av-knapp
14. Högtalare
15. USB-C-port
16. Återställningsknapp

KONTROLLPANEL (FIG. D)

1. VOX-tröskel
2. Lägg till/ta bort kamera
3. Melodier
4. Väckarklocka
5. Inställningar
6. Larm

FÖRKLARING AV IKONER I MENYN

	Signalstyrka
	Ljudnivå
	Kameranummer
	Ingen anslutning mellan kameran och monitorn
	Anslutningsikon
	Tvåvägskommunikation aktiv
	Ljusstyrkekontroll
	Nattläge
	Kamerans laddningsnivå
	VOX-ljuddetektering

	Lägga till och ta bort kamera
	Melodispelare
	Tidslarm
	RGB-nattlampikon
21 °C	Temperatur Röd färg indikerar att den inställda max-/minnivån överskridits

BRUKSANVISNING

1. Placera kameran på en lämplig plats (t.ex. på bordet eller i spjälsängen) och rikta den mot det område du vill övervaka.
2. Justera kameravinkeln genom att manuellt vrida enheten uppåt, nedåt, åt vänster och åt höger tills du är nöjd (fig. 1).

Observera! Om bild eller ljud är förvrängt, försök flytta enheten, och se till att den inte ligger nära andra elektriska apparater.

RGB-FUNKTIONER PÅ KAMERAN

Du kan ändra belysningsfärg på kameran (6, fig. B).

Manuell färginställning (fig. 2)

1. Tryck på "  " för att gå in i RGB-inställningarna.
2. För att manuellt justera färgen, använd vänster/höger-pilarna för att välja ON och tryck sedan på OK på skärmen. Använd upp/ner-pilarna för att välja färgtemperatur och vänster/höger-pilarna för att finjustera färgen. Tryck på OK för att spara inställningarna.

Automatiskt ljusläge (fig. 3)

Automatisk anpassning av ljusstyrka och färg på kameran.

1. Tryck på " " för att gå in i RGB-inställningarna.
2. Använd vänster/höger-pilarna för att välja AUTO för att aktivera det automatiska belysningsläget, och tryck sedan på OK för att spara inställningarna.

Stäng av belysningen (fig. 4)

1. Tryck på "  " för att gå in i RGB-inställningarna.
2. Använd vänster/höger-pilarna för att välja OFF för att stänga av lamporna, och tryck sedan på OK för att bekräfta.

KAMERANS ANSLUTNING TILL MONITORN

Parkoppling

- Håll in parkopplingsknappen på kameran (7, fig. B). Parkopplingsindikatorn (4, fig. B) börjar blinka.
- Tryck på inställningsknappen (6, fig. C) på monitorn för att öppna menyn och välj kameramikonen. Bland alternativen , tryck på knappen för att lägga till en kamera och välj vilken du vill para ihop.

Observera! Om enheten inte är ansluten eller är utom räckhåll hörs en varningssignal från monitorn. Flytta monitorn närmare kameran för att återansluta.

Ta bort en tidigare parkopplad kamera

- Tryck på inställningsknappen (6, fig. C) på monitorn för att öppna menyn och välj kameramikonen. Bland alternativen , tryck på knappen för att ta bort en kamera och välj vilken du vill koppla bort. Para sedan ihop dem på nytt om du vill återansluta.

Om du använder mer än en kamera kan du ställa in tiden för växling mellan kamerabilderna:

- Tryck på inställningsknappen (6, fig. C) på monitorn, välj kameramikonen. Bland alternativen, tryck på ikonen och välj önskad tid (60 s / 30 s / 15 s / OFF) för hur ofta bilden ska växla till nästa kamera.

ANVÄNDNING AV KAMERAN

Anslut USB-C-strömkabelns kontakt till kameran och den andra änden till strömuttaget. När strömmen är ansluten lyser indikatorn grönt (4, fig. B). RGB-nattljuset på kameran stängs automatiskt av när monitorn går in i nattläge.

Laddning av monitorn

1. Anslut USB-C-strömkabelns kontakt till monitorn och den andra änden till strömuttaget. Statusindikatorn (2, fig. C) lyser rött under laddning och grönt när enheten är fulladdad.

Ikonen för låg batterinivå på monitorn tänds i rött och avger en ljudsignal som påminner om att ladda. När strömmen är påslagen och kabeln ansluten visar batteriikonen uppe till höger att batteriet laddas.

MENY

Följande alternativ finns i huvudmenyn: Menyrad, VOX-tröskel, Alarm, Melodier, Rumstemperatur.

Menyrad

Systemet lämnar automatiskt menyn efter 30 sekunders inaktivitet.

VOX-tröskel (1, fig. D)

När VOX-läget är aktiverat väcker skärmen sig automatiskt när ett ljud överstiger den inställda nivån. Alarmet måste bekräftas på monitorn med OK-knappen.

För att aktivera eller välja ljudnivå:

- I huvudmenyn väljer du VOX och därefter den ljudnivå vid vilken alarmet ska utlösas. Fyra nivåer finns tillgängliga.

Alarm (4, fig. D)
I huvudmenyn, välj:
- Väckarklocka – välj tidpunkt för alarm. För att stänga av väckarklockan väljer du OFF.

Melodier (3, fig. D)
- För att starta eller stoppa musikuppspelning, tryck på melodieknappen på monitorn (7, fig. C).
- Tryck på menykknappen och välj ikonen för att välja en av sex tillgängliga melodier, spela en i loop, ställa in volym eller uppspelningstid. En musikikon visas i skärmens övre hörn.

Rumstemperatur
Tryck på menykknappen för att öppna menyraden. Välj sedan inställningsikonen (5, fig. D) för att välja °C eller °F.
Observera! Om temperaturen över- eller understiger den inställda gränsen aktiveras ett ljudlarm. Temperaturvärdet visas högst upp på monitorns skärm.

Fler inställningar
Nattläge – monitorn ändrar automatiskt färgtonen på den bild som fångas av kameran beroende på omgivningens ljusnivå.

Monitorn återger ljud från kameran – 4 LED-lampor (1, fig. C) på monitorn visar ljudnivån (grönt – lågt/måttligt, orange – högt, rött – mycket högt).

Samtalsläge – håll inne intercom-knappen (8, fig. C) för att aktivera samtalsläget. Ikonen för intercom visas i det övre högra hörnet på skärmen.

Volymkontroll – tryck på +- eller –-knappen på den övre högra sidan av monitorn (12/13, fig. C) för att justera volymen.

Displayljusstyrka – tryck på vänster eller höger pil för att välja önskad skärmbelysning (5, fig. C).

Zoom – håll inne zoomknappen på monitorn (9, fig. C) för att förstora bilden. En ikon visas högst upp på skärmen.

Ljudlarm – gå in i inställningar, välj ikonen och välj sedan larmsensitivitet: ljudtröskel vid vilken ett larm utlöses (hög, medel eller låg).

Felsökning
Skärmen visar ingen bild från kameran
- Se till att skärmen är uppladdad och att kameran är ansluten till ström.
- Återställ kameran genom att hålla in knappen (7, fig. B).
- Återställ skärmen genom att hålla in knappen (16, fig. C). Koppla sedan bort och parkoppla

kameran med skärmen igen enligt instruktionerna.

Ljudstörningar i intercomfunktionen

- Skärmen och kameran kan stå för nära varandra – separera dem så att avståndet är minst 1,5 meter.
- Se till att det inte finns några elektroniska föremål i närheten, till exempel TV, dator, trådlösa hörlurar eller mobiltelefoner.
- Användning av andra 2,4 GHz-produkter, som trådlösa nätverk (Wi-Fi-routrar), kan orsaka störningar. Håll babyvakten minst 1,5 meter från sådana enheter.

Bilderna är endast för referens, den faktiska utseendet på produkterna kan skilja sig från det som visas på bilderna.

NO

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss:
help@lionelo.com

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

INFORMASJON OM ENHETEN

Frekvens: 2412–2469MHz (2,4G Wi-Fi)
RF-utgangseffekt for monitor: 12,475dBm (2,4G Wi-Fi)
RF-utgangseffekt for kamera: 12,398dBm (2,4G Wi-Fi)

VIKTIG INFORMASJON

1. Dette produktet er ikke et leketøy. La ikke barn leke med det.
2. Kameraet og strømadapterne som følger med, er kun beregnet til bruk i tørre omgivelser.
3. Ikke berør produktet med våte hender.
4. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, eller har falt i gulvet eller blitt oversvømt, må du kontakte produsentens servicesenter.
5. Ikke plasser produktet nær komfyr eller andre varmekilder.
6. Montering skal utføres av en voksen. Hold små deler unna barn.
7. Babymonitoren erstatter ikke forsvarlig omsorg og tilsyn fra foreldre.
8. Ikke plasser produktet eller ledningene innenfor barnets rekkevidde. Plasser dem minst 1 m unna.
9. Ikke plasser produktet nær vann eller åpen flamme.
10. Ikke berør støpselkontaktene med skarpe eller metalliske gjenstander.

11. Det anbefales å bruke strømadapterne som følger med settet.
12. Ikke bruk enheten dersom den begynner å fungere feil, blir unormalt varm, viser misfarging eller hevelser, avgir uvanlige lyder eller lukter, eller dersom andre uvanlige fenomener oppstår. Kontakt et autorisert servicesenter i slike tilfeller.
13. Ikke bruk eller etterlat enheten i direkte sollys.

SETTETS INNHOLD (FIG. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x Strømledning
4. Skruer
5. 2x Strømadapter 5V ⎓ 1A

KAMERABESKRIVELSE (FIG. B)

1. Driftsindikator
2. Mikrofon
3. RGB-nattlys
4. Parrings-/reset-knapp
5. Høyttaler
6. USB-C-port

MONITORBESKRIVELSE (FIG. C)

1. Kameraens lydnivå
2. Ladeindikator
3. Driftsindikator
4. Bekreftelsesknapp
5. Retningsknapper
6. Meny-/tilbakeknapp
7. Melodivalg
8. Intercom
9. Zoomknapp / RGB-nattlampefunksjon
10. Mikrofon
11. Skjerm
12. Volumknapp
13. På-/av-bryter
14. Høyttaler
15. USB-C-port
16. Resetknapp
17.

STYREPANEL (FIG. D)

1. VOX-tærskel
2. Legge til/fjerne kamera
3. Melodier
4. Vekkeklokke
5. Innstillinger
6. Alarm

FORKLARING AV IKONENE I MENYEN

	Signalstyrke
	Lydnivå
	Kameranummer

	Ingen forbindelse mellom kamera og skjerm
	Tilkoblingsikon
	Aktiv toveis kommunikasjon
	Lyskontroll
	Nattmodus
	Batterinivå for kamera
	VOX-lyddeteksjon
	Legge til og fjerne kamera
	Melodispiller
	Tidsalarm
	RGB-nattlampeikon
21 °C	Temperatur Rød farge indikerer at den angitte maks-/min-verdien er overskredet

BRUKSANVISNING

1. Plasser kameraet på et passende sted (f.eks. på et bord eller i barnesengen) og pek kameraet mot området du ønsker å overvåke.
2. Juster kameravinkelen manuelt ved å rotere enheten opp, ned, venstre og høyre til du får ønsket synsvinkel (fig. 1).

Merk! Hvis bildet eller lyden er forvrengt, prøv å endre plassering av enheten, og sørg for at den ikke ligger nær andre elektriske apparater.

RGB-FUNKSJON PÅ KAMERAET

Fargen på kamerets belysning kan endres fritt (6, fig. B).

Manuell fargejustering (fig. 2)

1. Trykk „ ” for å gå inn i RGB-innstillingene.
2. Bruk venstre/høyre-piltast for å velge ON, og trykk OK på skjermen. Bruk opp/ned-piltast

for å velge fargetemperatur, og venstre/høyre-piltast for å finjustere fargen. Trykk OK for å lagre innstillingene.

Automatisk belysning (fig. 3)

Automatisk justering av lysstyrke og farge på kameraet.

1. Trykk „ ” for å gå inn i RGB-innstillingene.
2. Bruk venstre/høyre-piltast for å velge AUTO (automatisk belysningsmodus), og trykk OK for å lagre innstillingene.

Slå av belysningen (fig. 4)

1. Trykk „ ” for å gå inn i RGB-innstillingene.
2. Bruk venstre/høyre-piltast for å velge OFF for å slå av lyset, og trykk OK for å bekrefte.

KOBLING AV KAMERA TIL MONITOR

PARING

- Hold inne paringsknappen på kameraet (7, fig. B). Paringsindikatoren (4, fig. B) begynner å blinke.
- Trykk innstillingsknappen (6, fig. C) på monitoren for å åpne menylinjen, og velg deretter kamer-ikonet. Blant alternativene , , trykk på «Legg til kamera» og velg kameraet du vil koble til.

Merk! Hvis enheten ikke er tilkoblet eller er utenfor rekkevidde, vil monitoren gi et lydsignal. For å koble til på nytt, plasser monitoren nærmere kameraet.

Fjerne et tidligere paret kamera

- Trykk innstillingsknappen (6, fig. C) på monitoren for å åpne menylinjen, og velg kamer-ikonet. Blant alternativene , trykk på «Fjern kamera» og velg kameraet du vil koble fra. Koble deretter til på nytt for å pare enhetene.

Når du bruker mer enn ett kamera, kan du angi tidsintervallet for når bildet skal byttes mellom kameraene:

- Trykk innstillingsknappen (6, fig. C) på monitoren for å åpne menylinjen, og velg kamer-ikonet. Blant alternativene trykk på ønsket tid (60 s / 30 s / 15 s / OFF) for automatisk bytte.

BRUK AV KAMERA

Koble USB-C-strømkabelens plugg til kameraet, og koble den andre enden til strømuttaket. Når strømmen er tilkoblet, vil indikatoren lyse grønt (4, fig. B). RGB-nattlyset på kameraet slår seg av automatisk når monitoren går i nattmodus.

LADING AV MONITOREN

1. Koble USB-C-strømkabelens plugg til monitoren, og koble den andre enden til strømuttaket. LED-indikatoren (2, fig. C) lyser rødt under lading og grønt når enheten er fulladet.

Batteriikonet på monitoren lyser rødt og gir lydsignal ved lavt batterinivå. Når strømmen er på og kabelen er koblet til monitoren, viser batteriikonet øverst til høyre at batteriet lades.

MENY

Hovedmenyen inneholder følgende valg: Menylinje, VOX-terskel, Alarm, Melodier, Romtemperatur.

Menylinje
Systemet går automatisk ut av menyen etter 30 sekunders inaktivitet.

VOX-terskel (1, fig. D)
Når VOX-modus er aktivert, vekkes den sovende skjermen automatisk ved lyd over den innstilte terskelen. Bekreft alarmen på monitoren ved å trykke OK.
For å aktivere eller velge terskelnivå:

- I hovedmenyen velger du VOX-modus, og deretter det av fire lydnivåene som skal utløse alarm.

Alarm (4, fig. D)
I hovedmenyen velger du:

- Vekkerklokke – angi tidspunkt for når alarmen skal gå. For å slå av vekkerklokken, velg AV.

Melodier (3, fig. D)

- Trykk melodiknappen på monitoren (7, fig. C) for å starte eller stoppe musikkavspilling.
- Trykk på menyknappen, og velg ikonet for å plukke én av seks tilgjengelige melodier / spille én i loop / justere volum / sette spilletid. Et musikkikon vises øverst på skjermen.

Romtemperatur
Trykk menyknappen for å åpne menylinjen. Velg innstillingsikonet (5, fig. D) for å velge °C eller °F som måleenhet.
Merk! Hvis temperaturen går over eller under den innstilte verdien, utløses en lydalarm. Temperaturavlesningen vises øverst på monitorens skjerm.

Flere innstillinger

Nattmodus - Skjermen endrer automatisk fargesammensetningen av bildet fra kameraet, avhengig av omgivelseslyset.

Skjermen gjengir lyd fra kameraet - 4 LED-lys (1, fig. C) på skjermen viser lydnivå (grønt – lavt/moderat, oransje – høyt, rødt – svært høyt).

Samtalemodus - For å aktivere samtalemodus, hold inne interkomknappen (8, fig. C). Interkom-ikonet vises øverst til høyre på skjermen.

Volumkontroll - Trykk på + eller – på høyre øvre side av skjermen (12/13, fig. C) for å justere lydnivået.

Juster skjermens lysstyrke - Trykk på venstre og høyre pilknapp for å velge ønsket lysstyrke (5, fig. C).

Zoom - Hold inne zoomknappen på skjermen (9, fig. C) for å zoome inn. Et zoom-ikon vises øverst på skjermen.

Lydalarm - Gå til innstillinger, velg  ikonet, og velg alarmfølsomhet – volumterskel som utløser signal (høy, middels eller lav).

Feilsøking

Skjermen viser ikke bilde fra kameraet

- Sørg for at skjermen er ladet og at kameraet er koblet til strøm.
- Tilbakestill kameraet ved å holde inne knappen (7, fig. B).
- Tilbakestill skjermen ved å holde inne knappen (16, fig. C). Koble fra og par kameraet på nytt i henhold til instruksjonene.

Støy i interkomfunksjonen

- Skjermen og kameraet kan stå for tett. Plasser dem minst 1,5 m fra hverandre.
- Sørg for at det ikke er elektroniske enheter i nærheten, som TV, datamaskin, trådløse hodetelefoner eller mobiltelefoner.
- Bruk av andre 2,4GHz-enheter (f.eks. Wi-Fi-rutere) kan forårsake forstyrrelser. Hold babyvåkeren minst 1,5 m unna slike enheter.

Bildene er kun illustrative, det faktiske utseendet på produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!
Hvis du har bemærkninger eller spørgsmål til det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Produceret af:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

OPLYSNINGER OM ENHEDEN

Frekvens: 2412–2469MHz (2,4G WiFi)
RF-udgangseffekt for monitor: 12,475dBm (2,4G WiFi)
RF-udgangseffekt for kamera: 12,398dBm (2,4G WiFi)

VIGTIGE OPLYSNINGER

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Lad ikke børn lege med det.
2. Kameraet og strømforsyningerne, der følger med sættet, er kun beregnet til brug i tørre områder.

3. Rør ikke ved produktet med våde hænder.
4. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller overskyllet, skal du kontakte producentens servicecenter.
5. Må ikke anbringes i nærheden af komfur eller andre varmekilder.
6. Installationen må kun udføres af en voksen. Hold de mindre dele af sættet væk fra børn.
7. Babyalarmen kan ikke erstatte korrekt forældreomsorg og tilsyn.
8. Anbring ikke produktet og dets kabler i barnesengen eller inden for barnets rækkevidde. Placer dem mindst 1 m væk.
9. Må ikke anbringes i nærheden af vand eller ildkilder.
10. Rør ikke ved stikbenene med skarpe eller metalgenstande.
11. Det anbefales at bruge de medfølgende strømforsyninger.
12. Brug ikke enheden, hvis den begynder at fungere forkert, bliver overdrevent varm, viser misfarvning eller bulede områder, afgiver usædvanlige lyde eller lugte, eller hvis andre unormale fænomener opstår. Kontakt et autoriseret servicecenter i sådanne tilfælde.
13. Brug ikke og efterlad ikke enheden i direkte sollys.

SÆTETS INDHOLD (FIG. A)

1. Kamera
2. Monitor
3. 2x strømkabel
4. Skruer
5. 2x 5V ⎓ 1A strømforsyning

KAMERABESKRIVELSE (FIG. B)

1. Driftsindikator
2. Mikrofon
3. RGB-natlampe
4. Parringsknap / nulstillingsknap
5. Højttaler
6. USB-C-port

BESKRIVELSE AF MONITOR (FIG. C)

1. Kameraets lydstyrke
2. Opladningsindikator
3. Driftsindikator
4. Bekræftelsesknap
5. Retningsknapper
6. Menu-/tilbageknap
7. Melodievalg
8. Intercom
9. Zoomknap/RGB-natlampefunktion
10. Mikrofon
11. Skærmdisplay
12. Lydstyrkeknap
13. Tænd/sluk-knap
14. Højttaler
15. USB-C-port
16. Resetknap

KONTROLPANEL (FIG. D)

1. VOX-tærskel
2. Tilføj/fjern kamera
3. Melodier
4. Alarm (vækkeur)
5. Indstillinger
6. Alarm

FORKLARING AF IKONERNE I MENUEN

	Signalstyrke
	Lydniveau
	Kameranummer
	Ingen forbindelse mellem kameraet og skærmen
	Forbindelsesikon
	Aktiv tovejskommunikation
	Lysstyrkekontrol
	Nattilstand
	Kameraets batteriniveau
	VOX-lydregistrering
	Tilføjelse og fjernelse af kamera
	Melodispiller
	Tidsalarm
	RGB-natlampeikon
21 °C	Temperatur Rød farve angiver overskridelse af den indstillede maksimale/minimale værdi

INSTRUKTION TIL BRUG

1. Placer kameraet et passende sted (f.eks. på et bord eller i en seng) og ret kameraet mod det område, du vil overvåge.
2. Juster kameravinklen manuelt ved at dreje enheden op, ned, til venstre og til højre, indtil du opnår den ønskede visning (fig. 1).

Bemærk! Hvis billede eller lyd er forvrænget, prøv at flytte enheden, og sørg for, at den ikke ligger tæt på andre elektriske apparater.

RGB-BELYSNINGENS FUNKTIONER PÅ KAMERAET

Farven på kameraets LED-belysning kan ændres frit (6, fig. B).

Manuel farvejustering (fig. 2)

1. Tryk på "" for at åbne RGB-indstillingerne.
2. For manuel farvejustering vælger du med venstre/højre-pile ON og bekræfter med OK. Brug op/ned-pile til at vælge farvetemperatur og venstre/højre-pile til at finindstille farven. Tryk OK for at gemme.

Automatisk belysningstilstand (fig. 3)

Automatisk justering af lysstyrke og farve på kameraet.

1. Tryk på "" for at åbne RGB-indstillingerne.
2. Brug venstre/højre-piletasterne til at vælge AUTO for at aktivere automatisk belysning, og tryk derefter OK for at gemme indstillingerne.

Sluk belysning (fig. 4)

1. Tryk på "" for at åbne RGB-indstillingerne.
2. Brug venstre/højre-piletasterne til at vælge OFF for at slukke lyset, og tryk derefter OK for at bekræfte.

FORBINDELSE AF KAMERA TIL MONITOR

PARING

- Hold parknappen på kameraet (7, fig. B) nede. Parkeringsindikatoren (4, fig. B) begynder at blinke.
- Tryk på indstillingsknappen (6, fig. C) på skærmen for at åbne menulinjen, og vælg derefter kameraikonet. Blandt de tilgængelige muligheder + - tryk på knappen til at tilføje kameraer og vælg det kamera, du vil parre.

Bemærk! Hvis enheden ikke er tilsluttet eller er uden for rækkevidde, udsender skærmen et lydsignal. For at genoprette forbindelsen, placer skærmen tættere på kameraet.

Fjernelse af et tidligere parret kamera

- Tryk på indstillingsknappen (6, fig. C) på skærmen for at åbne menulinjen, og vælg derefter kameraikonet. Blandt de tilgængelige muligheder + - tryk på knappen til at fjerne kameraer og vælg det kamera, du vil afbryde forbindelsen til. Par dem igen for at matche enhederne.

Tidsindstilling ved brug af flere kameraer

Hvis du bruger mere end ét kamera, kan du indstille den tid, efter hvilken billedet skifter mellem kameraerne:

- Tryk på indstillingsknappen (6, fig. C) på skærmen for at åbne menulinjen, og vælg derefter kameraikonet. Blandt de tilgængelige muligheder tryk på det relevante ikon og vælg den foretrukne tid, efter hvilken billedet skifter til næste kamera (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

KAMERADRIFT

Tilslut USB-C-strømkablets stik til kameraet, og sæt den anden ende i strømstikket. Når strømmen er tilsluttet, lyser indikatoren grønt (4, fig. B). RGB-nattebelysningen på kameraet slukker automatisk, når skærmen går i nattilstand.

OPLADNING AF MONITOR

1. Tilslut USB-C-strømkablets stik til monitoren, og sæt den anden ende i strømstikket. Indikationslyset (2, fig. C) lyser rødt under opladning eller grønt, når enheden er fuldt opladet.

Lavt-batteri-ikonet på monitoren lyser rødt og udsender en lydalarm, når det er tid til at oplade. Når strømmen er tændt, og kablet er tilsluttet monitoren, viser batteriikonet i øverste højre hjørne, at batteriet oplades.

MENU

I hovedmenuen er følgende muligheder tilgængelige: Menulinje, VOX-tærskel, Alarm, Melodier, Rumtemperatur.

Menulinje

Systemet forlader menuen automatisk efter 30 sekunders inaktivitet.

VOX-TÆRSKEL (1, fig. D)

Når VOX-tilstand er aktiveret, vækkes skærmen automatisk ved registrering af en lyd, der overstiger det indstillede niveau. Bekræft alarmen på monitoren ved at trykke på OK-knappen. For at aktivere eller vælge lydniveau:

- I hovedmenuen vælg VOX-tilstand, og vælg derefter det af de fire tilgængelige lydniveauer, der skal udløse alarmen.

Alarm (4, fig. D)

I hovedmenuen vælg:

- Alarm – vælg tidspunktet, hvorefter alarmen skal udløses. For at slå alarmfunktionen fra vælg OFF.

Melodier (3, fig. D)

- For at starte eller stoppe musikafspilning, tryk på melodie-knappen på monitoren (7, fig. C).
- Tryk på menu-knappen, og vælg ikonet for at vælge en af de seks tilgængelige melodier, aktivere loop-tilstand, vælge lydstyrkeniveau eller indstille afspilningstid. Et musikikon vises øverst på skærmen.

Rumtemperatur

Tryk på menu-knappen for at åbne menulinjen. Vælg derefter indstillingsikonet (5, fig. D) for at vælge foretrukken enhed °C eller °F.

Bemærk! Hvis temperaturen overstiger eller falder under det indstillede niveau, aktiveres en lydalarm. Temperaturmålingen vises øverst på monitorens skærm.

Flere indstillinger

Nattilstand - Skærmen ændrer automatisk farvetonen af det kamerabillede, der modtages, afhængigt af omgivelsernes lysniveau.

Skærmen gengiver lyd fra kameraet - De 4 LED-lamper (1, fig. C) på skærmen angiver lydstyrken (grøn – lav/moderat, orange – høj, rød – meget høj).

Samtaletilstand - For at aktivere samtaletilstand skal du holde interkomknappen nede (8, fig. C). Interkomikonet vises i øverste højre hjørne af displayet.

Lydstyrkeregulering - Tryk på + eller – øverst til højre på skærmen (12/13, fig. C) for at justere lydstyrken.

Skærmlysstyrke - Tryk på venstre eller højre pil for at vælge den ønskede lysstyrke (5, fig. C).

Zoom - Hold zoomknappen nede på skærmen (9, fig. C) for at forstørre billedet. Et ikon vises øverst på skærmen.

Lydalarm - Gå til indstillinger, vælg badc-ikonet, og indstil alarmfølsomheden: det lydniveau (højt, middel eller lavt), som udløser alarmen.

Fejlfinding

Skærmen viser ikke kameraets billede

- Sørg for, at skærmen er opladet, og at kameraet er tilsluttet strøm.
- Nulstil kameraet ved at holde knappen nede (7, fig. B).
- Nulstil skærmen ved at holde knappen nede (16, fig. C). Frakobl derefter og par kameraet med skærmen igen iht. vejledningen.

Lydforstyrrelser i interkomfunktionen

- Skærmen og kameraet kan være for tæt på hinanden. Adskil dem, så de er mindst 1,5 m fra hinanden.
- Sørg for, at der ikke er andre elektroniske apparater i nærheden (f.eks. tv, computer, trådløse høretelefoner eller mobiltelefoner).
- Brug af andre 2,4GHz-enheder (f.eks. Wi-Fi-routere) kan forårsage interferens. Hold babyalarmen mindst 1,5 m fra sådanne enheder.

Billederne er kun til illustration, det faktiske udseende af produkterne kan variere fra det, der vises på billederne.

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä:
help@lionelo.com

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

LAITETIEDOT

Taajuus: 2412–2469MHz (2,4G WiFi)
Näytön RF-lähtöteho: 12,475dBm (2,4G WiFi)
Kameran RF-lähtöteho: 12,398dBm (2,4G WiFi)

TÄRKEITÄ TIETOJA

1. Tämä tuote ei ole lelu. Älä anna lasten leikkiä sillä.
2. Kamera ja sarjan mukana toimitetut virtalähteet on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa tiloissa.
3. Älä kosketa tuotetta märin käsin.
4. Jos tuote ei toimi oikein tai se on pudonnut tai kastunut, ota yhteys valmistajan huoltoon.
5. Älä sijoita tuotetta hellan tai muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
6. Asennuksen saa suorittaa vain aikuinen. Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
7. Vauvanvahti ei korvaa asianmukaista vanhempien huolenpitoa ja valvontaa.
8. Älä sijoita tuotetta tai sen kaapeleita pinnasängyyn tai lapsen ulottuville. Pidä ne vähintään 1 m:n etäisyydellä.
9. Älä sijoita tuotetta veden tai avotulen läheisyyteen.
10. Älä kosketa pistokkeen koskettimia terävillä tai metalliesineillä.
11. On suositeltavaa käyttää sarjan mukana toimitettuja virtalähteitä.
12. Älä käytä laitetta, jos se alkaa toimia virheellisesti, ylikuumenee liikaa, siihen ilmestyy värimuutoksia tai pullistumia, se päästää epätavallisia ääniä tai hajuja tai jos ilmenee muita epänormaaleja ilmiöitä. Ota tällöin yhteyttä valtuutettuun huoltoon.
13. Älä käytä tai jätä laitetta suoraan auringonvaloon.

SETIN OSAT (KUVIO A)

1. Kamera
2. Näyttö
3. 2x virtajohto
4. Ruuvit
5. 2x 5V ⎓ 1A virtalähde

KAMERAN KUVAUS (KUVIO B)

1. Merkkivalo
2. Mikrofoni

3. RGB-yövalo
4. Paritus-/Reset-painike
5. Kaiutin
6. USB-C-portti

MONITORIN KUVAUS (KUVA C)

1. Kameran äänenvoimakkuustaso
2. Latauksen merkkivalo
3. Toimintamerkkivalo
4. Vahvistuspainike
5. Suuntapainikkeet
6. Valikko-/takaisin-painike
7. Melodian valinta
8. Interkomi
9. Zoom-painike / RGB-yövalotoiminto
10. Mikrofoni
11. Näyttö
12. Äänenvoimakkuuspainike
13. Virtakytkin
14. Kaiutin
15. USB-C-portti
16. Reset-painike

OHJAUSPANEELI (KUVA D)

1. VOX-kynnys
2. Kameran lisääminen / poistaminen
3. Melodiat
4. Herätyskello
5. Asetukset
6. Hälytys

VALIKON IKONIEN SELITYS

	Signaalin vahvuus
	Äänitaso
	Kameran numero
	Ei yhteyttä kameran ja näytön välillä
	Yhteyden kuvake
	Kaksisuuntainen viestintä aktiivinen
	Kirkkauden säätö
	Yötila
	Kameran akun varaustaso
 VOX	VOX-äänentunnistus

	Kameran lisääminen ja poistaminen
	Melodiasoitin
	Ajastinhälytys
	RGB-yövalokuvake
21 °C	Lämpötila Punainen väri tarkoittaa asetetun maksimi- tai minimiarvon ylittymistä

KÄYTTÖOHJE

1. Aseta kamera sopivaan paikkaan (esim. pöydälle tai pinnasängylle) ja suuntaa se alueelle, jota haluat valvoa.
2. Säädä kameran kulmaa manuaalisesti kääntämällä laitetta ylös, alas, vasemmalle ja oikealle, kunnes saat halutun näkymän (kuva 1).

Huom! Jos kuva tai ääni on vääristynyt, kokeile siirtää laitetta toiseen paikkaan ja varmista, ettei se ole lähellä muita sähköisiä laitteita.

RGB-TOIMINNON KÄYTTÖ KAMERASSA

Kameran taustavärin voi vaihtaa vapaasti (6, kuva B).

Värin manuaalinen säätö (kuva 2)

1. Paina „ “ siirtyäksesi RGB-toiminnon asetuksiin
2. Valitse vasen/oikea-painikkeilla ON ja paina OK. Käytä ylös/alas-painikkeita valitaksesi värilämpötilan ja vasen/oikea-painikkeita säätääksesi väriä. Tallenna asetus painamalla OK.

Automaattivalo-tila (kuva 3)

Kameran kirkkauden ja värin automaattinen säätö.

1. Paina „ “ siirtyäksesi RGB-toiminnon asetuksiin
2. Valitse vasen/oikea-painikkeilla AUTO ja paina OK tallentaaksesi asetuksen.

Valaistuksen poiskytkentä (kuva 4)

1. Paina „ “ siirtyäksesi RGB-toiminnon asetuksiin
2. Valitse vasen/oikea-painikkeilla OFF ja paina OK vahvistaaksesi.

KAMERAN YHDISTÄMINEN MONITORIIN

Paritus

- Pidä kamerassa olevaa parituspainiketta (7, kuva B) painettuna. Paritusilmaisin (4, kuva B) alkaa vilkkua.
- Paina monitorin asetuspainiketta (6, kuva C) avataksesi valikkopalkin ja valitse kamerakuvake. Saatavilla olevista vaihtoehdoista + - valitse kameran lisäyspainike ja valitse paritettava kamera.

Huom! Jos laite ei ole yhdistetty tai on kantaman ulkopuolella, monitori antaa äänimerkin. Uudelleenyhdistämiseksi siirrä monitori lähemmäksi kameraa.

Jos haluat poistaa aiemmin paritetun kameran:

- Paina monitorin asetuspainiketta (6, kuva C) päästäksesi valikkopalkkiin, valitse sitten kamerakuvake. Saatavilla olevista vaihtoehdoista + -paina kameran poistopainiketta ja valitse irrotettava kamera. Parita laitteet uudelleen halutessasi.

Jos käytössäsi on useampi kamera, voit asettaa ajan, jonka kuluttua kuva vaihtuu kameroiden välillä:

- Paina monitorin asetuspainiketta (6, kuva C) päästäksesi valikkopalkkiin, valitse sitten kamerakuvake. Saatavilla olevista vaihtoehdoista paina kuvaketta ja valitse haluamasi vaihtoväli (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

KAMERAN KÄYTTÖ

Liitä USB-C-virtajohdon liitin kameraan ja toinen pää pistorasiaan. Kun virta on kytkettynä, merkkivalo palaa vihreänä (4, kuva B). Kameran RGB-yövalo sammuu automaattisesti, kun näyttö siirtyy yötilaan.

Monitorin lataaminen

1. Liitä USB-C-virtajohdon liitin monitoriin ja toinen pää pistorasiaan. Merkkivalo (2, kuva C) palaa punaisena latauksen aikana ja vihreänä, kun laite on täysin ladattu.

Kun akun varaus on alhainen, monitorin akun varaus -ikoni syttyy punaisena ja antaa äänimerkin ladattavuuden muistuttamiseksi. Virran ollessa päällä ja johdon kytkettynä monitoriin, oikeassa yläkulmassa näkyvä akkukuvake näyttää lataustilan.

MENU

Päävalikossa on seuraavat kohdat: Valikkopalkki, VOX-kynnys, Hälytys, Sävelmät, Huonelämpötila.

Valikkopalkki

Järjestelmä poistuu valikosta automaattisesti 30 sekunnin käyttämättömyyden jälkeen.

VOX-kynnys (1, kuva D)

Kun VOX-tila on käytössä, lepotilassa oleva näyttö aktivoituu automaattisesti äänen havaitessaan, jos äänenvoimakkuus ylittää asetetun tason. Hälytys tulee vahvistaa OK-painikkeella.

Tason valinta:

- Päävalikossa valitse VOX-tila ja aseta äänenvoimakkuustaso, jonka ylityksestä hälytys käynnistyy. Saatavilla on neljä tasoa.

Hälytys (4, kuva D)
Päävalikossa valitse:
- Herätyskello – valitse aika, jonka kuluttua hälytys laukeaa. Poista herätystoiminto valitsemalla OFF.

Sävelmät (3, kuva D)
- Aloita tai lopeta musiikin toisto painamalla monitorin melodiapainiketta (7, kuva C).
- Paina menu-painiketta ja valitse ikoni, niin voit valita yhden kuudesta saatavilla olevasta sävelmästä, toistaa sen silmukassa, säätää äänenvoimakkuutta ja toistoaikaa. Nuottikuvake ilmestyy näytön yläreunaan.

Huonelämpötila
Paina menu-painiketta päästäksesi valikkopalkkiin. Valitse sitten asetuskuvake (5, kuva D), jossa voit vaihtaa mittayksiköksi °C tai °F.
Huom! Jos lämpötila ylittää tai alittaa asetetun arvon, äänihälytys aktivoituu. Lämpötilalukema näkyy monitorin näytön yläosassa.

Lisäasetukset
Yötila – näyttö muuttaa automaattisesti kameran kuvaaman kuvan väriä ympäristön valaistustason mukaan.

Näyttö toistaa kameran ääntä – neljä LED-valoa (1, kuva C) näytössä osoittavat äänenvoimakkuuden (vihreä – pieni/kohtuullinen, oranssi – suuri, punainen – hyvin suuri).

Puhelutila – puhelutilan aktivoimiseksi pidä interkomia (8, kuva C) painettuna. Interkom-kuvake ilmestyy näytön oikeaan ylänurkkaan.

Äänenvoimakkuuden säätö – paina + tai – -painiketta näytön oikeassa yläosassa (12/13, kuva C) säätääksesi äänenvoimakkuutta.

Näytön kirkkauden säätö – paina vasenta ja oikeaa nuolinäppäintä valitaksesi sopivan kirkkauden (5, kuva C).

Zoom – pidä zoom-painiketta näytöllä (9, kuva C) painettuna lähentääksesi kuvaa. Kuvake ilmestyy näytön yläosaan.

Äänivaroitus – siirry asetuksiin, valitse kuvake ja valitse sitten hälytyksen herkkyys: äänenvoimakkuuskynnys, jonka ylityksestä käynnistyy äänisignaali (korkea, keskitason tai matala).

Vianetsintä
Näyttö ei näytä kameran kuvaa
- Varmista, että näyttö on ladattu ja kamera kytketty virtalähteeseen.

- Nollaa kamera pitämällä painiketta (7, kuva B) painettuna.
- Nollaa näyttö pitämällä painiketta (16, kuva C) painettuna. Katkaise kameran ja näytön välinen yhteys ja parita ne uudelleen ohjeiden mukaisesti.

Äänihäiriöt interkomitoiminnossa

- Näyttö ja kamera saattavat olla liian lähellä toisiaan, erota ne ja varmista, että ne ovat vähintään 1,5 metrin etäisyydellä toisistaan.
- Varmista, ettei laitteen lähellä ole muita elektronisia laitteita, kuten televisiota, tietokonetta, langattomia kuulokkeita tai matkapuhelimia.
- Toisten 2,4GHz-tuotteiden, kuten langattoman verkon (Wi-Fi-reitittimet), käyttö voi aiheuttaa häiriöitä tuotteessa. Pidä vauvamonitori vähintään 1,5 m etäisyydellä tällaisista laitteista.

Kuvat ovat vain viitteellisiä, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos:
help@lionelo.com

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

INFORMAÇÕES SOBRE O DISPOSITIVO

Frequência: 2412–2469MHz (Wi-Fi 2,4GHz)
Potência de saída RF do monitor: 12,475dBm (Wi-Fi 2,4GHz)
Potência de saída RF da câmera: 12,398dBm (Wi-Fi 2,4GHz)

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Este produto não é um brinquedo. Não permita que crianças brinquem com ele.
2. A câmera e as fontes de alimentação fornecidas são apropriadas apenas para uso em ambientes secos.
3. Não manuseie o produto com as mãos molhadas.
4. Se o produto não funcionar corretamente, ou tiver sido derrubado ou molhado, entre em contato com o serviço de assistência técnica do fabricante.
5. Não coloque o produto próximo a fogões ou outras fontes de calor.
6. A instalação deve ser realizada apenas por um adulto. Mantenha as pequenas peças do conjunto fora do alcance das crianças.
7. A babá eletrônica não substitui os cuidados e a supervisão parental adequados.
8. Não coloque o produto ou seus cabos em um cercadinho ou ao alcance das mãos da

criança. Posicione-os a pelo menos 1 m de distância.

9. Não coloque o produto próximo à água ou a fontes de fogo.
10. Não toque nos contatos da tomada com objetos pontiagudos ou metálicos.
11. Recomenda-se utilizar as fontes de alimentação fornecidas com o conjunto.
12. Não utilize o dispositivo se este começar a funcionar de forma inadequada, aquecer excessivamente, apresentar descoloração ou inchaço, emitir sons ou odores incomuns ou se ocorrerem outros fenómenos anormais. Em tais casos, contacte um centro de assistência autorizado.
13. Não utilize nem deixe o dispositivo exposto à luz solar direta.

COMPONENTES DO CONJUNTO (FIG. A)

1. Câmera
2. Monitor
3. 2x Cabo de alimentação
4. Parafusos
5. 2x Fonte de alimentação 5V ⎓ 1A

DESCRIÇÃO DA CÂMERA (FIG. B)

1. Indicador de funcionamento
2. Microfone
3. Luz noturna RGB
4. Botão de emparelhamento / botão de reset
5. Alto-falante
6. Porta USB-C

DESCRIÇÃO DO MONITOR (FIG. C)

1. Volume da câmera
2. Indicador de carregamento
3. Indicador de funcionamento
4. Botão de confirmação
5. Botões direcionais
6. Botão de menu / voltar
7. Seleção de melodia
8. Interfone
9. Botão de zoom / função de luz noturna RGB
10. Microfone
11. Visor
12. Botão de volume
13. Interruptor liga/desliga
14. Alto-falante
15. Porta USB-C
16. Botão de reset

PAINEL DE CONTROLE (FIG. D)

1. Limiar VOX
2. Adicionar / remover câmera
3. Melodias
4. Despertador
5. Configurações
6. Alarme

EXPLICAÇÃO DOS ÍCONES NO MENU

	Força do sinal
	Nível de som

	Número da câmera
	Sem conexão entre a câmera e o monitor
	Ícone de conexão
	Comunicação bidirecional ativa
	Controle de brilho
	Modo noturno
	Nível de carga da câmera
	Detecção de som VOX
	Adicionar e remover câmera
	Leitor de melodias
	Alarme temporizado
	Ícone da luz noturna RGB
21 °C	Temperatura Cor vermelha indica ultrapassagem do valor máximo/mínimo definido

INSTRUÇÕES DE USO

1. Coloque a câmera em um local adequado (por exemplo, sobre uma mesa ou próximo ao berço) e aponte-a para a área que deseja monitorar.
2. Ajuste o ângulo da câmera manualmente, rotacionando-a para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita, até obter a vista desejada (fig. 1).

Atenção! Se a imagem ou o áudio estiverem distorcidos, tente mudar a posição do aparelho e verifique se ele não está muito próximo a outros equipamentos elétricos.

FUNCIONAMENTO DA FUNÇÃO RGB NA CÂMERA

A cor da iluminação da câmera pode ser alterada livremente (6, fig. B).

Ajuste manual da cor (fig. 2)

1. Pressione "" para entrar nas configurações da função RGB.
2. Para ajustar manualmente a cor, use as setas esquerda/direita para selecionar ON e pressione OK no monitor. Use as setas cima/baixo para escolher a temperatura de cor e as setas esquerda/direita para ajustar o tom. Pressione OK para salvar as configurações.

Modo de iluminação automática (fig. 3)

Ajusta automaticamente o brilho e a cor na câmera.

1. Pressione "" para entrar nas configurações da função RGB.
2. Use as setas esquerda/direita para selecionar AUTO e pressione OK para salvar as configurações.

Desligar a iluminação (fig. 4)

1. Pressione "" para entrar nas configurações da função RGB.
2. Use as setas esquerda/direita para selecionar OFF e pressione OK para confirmar.

CONECTANDO A CÂMERA AO MONITOR

Emparelhamento

- Mantenha pressionado o botão de pareamento na câmera (7, fig. B). O indicador de pareamento (4, fig. B) começará a piscar.
- No monitor, pressione o botão de configurações (6, fig. C) para abrir o menu e selecione o ícone da câmera. Nas opções disponíveis , pressione o botão de adicionar câmeras e escolha qual deseja conectar.

Observação: se o dispositivo não estiver conectado ou estiver fora de alcance, o monitor emitirá um alerta sonoro. Para reconectar, aproxime o monitor da câmera.

Remover câmera emparelhada

- No monitor, pressione o botão de configurações (6, fig. C) para abrir o menu e selecione o ícone da câmera. Nas opções , pressione o botão de remoção de câmeras e escolha qual deseja desconectar. Em seguida, repita o emparelhamento para reconectar.

Ao utilizar mais de uma câmara, é possível definir o intervalo de tempo para a mudança de imagem entre as câmaras:

- No monitor, pressione o botão de configurações (6, fig. C) para abrir o menu e selecione o ícone da câmera. Nas opções , escolha o tempo preferido após o qual a imagem alternará para a próxima câmera (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

OPERAÇÃO DA CÂMERA

Conecte o plugue do cabo de alimentação USB-C à câmera e a outra extremidade na tomada de energia. Quando a alimentação estiver conectada, o indicador acenderá em verde (4, fig. B). A luz noturna RGB da câmera desligará automaticamente quando o monitor passar para o modo noturno.

Carregamento do monitor

1. Conecte o plugue do cabo de alimentação USB-C ao monitor e a outra extremidade na tomada de energia. O indicador luminoso (2, fig. C) ficará vermelho durante o carregamento e verde quando o dispositivo estiver totalmente carregado.

O ícone de bateria fraca do monitor acenderá em vermelho e emitirá um alerta sonoro indicando que é necessário recarregar. Com a alimentação ligada e o cabo conectado, o ícone de bateria no canto superior direito mostrará que o carregamento está em andamento.

MENU

No menu principal estão disponíveis as seguintes opções: Barra de menu, Limiar VOX, Alarme, Melodias, Temperatura ambiente.

Barra de menu

O sistema sai do menu automaticamente após 30 segundos sem atividade.

Limiar VOX (1, fig. D)

Ao ativar o modo VOX, a tela em repouso despertará automaticamente ao detectar um som acima do nível pré-ajustado. É preciso confirmar o alarme no monitor pressionando OK.
Para ajustar o nível de sensibilidade:

- No menu principal, selecione VOX e escolha um dos 4 níveis de volume que, ao serem ultrapassados, dispararão o alarme.

Alarme (4, fig. D)

No menu principal, selecione:

- Despertador – escolha o tempo após o qual o alarme deve soar. Para desativar, selecione OFF.

Melodias (3, fig. D)

- Para iniciar ou parar a reprodução de música, pressione o botão Melodias no monitor (7, fig. C).
- Pressione MENU e depois o ícone para: escolher uma entre as 6 melodias disponíveis, reproduzir em loop, ajustar o volume ou definir a duração da reprodução. O ícone de música aparecerá no canto superior da tela.

Temperatura ambiente

Pressione MENU para acessar a barra de menu. Em seguida, selecione o ícone de configurações (5, fig. D) e escolha a unidade de medida (°C / °F).
Atenção! Se a temperatura ultrapassar os limites definidos, será acionado um alarme sonoro. A leitura da temperatura ficará visível na parte superior da tela do monitor.

Mais configurações

Modo noturno – o monitor muda automaticamente as cores da imagem captada pela câmera, de acordo com o nível de iluminação ambiente.

Monitor reproduz som da câmera – 4 LEDs (1, fig. C) no monitor indicam o nível de volume (verde – baixo/moderado, laranja – alto, vermelho – muito alto).

Modo conversa – para ativar o modo de conversa, pressione e segure o botão do interfone (8, fig. C). O ícone do interfone aparecerá no canto superior direito da tela.

Ajuste de volume – pressione o botão + ou – na parte superior direita do monitor (12/13, fig. C) para ajustar o volume.

Ajuste do brilho do display – pressione os botões de seta para a esquerda e para a direita para escolher o brilho do monitor (5, fig. C).

Zoom – pressione e segure o botão de zoom no monitor (9, fig. C) para aproximar a imagem. O ícone aparecerá na parte superior da tela.

Alarme sonoro – entre em configurações, selecione o ícone e depois escolha a sensibilidade do alarme: o limiar de volume que, ao ser ultrapassado, acionará o sinal sonoro (alto, médio ou baixo).

Resolução de Problemas

Monitor não exibe imagem da câmera

- Verifique se o monitor está carregado e se a câmera está conectada à fonte de alimentação.
- Redefina a câmera mantendo pressionado o botão (7, fig. B).
- Redefina o monitor mantendo pressionado o botão (16, fig. C). Desconecte e emparelhe novamente a câmera com o monitor conforme as instruções.

Interferências de áudio na função interfone

- O monitor e a câmera podem estar muito próximos; afaste-os, garantindo uma distância mínima de 1,5 metro entre eles.
- Certifique-se de que não haja objetos eletrônicos nas proximidades, como TV, computador, fones de ouvido sem fio ou telefones celulares.
- O uso de outros dispositivos de 2,4GHz, como redes sem fio (roteadores Wi-Fi), pode causar interferências no produto. Mantenha a babá eletrônica a pelo menos 1,5 m desses dispositivos.

As imagens são meramente ilustrativas, a aparência real dos produtos pode diferir da apresentada nas fotos.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Συχνότητα: 2412–2469MHz (Wi-Fi 2.4G)
Εκπεμπόμενη ισχύς RF οθόνης: 12,475dBm (Wi-Fi 2.4G)
Εκπεμπόμενη ισχύς RF κάμερας: 12,398dBm (Wi-Fi 2.4G)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό.
2. Η κάμερα και οι τροφοδοτικές μονάδες που περιλαμβάνονται στο σετ προορίζονται μόνο για χρήση σε στεγνούς χώρους.
3. Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
4. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή έχει πέσει/πλημμυρίσει, επικοινωνήστε με το σέρβις του κατασκευαστή.
5. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουζίνα ή άλλες πηγές θερμότητας.
6. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από ενήλικα. Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά.
7. Το μόνιτορ μωρού δεν αντικαθιστά την κατάλληλη φροντίδα κι επίβλεψη από τους γονείς.
8. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και τα καλώδιά της μέσα σε λίκνο ή στο πεδίο προσέγγισης του παιδιού. Τοποθετήστε τα σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου.
9. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή πηγές φωτιάς.
10. Μην αγγίζετε τις επαφές του φις με αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα.
11. Συνιστάται η χρήση των παρεχόμενων τροφοδοτικών μονάδων.
12. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν αρχίσει να παρουσιάζει δυσλειτουργίες, υπερθερμαίνεται υπερβολικά, εμφανίσει αποχρωματισμούς ή εξογκώματα, εκπέμπει ασυνήθιστους ήχους ή οσμές ή παρουσιαστούν άλλα ασυνήθιστα φαινόμενα. Σε αυτές τις περιπτώσεις, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
13. Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕΤ (ΣΧ. A)

1. Κάμερα
2. Οθόνη
3. 2x Καλώδια τροφοδοσίας
4. Βίδες
5. 2x Τροφοδοτικό 5V ⎓ 1A

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΜΕΡΑΣ (ΣΧ. B)

1. Ένδειξη λειτουργίας
2. Μικρόφωνο
3. RGB νυχτερινό φως
4. Κουμπί σύζευξης / κουμπί επαναφοράς
5. Ηχείο
6. Θύρα USB-C

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΘΟΝΗΣ (ΣΧ. C)

1. Επίπεδο ήχου κάμερας
2. Δείκτης φόρτισης
3. Δείκτης λειτουργίας
4. Κουμπί επιβεβαίωσης
5. Πλήκτρα κατεύθυνσης
6. Κουμπί μενού / επιστροφής
7. Επιλογή μελωδίας
8. Ενδοεπικοινωνία
9. Κουμπί ζουμ / λειτουργία νυχτερινού φωτιστικού RGB
10. Μικρόφωνο
11. Οθόνη
12. Κουμπί έντασης ήχου
13. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Ηχείο
15. Θύρα USB-C
16. Κουμπί επαναφοράς

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (ΣΧ. D)

1. Κατώφλι VOX
2. Προσθήκη / αφαίρεση κάμερας
3. Μελωδίες
4. Ξυπνητήρι
5. Ρυθμίσεις
6. Συναγερμός

ΕΞΗΓΗΣΗ ΕΙΚΟΝΙΔΙΩΝ ΣΤΟ ΜΕΝΟΥ

	Ισχύς σήματος
	Επίπεδο ήχου
	Αριθμός κάμερας
	Δεν υπάρχει σύνδεση μεταξύ κάμερας και οθόνης
	Εικονίδιο σύνδεσης
	Ενεργή αμφίδρομη επικοινωνία
	Έλεγχος φωτεινότητας
	Νυχτερινή λειτουργία
	Επίπεδο φόρτισης της κάμερας
	Ανίχνευση ήχου VOX
	Προσθήκη και αφαίρεση κάμερας

	Αναπαραγωγέας μελωδίας
	Χρονικός συναγερμός
	Εικονίδιο RGB νυχτερινού φωτισμού
21 °C	Θερμοκρασία Το κόκκινο χρώμα υποδηλώνει υπέρβαση της ρυθμισμένης μέγιστης/ελάχιστης τιμής

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Τοποθετήστε την κάμερα σε κατάλληλη θέση (π.χ. σε τραπέζι ή κούνια) και στρέψτε την προς την περιοχή που θέλετε να παρακολουθείτε.
2. Ρυθμίστε τη γωνία της κάμερας χειροκίνητα προς τα πάνω, κάτω, αριστερά ή δεξιά, μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή εικόνα (βλ. σχήμα 1).

Σημείωση: Αν η εικόνα ή ο ήχος παρουσιάζουν παραμορφώσεις, δοκιμάστε να μετακινήσετε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι δεν βρίσκεται κοντά σε άλλα ηλεκτρικά αντικείμενα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RGB ΣΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ

Το χρώμα της φωτεινής ένδειξης της κάμερας μπορεί να αλλάξει σε όποιο θέλετε (6, σχήμα B).

Χειροκίνητη ρύθμιση χρώματος (βλ. σχήμα 2)

1. Πατήστε “” για να μπείτε στις ρυθμίσεις RGB.
2. Για χειροκίνητη ρύθμιση, με τα βέλη αριστερά/δεξιά επιλέξτε ON και πατήστε OK στην οθόνη. Με τα βέλη πάνω/κάτω διαλέξτε θερμοκρασία χρώματος και με τα βέλη αριστερά/δεξιά προσαρμόστε το χρώμα. Πατήστε OK για να αποθηκεύσετε.

Αυτόματος φωτισμός (βλ. σχήμα 3)

Αυτόματη ρύθμιση φωτεινότητας και χρώματος.

1. Πατήστε “” για να μπείτε στις ρυθμίσεις RGB.
2. Με τα βέλη αριστερά/δεξιά επιλέξτε AUTO για αυτόματο φωτισμό και πατήστε OK για να αποθηκεύσετε.

Απενεργοποίηση φωτισμού (βλ. σχήμα 4)

1. Πατήστε “” για να μπείτε στις ρυθμίσεις RGB.
2. Με τα βέλη αριστερά/δεξιά επιλέξτε OFF για να απενεργοποιήσετε τα φώτα και πατήστε OK για επιβεβαίωση.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ ΜΕ ΟΘΟΝΗ

ΠΑΡΟΜΟΙΩΣΗ

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ζεύξης στην κάμερα (7, σχήμα B). Ο ενδεικτής

ζεύξης (4, σχήμα B) θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

- Πατήστε το πλήκτρο ρυθμίσεων (6, σχήμα C) στην οθόνη για να μπείτε στο μενού και επιλέξτε το εικονίδιο κάμερας. Από τις διαθέσιμες επιλογές , πατήστε προσθήκη κάμερας και διαλέξτε ποια θέλετε να συνδέσετε.

Σημείωση: Αν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη ή βρίσκεται εκτός εμβέλειας, η οθόνη θα εκπέμψει ηχητικό σήμα. Για επανασύνδεση, φέρτε την οθόνη πιο κοντά στην κάμερα.

Αφαίρεση ήδη ζευγοποιημένης κάμερας

- Πατήστε το πλήκτρο ρυθμίσεων (6, σχήμα C) στην οθόνη για να μπείτε στο μενού και επιλέξτε το εικονίδιο κάμερας. Από τις επιλογές , πατήστε διαγραφή κάμερας και επιλέξτε ποια θέλετε να αποσυνδέσετε. Επαναλάβετε τη διαδικασία ζεύξης για να συνδέσετε ξανά τις συσκευές.

Αν χρησιμοποιείτε περισσότερες από μία κάμερα, μπορείτε να ορίσετε το διάστημα μετά το οποίο η οθόνη θα εναλλάσσει την προβολή μεταξύ τους:

- Πατήστε το πλήκτρο ρυθμίσεων (6, σχήμα C) στην οθόνη για να μπείτε στο μενού και επιλέξτε το εικονίδιο κάμερας. Από τις επιλογές , επιλέξτε το εικονίδιο χρόνου και ορίστε το προτιμώμενο διάστημα εναλλαγής (60 s / 30 s / 15 s / OFF).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΜΕΡΑΣ

Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας USB-C στην κάμερα και το άλλο άκρο στην υποδοχή τροφοδοσίας. Όταν τροφοδοτείται, η ένδειξη θα ανάψει με πράσινο χρώμα (4, σχήμα B). Το νυχτερινό RGB φωτιστικό στην κάμερα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η οθόνη περάσει σε νυχτερινή λειτουργία.

Φόρτιση της οθόνης

1. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας USB-C στην οθόνη και το άλλο άκρο στην υποδοχή τροφοδοσίας. Η ένδειξη φωτεινού σηματοδότη (2, σχήμα C) θα φωτίσει κόκκινη κατά τη φόρτιση ή πράσινη όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.

Το εικονίδιο χαμηλής στάθμης μπαταρίας στην οθόνη θα ανάψει κόκκινο και θα ακουστεί ηχητικό σήμα που θα σας ενημερώνει για την ανάγκη φόρτισης. Όταν η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη και το καλώδιο συνδεδεμένο, το εικονίδιο της μπαταρίας στην επάνω δεξιά γωνία θα δείχνει ότι η συσκευή φορτίζεται.

ΜΕΝΟΥ

Στο κύριο μενού είναι διαθέσιμες οι εξής επιλογές: Γραμμή μενού, VOX Όριο, Συναγερμός, Μελωδίες, Θερμοκρασία δωματίου.

Γραμμή μενού

Το σύστημα θα εξέλθει αυτόματα από το μενού μετά από 30 δευτερόλεπτα αδράνειας.

VOX Όριο (1, σχήμα D)

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία VOX, η ύπνουσα οθόνη θα ενεργοποιηθεί αυτόματα με την ανίχνευση ήχου που υπερβαίνει το ρυθμισμένο όριο. Πρέπει να επιβεβαιώσετε τον συναγερμό στην οθόνη πατώντας το κουμπί OK.

Για να ενεργοποιήσετε ή να επιλέξετε το επίπεδο ήχου:

- Στο κύριο μενού επιλέξτε VOX και έπειτα το επίπεδο ήχου που θέλετε ώστε να ενεργοποιηθεί ο συναγερμός. Διαθέσιμα είναι 4 επίπεδα έντασης.

Συναγερμός (4, σχήμα D)

Στο κύριο μενού επιλέξτε:

- Ξυπνητήρι – επιλέξτε τον χρόνο μετά τον οποίο θα ενεργοποιηθεί ο συναγερμός. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ξυπνητηριού, επιλέξτε OFF.

Μελωδίες (3, σχήμα D)

- Για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε την αναπαραγωγή μουσικής, πατήστε το κουμπί Μελωδίες στην οθόνη (7, σχήμα C).
- Πατήστε το κουμπί Μενού και επιλέξτε το εικονίδιο για να διαλέξετε μία μελωδία από τις 6 διαθέσιμες / να την παίξετε σε επανάληψη / να ρυθμίσετε την ένταση / τη διάρκεια αναπαραγωγής. Θα εμφανιστεί το εικονίδιο μουσικής στην κορυφή της οθόνης.

Θερμοκρασία δωματίου

Πατήστε το κουμπί Μενού για να εισέλθετε στη γραμμή μενού. Έπειτα επιλέξτε το εικονίδιο Ρυθμίσεων (5, σχήμα D), όπου μπορείτε να επιλέξετε την προτιμώμενη μονάδα μέτρησης °C/°F. **Σημείωση!** Όταν η θερμοκρασία είναι υψηλότερη ή χαμηλότερη από την ρυθμισμένη, θα ενεργοποιηθεί ο ηχητικός συναγερμός. Η ένδειξη της θερμοκρασίας θα εμφανιστεί στην κορυφή της οθόνης.

Περισσότερες ρυθμίσεις

Νυχτερινή λειτουργία – η οθόνη αλλάζει αυτόματα τον χρωματισμό της εικόνας που λαμβάνεται από την κάμερα, ανάλογα με το επίπεδο φωτισμού του περιβάλλοντος.

Αναπαραγωγή ήχου από την κάμερα – 4 LEDs (1, σχήμα C) στην οθόνη δείχνουν την ένταση του ήχου (πράσινο – χαμηλό/μέτριο, πορτοκαλί – υψηλό, κόκκινο – πολύ υψηλό).

Λειτουργία συνομιλίας – για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία συνομιλίας, κρατήστε πατημένο το κουμπί intercom (8, σχήμα C). Το εικονίδιο του intercom θα εμφανιστεί στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Ρύθμιση έντασης – πατήστε το κουμπί + ή – στη δεξιά επάνω πλευρά της οθόνης (12/13, σχήμα C) για να ρυθμίσετε την ένταση.

Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης – πατήστε το αριστερό ή το δεξί βέλος για να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο φωτεινότητας (5, σχήμα C).

Μεγέθυνση – κρατήστε πατημένο το κουμπί μεγέθυνσης στην οθόνη (9, σχήμα C) για να μεγεθύνετε την εικόνα. Θα εμφανιστεί αντίστοιχο εικονίδιο στο επάνω μέρος της οθόνης.

Ηχητικός συναγερμός – μπείτε στις ρυθμίσεις, επιλέξτε το εικονίδιο του συναγερμού και μετά ρυθμίστε την ευαισθησία (υψηλή, μεσαία ή χαμηλή) – το όριο έντασης ήχου πάνω από το οποίο θα ενεργοποιείται ο ηχητικός σήμα.

Επίλυση προβλημάτων

Η οθόνη δεν εμφανίζει εικόνα από την κάμερα

- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη είναι φορτισμένη και ότι η κάμερα τροφοδοτείται κανονικά.
- Επαναφέρετε την κάμερα κρατώντας πατημένο το κουμπί (7, σχήμα B).
- Επαναφέρετε την οθόνη κρατώντας πατημένο το κουμπί (16, σχήμα C). Στη συνέχεια αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την κάμερα στην οθόνη σύμφωνα με τις οδηγίες.

Παρεμβολές ήχου στη λειτουργία intercom

- Η οθόνη και η κάμερα μπορεί να είναι πολύ κοντά. Απομακρύνετέ τες τουλάχιστον 1,5 μέτρο η μία από την άλλη.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ηλεκτρονικές συσκευές κοντά, όπως τηλεόραση, υπολογιστής, ασύρματα ακουστικά ή κινητά τηλέφωνα.
- Η χρήση άλλων συσκευών στα 2,4GHz (π.χ. router Wi-Fi) μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές. Κρατήστε τη βρεφοντανία σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 μέτρου από τέτοιες συσκευές.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

EE

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

SEADME TEAVE

Sagedus: 2412–2469MHz (2,4GHz WiFi)
Monitori RF-väljundvõimsus: 12,475dBm (2,4GHz WiFi)
Kaamera RF-väljundvõimsus: 12,398dBm (2,4GHz WiFi)

OLULINE TEAVE

1. See seade ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel sellega mängida.
2. Komplektis olevat kaamerat ja toiteadaptereid tohib kasutada ainult kuivas kohas.
3. Ärge puutuge seadet märgade kätega.
4. Kui seade ei tööta õigesti, on kukkunud või saanud veekahjustuse, võtke ühendust tootja remonditeenindusega.
5. Seadet ei tohi paigutada pliidi ega muude kuumusallikate lähedusse.
6. Paigaldamine peab toimuma ainult täisealise isiku poolt. Hoidke komplekti väiksemaid osi lastest eemal.
7. Elektrooniline beebimonitor ei asenda nõuetekohast lapsehoidu ja vanemlikku järelevalvet.
8. Ärge asetage seadet ega selle juhtmeid beebivoodi või lapse kättesaamiskaugusele. Asetage need vähemalt 1 m kaugusele.
9. Ärge paigutage seadet vee või tuleallika lähedusse.
10. Ärge puutuge pistikupesa kontakte teravate või metallist esemega.
11. Soovitatav on kasutada komplektis olevaid toiteadaptereid.
12. Ärge kasutage seadet, kui see hakkab tõrkuma, kuumeneb liigselt, sellel ilmnevad värvimuutused või paisumised, see tekitab ebatavalisi helisid või lõhnu või esineb muid ebatavalisi nähtusi. Sellistel juhtudel võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
13. Ärge kasutage ega jätke seadet otsese päikesevalguse kätte.

KOMPLEKTI OSAD (JOONIS A)

1. Kaamera
2. Monitor
3. 2x toitejuhe
4. Kruvid
5. 2x 5V ⎓ 1A toiteadapter

KAAMERA KIRJELDUS (JOONIS B)

1. Tööindikaator
2. Mikrofon
3. RGB-öölamp
4. Paaristus-/lähtestusnupp
5. Kõlar
6. USB-C port

MONITORI KIRJELDUS (JOONIS C)

1. Kaamera helitugevuse näidik
2. Laadimisnäidik
3. Töönäidik
4. Kinnitusnupp
5. Navigeerimisnupud
6. Menüü-/tagasinupp
7. Meloodia valik
8. Interkom
9. Suurendusnupp/RGB-öölambi funktsioon
10. Mikrofon
11. Ekraan
12. Helitugevuse nupp
13. Sisse-/väljalüliti
14. Kõlar
15. USB-C port
16. Lähtestusnupp

JUHTIMISPANEEL (JOONIS D)

1. VOX-künnis
2. Kaamera lisamine/kustutamine
3. Meloodiad
4. Äratuskell
5. Seaded
6. Alarm

MENÜÜIKKOONIDE SELGITUS

	Signaali tugevus
	Helitugevuse tase
	Kaamera number
	Puudub ühendus kaamera ja monitori vahel
	Ühenduse ikoon
	Kahepoolne suhtlus aktiivne
	Heleduse kontroll
	Öörežiim
	Kaamera laetuse tase
	VOX-helituvastus
	Kaamera lisamine ja eemaldamine
	Meloodiamängija
	Aegalarm
	RGB-öölambi ikoon
21 °C	Temperatuur Punane värv näitab seatud maksimaalse või minimaalse väärtuse ületamist

KASUTUSJUHEND

1. Paiguta kaamera mugavasse asukohta (nt lauale või voodikesse) ja suuna see piirkonnale, mida soovid jälgida.
2. Kohenda kaamera nurka, keerates seadet käsitsi üles, alla, vasakule ja paremale, kuni saavutad soovitud vaatenurga (joonis 1).

Märkus! Kui pilt või heli on moonutatud, proovi seadet teisaldada ning veendu, et see ei asuks lähedal teiste elektriseadmete juures.

KAAMERA RGB-FUNKTSIOONI KASUTAMINE

Võid kaamera valgustuse värvi vabal kujul muuta (6, joonis B).

Värvi käsitsi kohandamine (joonis 2)

1. Vajuta "", et siseneda RGB-funktsiooni seadistustesse.
2. Värvi käsitsi kohandamiseks valige vasakule/paremale noolega ON ja kinnita OK-nupuga. Kasuta üles/alla nooli, et valida värvitooni temperatuuri ja vasakule/paremale nooli, et reguleerida täpset värvi. Salvesta seaded, vajutades OK.

Automaatse valgustuse režiim (joonis 3)

Kaamera heledust ja värvi automaatselt kohandav.

1. Vajuta "", et siseneda RGB-funktsiooni seadistustesse.
2. Vasakule/paremale noolega vali AUTO ja kinnita OK-nupuga automaatse valgustuse režiim. Salvesta seaded, vajutades OK.

Valgustuse väljalülitamine (joonis 4)

1. Vajuta "", et siseneda RGB-funktsiooni seadistustesse.
2. Vasakule/paremale noolega vali OFF ja kinnita OK-nupuga valgustuse väljalülitamiseks.

KAAMERA ÜHENDAMINE MONITORIGA

PAARIMINE

- Hoidke kaameras paarimisnuppu (7, joonis B) all. Paarimisindikaator (4, joonis B) hakkab vilkuma.
- Puudutage monitori seadistusnuppu (6, joonis C), et siseneda menüüribale, ja valige kaameraikoon. Saadaval olevate valikute + - seast vajutage kaamera lisamise nuppu ning valige ühendatav kaamera.

Märkus! Kui seade pole ühendatud või on levialast väljas, annab monitor helisignaali. Ühenduse taastamiseks asetage monitor kaamera lähemale.

Varasemalt paaritud kaamera eemaldamiseks

- Puudutage monitori seadistusnuppu (6, joonis C), et siseneda menüüribale, ja valige kaameraikoon. Saadaval olevate valikute + - seast vajutage kaamera eemaldamise nuppu ning valige lahtiühendatav kaamera. Paarimiseks ühendage need uuesti.

Kui kasutate rohkem kui ühte kaamerat, saate määrata aja, mille möödudes vaade kaamerate vahel automaatselt vahetub

- Puudutage monitori seadistusnuppu (6, joonis C), et siseneda menüüribale, ja valige kaameraikoon. Saadaval olevate valikute seast vajutage sobivat ikooni ning valige eelistatud vahetusaeg (60 s / 30 s / 15 s / VÄLJAS).

KAAMERA KASUTUS

Ühenda USB-C toitekaabli pistik kaamerasse ja teine ots toitepistikusse. Kui toit on ühendatud, indikaator süttib roheliselt (4, joonis B). Kaamera RGB-öövalgus lülitub automaatselt välja, kui monitor läheb öörežiimi.

Monitori laadimine

1. Ühenda USB-C toitekaabli pistik monitori ja teine ots toitepistikusse. Laadimise ajal süttib laadimisindikaator (2, joonis C) punaselt ja täiesti täis laaditud seadme puhul rohelt.

Monitori madala akutaseme ikoon süttib punaselt ja kostub helisignaal, mis teavitab akulaadimise vajadusest. Kui toide on sisse lülitatud ja kaabel monitoriga ühendatud, näitab akuikoon ekraani paremas ülanurgas, et aku on laadimisel.

MENU

Peamenüüs on saadaval järgmised valikud: menüüriba, VOX-lävi, alarm, meloodiad, ruumi temperatuur.

Menüüriba

Süsteem väljub menüüst automaatselt 30 sekundi möödudes, kui aktiivsust ei ole.

VOX-lävi (1, joonis D)

VOX-režiimi sisselülitamisel ärkab uinunud ekraan automaatselt, kui tuvastatakse eelnevalt seadistatud lävest kõrgem heli. Kinnitamiseks vajutage monitoril nuppu OK.
Helitaseme sisselülitamiseks või valimiseks:

- Tundlikkusastme valimiseks peamenüüs valige VOX-režiim ja seejärel soovitud helitaseme lävi, mille ületamisel alarm käivitub. Valikus on 4 helitugevuse taset.

Alarm (4, joonis D)

Peamenüüs valige:

- Äratuskell – seadke aeg, pärast mida alarm helisema hakkab. Äratuskella funktsiooni väljalülitamiseks valige OFF.

Meloodiad (3, joonis D)

- Muusika esitamise alustamiseks või lõpetamiseks vajutage monitoril nuppu meloodia (7, joonis C).
- Vajutage menüünuppu ja valige ikoon, et valida üks kuuest meloodiast, esitada see silmusrežiimis, kohandada helitugevust või määrata mänguaeg. Ekraani ülanurka ilmub muusikaikoon.

Ruumi temperatuur

Vajutage menüünuppu, et avada menüüriba. Seejärel valige seadete ikoon (5, joonis D), kus saab valida eelistatud mõõtühiku (°C või °F).

Märkus! Kui temperatuur tõuseb või langeb seatud piiridest, annab seade helialarmi. Temperatuuri näit kuvatakse monitori ekraani ülaosas.

Rohkem seadistusi

Öörežiim – monitor muudab kaamera edastatava pildi värvust automaatselt vastavalt ümbritseva valgustuse tasemele.

Monitor taastab kaamera heli – 4 LED-tuld (1, joonis C) näitavad helitugevust (roheline – madal/ keskmine, oranž – kõrge, punane – väga kõrge).

Vestlusrežiim – vestlusrežiimi sisselülitamiseks hoidke interkomi nuppu (8, joonis C) all. Interkomi ikoon kuvatakse ekraani paremas ülanurgas.

Helitugevuse reguleerimine – helitugevuse muutmiseks vajutage ekraani paremas ülaosas olevale + või – nupule (12/13, joonis C).

Ekraani heleduse reguleerimine – sobiva heleduse valimiseks vajutage vasakut või paremat noolenuppu (5, joonis C).

Suurendus – ekraani suumimiseks hoidke monitoril suumimisnuppu (9, joonis C) all. Ikoon kuvatakse ekraani ülaosas.

Helialarm – minge seadistustesse, valige BACD-ikoon ja määrake alarmi tundlikkus: helistaseme lävi, mille ületamisel väljastatakse helisignaal (kõrge, keskmine või madal).

Tõrkeotsing

Monitor ei kuva kaamera pilti

- Veenduge, et monitor on laetud ja kaamera ühendatud toiteallikaga.
- Taaskäivitage kaamera, hoides all nuppu (7, joonis B).
- Taaskäivitage monitor, hoides all nuppu (16, joonis C). Seejärel eemaldage kaamera ja siduge see uuesti monitoriga vastavalt juhisele.

Interkomi heli segunemine

- Monitor ja kaamera võivad olla liiga lähedal; eraldage need ning veenduge, et nende vaheline kaugus oleks vähemalt 1,5 meetrit.
- Veenduge, et seadme läheduses ei asu elektroonilisi seadmeid nagu teler, arvuti, juhtmevabad kõrvaklapid või mobiiltelefonid.
- 2,4GHz toodete (nt traadita võrgu/ Wi-Fi ruuterite) kasutamine võib põhjustada häireid. Hoidke seadet nendest vähemalt 1,5 m kaugusel.

Pildid on illustreeriva iseloomuga, toodete tegelik välimus võib erineda esitatud piltidest.

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

IERĪCES INFORMĀCIJA

Frekvence: 2412–2469MHz (2.4G WiFi)
Monitora RF izejas jauda: 12,475dBm (2.4G WiFi)
Kameras RF izejas jauda: 12,398dBm (2.4G WiFi)

SVARĪGA INFORMĀCIJA

1. Šis produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem ar to spēlēties.
2. Komplektā iekļautā kamera un strāvas adapteri paredzēti tikai izmantošanai sausās vietās.
3. Neskariet ierīci ar mitrām rokām.
4. Ja ierīce nedarbojas pareizi vai ja tā ir nokritusi vai applūdusi, sazinieties ar ražotāja servisu.
5. Nedrīkst novietot ierīci tuvumā pie plīts vai citiem siltuma avotiem.
6. Uzstādīšanu drīkst veikt tikai pieauguša persona. Mazus komplekta elementus turiet bērniem nepieejamā vietā.
7. Elektroniskā bērnu klausule neaizvieto pienācīgu vecāku uzmanību un aprūpi.
8. Nenovietojiet ierīci un tās vadus bērnu gultiņā vai bērnam rokām sasniedzamā vietā. Novietojiet tos vismaz 1 m attālumā.
9. Nenovietojiet ierīci ūdens tuvumā vai pie atklātas liesmas.
10. Neskarsiet kontaktdakšu ar asiem vai metāla priekšmetiem.
11. Ieteicams izmantot komplektā iekļautos strāvas adapterus.
12. Neizmantojiet ierīci, ja tā sāk darboties nepareizi, pārkarst, uz tās parādās krāsas izmaiņas, izspiedumi, rodas nedabiskas skaņas, smakas vai jebkādas citas neparastas parādības. Šādos gadījumos sazinieties ar autorizēto servisu.
13. Neizmantojiet un neatstājiet ierīci tiešos saules staros.

KOMPLEKTA SATURS (att. A)

1. Kamera
2. Monitors
3. 2x Strāvas vads
4. Skrūves
5. 2x Strāvas adapteris 5V ⎓ 1A

KAMERAS APRAKSTS (att. B)

1. Darba indikators
2. Mikrofons

3. RGB nakts lampa
4. Pārošanas poga / atiestatīšanas poga
5. Skaļrunis
6. USB-C ports

MONITORA APRAKSTS (att. C)

1. Kameras skaņas līmenis
2. Uzlādes indikators
3. Darbības indikators
4. Apstiprināšanas poga
5. Virzienu pogas
6. Izvēlnes / atgriešanās poga
7. Melodiju izvēle
8. Interkoms
9. Tuvināšanas poga / RGB nakts lampiņas
10. Mikrofons
11. Displejs
12. Skaļuma poga
13. Ieslēgšanas / izslēgšanas slēdzis
14. Skaļrunis
15. USB-C ports
16. Atiestatīšanas poga

VADĪBAS PANELIS (att. D)

1. VOX slieksnis
2. Kameras pievienošana / noņemšana
3. Melodijas
4. Modinātājs
5. Iestatījumi
6. Trauksme

IZVĒLNES IKONU SKAIDROJUMS

	Signāla stiprums
	Skaļuma līmenis
	Kameras numurs
	Nav savienojuma starp kameru un monitoru
	Savienojuma ikona
	Divvirzienu saziņa aktīva
	Spilgtuma kontrole
	Nakts režīms
	Kameras uzlādes līmenis

	VOX skaņas noteikšana
	Kameras pievienošana un noņemšana
	Melodiju atskaņotājs
	Laika trauksme
	RGB nakts lampiņas ikona
21 °C	Temperatūra Sarkanā krāsa norāda, ka pārsniegta iestatītā maksimālā vai minimālā vērtība

LIETOTĀJA INSTRUKCIJA

1. Novietojiet kameru ērtā vietā (piemēram, uz galda vai gultiņas) un pagrieziet to uz zonu, ko vēlaties monitorēt.
2. Pielāgojiet kameras leņķi, manuāli pagriežot ierīci uz augšu, leju, pa kreisi un pa labi, līdz iegūstat vēlamo attēlu (skat. 1. att.).

Uzmanību! Ja attēls vai skaņa ir izkropļota, mēģiniet pārvietot ierīci un pārliecinieties, ka tā neatrodas tuvu citiem elektriskiem priekšmetiem.

RGB APGAISMOJUMA FUNKCIJU DARBĪBA

Kamēras apgaismojuma krāsu var pēc vēlēšanās mainīt (skat. B att.).

Manuale krāsas iestatīšana (skat. 2. att.)

1. Nospiediet „ ” lai iekļūtu RGB iestatījumu izvēlnē.
2. Lai manuāli pielāgotu krāsu, ar kreiso/ labo bultiņu izvēlieties ON, pēc tam nospiediet OK. Ar augšējo/ apakšējo bultiņu izvēlieties temperatūras krāsu, bet ar kreiso/ labo bultiņu – toņa intensitāti. Nospiediet OK, lai saglabātu iestatījumus.

Automātiskā apgaismojuma režīms (skat. 3. att.)

Automātiska spilgtuma un krāsas pielāgošana kamerai.

1. Nospiediet „ „, lai iekļūtu RGB iestatījumu izvēlnē.
2. Ar kreiso/ labo bultiņu izvēlieties AUTO, pēc tam nospiediet OK, lai saglabātu iestatījumu.

Apgaismojuma izslēgšana (skat. 4. att.)

1. Nospiediet „ „, lai iekļūtu RGB iestatījumu izvēlnē.
2. Ar kreiso/ labo bultiņu izvēlieties OFF, pēc tam nospiediet OK, lai apstiprinātu.

KAMERAS SAVIENOŠANA AR MONITORU

Savienošanas norādījumi

- Turiet nospiestu savienošanas pogu kamerā (7. att., B att.). Savienošanas indikators (4. att., B att.) sāks mirgot.
- Nospiediet iestatījumu pogu (6. att., C att.) monitorā, lai atvērtu izvēlnes joslu, pēc tam izvēlieties kameras ikonu. No pieejamajām + - iespējām nospiediet kameras pievienošanas pogu un izvēlieties, kuru vēlaties savienot.

Uzmanību! Ja ierīce nav pieslēgta vai atrodas ārpus darbības rādiusa, monitors emitēs skaņas signālu. Lai atkārtoti izveidotu savienojumu, novietojiet monitoru tuvāk kamerai.

Kameras atvienošana

Ja vēlaties noņemt iepriekš savienoto kameru:

- Nospiediet iestatījumu pogu (6. att., C att.) monitorā, lai atvērtu izvēlnes joslu, pēc tam izvēlieties kameras ikonu. No pieejamajām + - iespējām nospiediet kameras dzēšanas pogu un izvēlieties, kuru vēlaties atvienot. Pēc tam pievienojiet to atkārtoti, lai pārosiet ierīces.

Automātiskā pāreja starp vairākām kamerām

Ja tiek izmantotas vairākas kameras, var iestatīt laiku, pēc kura attēls automātiski mainīsies starp tām:

- Nospiediet iestatījumu pogu (6. att., C att.) monitorā, lai atvērtu izvēlnes joslu, pēc tam izvēlieties kameras ikonu. No pieejamajām opcijām nospiediet ikonu un izvēlieties vēlamo laiku, pēc kura attēls mainīsies uz nākamo kameru (60 s / 30 s / 15 s / IZSLĒGTS).

DARBS AR KAMERU

Pievienojiet kameras USB-C strāvas kabeļa spraudni, bet otru galu – strāvas kontaktligzdai. Kad ierīce ir pievienota barošanai, indikators (4, att. B) iedegsies zaļā krāsā. Kameras RGB nakts apgaismojums automātiski izslēgsies, kad monitors pāries nakts režīmā.

MONITORA UZLĀDĒŠANA

1. Pievienojiet USB-C strāvas kabeļa spraudni monitoram, bet otru galu – strāvas kontaktligzdai. Lādēšanas laikā indikators (2, att. C) degs sarkanā krāsā, pabeidzot uzlādi – zaļā.

Kad monitora akumulators ir ļoti iztukšots, akumulatora zemas uzlādes ikona iedegsies sarkanā krāsā un izskanēs skaņas signāls, informējot par nepieciešamību uzlādēt ierīci. Kad barošana ir ieslēgta un kabelis pievienots, ekrāna augšējā labajā stūrī redzēsiet lādēšanas ikonu.

MENUS

Galvenajā izvēlnē pieejamas šādas opcijas: izvēlnes josla, VOX slieksnis, trauksme, melodijas, istabas temperatūra.

Izvēlnes josla

Sistēma pēc 30 sekundēm bezdarbības automātiski iziet no izvēlnes.

VOX slieksnis (1, att. D)

Ieslēdzot VOX režīmu, nogulētais ekrāns automātiski aktivizēsies, ja noteiktais skaņas līmenis

tiks pārsniegts. Trauksmi apstipriniet monitorā ar pogu OK.
Lai iestatītu skaņas līmeni:

- galvenajā izvēlnē atlasiet VOX režīmu un pēc tam izvēlieties skaņas slieksni, kuru pārsniedzot tiks aktivizēta trauksme. Pieejami 4 skaļuma līmeņi.

Trauksme (4, att. D)
Galvenajā izvēlnē izvēlieties:

- Modinātājs – norādiet, pēc cik ilga laika jāieslēdzas trauksmei. Lai atslēgtu modinātāja funkciju, izvēlieties OFF.

Melodijas (3, att. D)

- Lai sāktu vai apturētu mūzikas atskaņošanu, nospiediet monitorā pogu "Melodijas" (7, att. C).
- Nospiediet pogu MENU un pēc tam atlasiet ikonu , lai izvēlētos vienu no 6 pieejamajām melodijām / atskaņotu vienu atkārtotā cilpā / iestatītu atskaņošanas skaļumu / ilgumu. Ekrāna augšējā stūrī parādīsies mūzikas ikona.

Istabas temperatūra
Nospiediet pogu MENU, lai atvērtu izvēlnes joslu. Pēc tam izvēlieties iestatījumu ikonu (5, att. D), kur varat norādīt vēlamo mērvienību – °C vai °F.
Piezīme! Ja temperatūra pārsniegs vai būs zem noteiktās vērtības, ieslēgsies skaņas trauksme. Temperatūras rādījums tiks parādīts ekrāna augšdaļā.

Vairāk iestatījumu

Nakts režīms – monitors automātiski mainīs kameras uztverto attēla krāsu atkarībā no apkārtējā apgaismojuma līmeņa.

Monitors atskaņo skaņu no kameras – uz monitora esošās 4 LED gaismas (1, att. C) norāda skaļuma līmeni (zaļa – zems/vidējs, oranža – augsts, sarkana – ļoti augsts).

Runas režīms – lai ieslēgtu runas režīmu, turiet nospiestu interkomu (8, att. C). Interkoma ikona parādīsies displeja augšējā labajā stūrī.

Skaļuma regulēšana – nospiediet pogu + vai – monitora augšējā labajā pusē (12/13, att. C), lai pielāgotu skaļumu.
Displeja spilgtuma regulēšana – nospiediet kreiso vai labo bulttaustiņu, lai izvēlētos atbilstošu spilgtuma līmeni (5, att. C).

Tuvinājums – turiet nospiestu tuvināšanas pogu uz monitora (9, att. C), lai pietuvinātu attēlu. Ikona parādīsies ekrāna augšpusē.

Skaņas trauksme – ieejiet iestatījumos, izvēlieties ikonu un pēc tam izvēlieties trauksmes jutību: skaņas slieksni, kura pārsniegšanas gadījumā tiks aktivizēts skaņas signāls (augsts, vidējs vai zems).

Problēmu novēršana

Monitors nerāda kameras attēlu

- Pārliecinieties, ka monitors ir uzlādēts un kamera pievienota strāvas padevei.
- Atiestatiet kameru, turot nospiestu pogu (7, att. B).
- Atiestatiet monitoru, turot nospiestu pogu (16, att. C). Atvienojiet un vēlreiz savienojiet kameru ar monitoru saskaņā ar instrukciju.

Interkoma funkcijas skaņas traucējumi

- Monitors un kamera var atrasties pārāk tuvu viens otram; atdaliet tos un pārliecinieties, ka tie atrodas vismaz 1,5 m attālumā.
- Pārliecinieties, ka ierīces tuvumā nav elektronisku iekārtu, piemēram, televizora, datora, bezvadu austiņu vai mobilā telefona.
- Citu 2,4GHz ierīču (piemēram, Wi-Fi maršrutētāju) darbība var radīt traucējumus. Turiet elektronisko bērnu uzraudzības ierīci vismaz 1,5 m attālumā no šādām ierīcēm.

Attēli ir ilustratīvi, faktiskā produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.



EN: The product complies with the requirements of European Union directives. In accordance with Directive 2012/19/EU, this product is subject to separate collection. The product should not be disposed of with municipal waste as it may pose a risk to the environment and human health. Return the used product to the recycling centre for electrical and electronic equipment.
PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
DE: Das Produkt entspricht den Anforderungen der entsprechenden Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß Richtlinie 2012/19/EU unterliegt dieses Produkt der getrennten Sammlung. Das Produkt darf nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden, da es eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen kann. Das gebrauchte Produkt soll der Recyclinganlage von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden.
RU: Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

IT: Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità con la direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani, in quanto potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto esausto deve essere restituito ad un punto di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.
FR : Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la directive 2012/19/UE, ce produit est soumis à une collecte séparée. Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux, car il peut constituer une menace pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez retourner votre ancien produit à un centre de recyclage des équipements électriques et électroniques.
ES: El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a una recogida separada. El producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales, ya que puede suponer un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe devolverse al punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
NL: Het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke Europese richtlijnen. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met normaal en huishoudelijk afval worden afgevoerd omdat het risico voor de gezondheid van mens of voor het milieu kan vormen. Het afgedankte product moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparaten.
LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus. Pagal direktyvą 2012/19/ES, šis produktas renkamas atskirai. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą produktą reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.
CS: Výrobek vyhovuje požadavkům směrnic Evropské unie. V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek tříděnému sběru. Výrobek nevyhazujte s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek odevzdejte na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.
HU: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.
RO: Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene. În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs face obiectul colectării selective. Produsul nu trebuie eliminat cu deșeuri municipale, deoarece poate prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Produsul utilizat trebuie returnat la punctul de reciclare a echipamentelor electrice și electronice.
SE: Produkten uppfyller kraven enligt Europeiska unionens direktiv. Enligt direktivet 2012/19/EU ska produkten källsorteras. Produkten får inte kastas tillsammans med kommunalt avfall eftersom den kan vara farlig för miljön och människor. Förbrukad produkt ska återvinnas som elektrisk och elektronisk utrustning.
NO: Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver. I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for selektiv innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal bringes til et gjenvinningspunkt for elektriske og elektroniske enheter.

DK: Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne. I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.
FI: Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.
PT: Este produto está conforme as exigências das diretivas da União Europeia. Conforme a Diretiva 2012/19/UE, este produto está sujeito a recolha seletiva. O produto não deve ser descartado com os resíduos urbanos, pois pode representar risco ao meio ambiente e à saúde humana. O produto usado deve ser entregue num ponto de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
GR: Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.
EE: Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele. Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.
LV: Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām. Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.



PL: Symbol umieszczony na produkcie oznacza, że zastosowane w nim baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z odpadami komunalnymi. Odpady tego typu należy poddawać odpowiedniej segregacji, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Zużytych baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do niesortowanych odpadów, gdyż może on stanowić zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Użytkownicy powinni korzystać z dostępnych punktów selektywnej zbiórki, które umożliwiają ich zwrot, recykling i bezpieczną utylizację. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat lokalnych zasad recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, lokalnym zakładem gospodarki odpadami lub wysypiskiem.
Uwaga: Baterie litowe mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe, szczególnie jeśli zostaną uszkodzone, przegrzane lub niewłaściwie zutylizowane. Zawarte w nich substancje chemiczne mogą być również szkodliwe dla zdrowia i środowiska.
EN: The symbol placed on the product indicates that the batteries or accumulators used in it should not be disposed of with household waste. Such waste must be properly sorted in accordance with applicable regulations. Used batteries and accumulators must not be discarded in unsorted waste, as they may pose a risk to the environment and human health.

Users should utilize available selective collection points, which enable their return, recycling, and safe disposal. For detailed information on local battery and accumulator recycling regulations, please contact your municipal office, local waste management facility, or landfill.
Note: Lithium batteries may pose a fire or explosion hazard, especially if damaged, overheated, or improperly disposed of. The chemicals contained within them may also be harmful to health and the environment.
DE: Das auf dem Produkt angebrachte Symbol weist darauf hin, dass die darin verwendeten Batterien oder Akkumulatoren nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Solcher Abfall muss gemäß den geltenden Vorschriften ordnungsgemäß getrennt werden. Gebrauchte Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht im unsortierten Abfall entsorgt werden, da sie eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen können. Benutzer sollten die verfügbaren Sammelstellen nutzen, die die Rückgabe, das Recycling und die sichere Entsorgung ermöglichen. Für detaillierte Informationen zu den lokalen Vorschriften für das Recycling von Batterien und Akkumulatoren wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung, das örtliche Abfallwirtschaftsunternehmen oder die Deponie.
Hinweis: Lithiumbatterien können bei Beschädigung, Überhitzung oder unsachgemäßer Entsorgung eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen. Die darin enthaltenen Chemikalien können auch gesundheitsschädlich und umweltgefährdend sein.
RU: Знак, размещённый на изделии, указывает на то, что используемые в нём батареи или аккумуляторы не подлежат утилизации с бытовыми отходами. Такие отходы необходимо сортировать в соответствии с действующими нормативами. Использованные батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в несортированный мусор, так как они могут представлять опасность для окружающей среды и здоровья человека. Пользователи должны сдавать их в специальные пункты сбора, обеспечивающие возврат, переработку и безопасную утилизацию. За подробной информацией о местных правилах утилизации батарей и аккумуляторов обращайтесь в городскую администрацию, местную службу утилизации отходов или на полигон.
Примечание: Литиевые батареи могут представлять опасность возгорания или взрыва, особенно при повреждении, перегреве или неправильной утилизации. Химические вещества в их составе могут быть вредны для здоровья и окружающей среды.
IT: Il simbolo presente sul prodotto indica che le batterie o gli accumulatori in esso contenuti non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Tali rifiuti devono essere opportunamente differenziati secondo le normative vigenti. Le batterie e gli accumulatori esausti non devono essere gettati nei rifiuti indifferenziati, poiché possono costituire un pericolo per l'ambiente e la salute umana. Gli utenti devono utilizzare i punti di raccolta differenziata disponibili, che ne permettono il conferimento, il riciclo e lo smaltimento sicuro. Per informazioni dettagliate sulle norme locali di riciclo di batterie e accumulatori, contattare il proprio comune, l'azienda locale di gestione rifiuti o la discarica.
Nota: Le batterie al litio possono rappresentare un rischio di incendio o esplosione, soprattutto se danneggiate, surriscaldate o smaltite in modo non corretto. Le sostanze chimiche in esse contenute possono anche essere dannose per la salute e l'ambiente.
FR: Le symbole apposé sur le produit indique que les piles ou accumulateurs qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ces déchets doivent être triés conformément à la réglementation en vigueur. Les piles et accumulateurs usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés, car ils peuvent représenter un danger pour l'environnement et la santé humaine. Les utilisateurs doivent utiliser les points de collecte sélective disponibles, qui permettent leur retour, leur recyclage et leur élimination en toute sécurité. Pour obtenir des informations détaillées sur les règles locales de recyclage des piles et accumulateurs, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou la décharge.

Remarque : Les piles au lithium peuvent présenter un risque d'incendie ou d'explosion, notamment si elles sont endommagées, surchauffées ou éliminées de manière incorrecte. Les substances chimiques qu'elles contiennent peuvent également être nocives pour la santé et l'environnement.
ES: El símbolo colocado en el producto indica que las baterías o acumuladores que contiene no deben desecharse con los residuos domésticos. Estos residuos deben ser clasificados adecuadamente de acuerdo con las normativas vigentes. Las baterías y acumuladores usados no deben desecharse con residuos no clasificados, ya que pueden representar un riesgo para el medio ambiente y la salud humana. Los usuarios deben utilizar los puntos de recogida selectiva disponibles, que permiten su devolución, reciclaje y eliminación segura. Para obtener información detallada sobre las normativas locales de reciclaje de baterías y acumuladores, comuníquese con el ayuntamiento, la empresa local de gestión de residuos o el vertedero.
Nota: Las baterías de litio pueden representar un riesgo de incendio o explosión, especialmente si están dañadas, sobrecalentadas o eliminadas incorrectamente. Las sustancias químicas que contienen también pueden ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente.
NL: Het symbool op het product geeft aan dat de batterijen of accu's die erin zitten niet met het huisvuil mogen worden weggegooid. Dergelijk afval moet op de juiste manier worden gescheiden volgens de geldende regelgeving. Gebruikte batterijen en accu's mogen niet bij het ongesorteerde afval worden gegooid, omdat ze schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Gebruikers dienen gebruik te maken van de beschikbare inzamelpunten voor gescheiden afval, waar ze kunnen worden ingeleverd, gerecycled en veilig verwerkt. Voor gedetailleerde informatie over lokale regels voor batterij- en accurecycling kunt u contact opnemen met uw gemeente, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de stortplaats.
Opmerking: Lithiumbatterijen kunnen brand- of ontploffingsgevaar opleveren, vooral als ze beschadigd, oververhit of onjuist verwijderd worden. De chemische stoffen erin kunnen ook schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu.
LT: Ant gaminio esantis simbolis reiškia, kad jame esančių baterijų ar akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Tokias atliekas būtina rūšiuoti pagal galiojančius teisės aktus. Naudotų baterijų ir akumuliatorių negalima išmesti į nerūšiuotas atliekas, nes jos gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Vartotojai turėtų naudotis prieinamais rūšiavimo punktais, kurie leidžia juos grąžinti, perdirbti ir saugiai pašalinti. Išsamesnės informacijos apie vietos baterijų ir akumuliatorių perdirbimo taisykles kreipkitės į savivaldybę, vietinę atliekų tvarkymo įmonę arba sąvartyną.
Pastaba: Ličio baterijos gali kelti gaisro ar sprogimo pavojų, ypač jei jos yra pažeistos, perkaitusios arba netinkamai išmestos. Jose esančios cheminės medžiagos taip pat gali būti kenksmingos sveikatai ir aplinkai.
CS: Symbol umístěný na výrobku znamená, že baterie nebo akumulátory v něm použité nesmí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Takový odpad musí být tříděn v souladu s platnými předpisy. Použité baterie a akumulátory nesmí být vyhazovány do netříděného odpadu, protože mohou představovat riziko pro životní prostředí a zdraví lidí. Uživatelé by měli využívat dostupná sběrná místa, která umožňují jejich vrácení, recyklaci a bezpečnou likvidaci. Podrobné informace o místních pravidlech pro recyklaci baterií a akumulátorů vám poskytne městský úřad, místní odpadové hospodářství nebo skládka.
Upozornění: Lithiové baterie mohou představovat nebezpečí požáru nebo výbuchu, zejména pokud jsou poškozené, přehřáté nebo nesprávně zlikvidované. Chemické látky v nich obsažené mohou být také škodlivé pro zdraví a životní prostředí.
HU: A terméken feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a benne található elemeket vagy akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen hulladékot az

érvényben lévő előírásoknak megfelelően kell szelektíven gyűjteni. Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat nem szabad a vegyes hulladékba dobni, mivel azok veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A felhasználóknak igénybe kell venniük az elérhető szelektív gyűjtőhelyeket, amelyek biztosítják a visszavételt, az újrahasznosítást és a biztonságos ártalmatlanítást. A helyi elem- és akkumulátor-újrahasznosítási szabályokról további információkat a helyi önkormányzattól, hulladékgazdálkodási vállalattól vagy hulladéklerakótól kérhet.
Figyelem: A lítium elemek tűz- vagy robbanásveszélyt jelenthetnek, különösen, ha megsérülnek, túlmelegszenek vagy helytelenül kerülnek ártalmatlanításra. Az ezekben lévő vegyi anyagok egészségre és a környezetre is károsak lehetnek.
RO: Simbolul afișat pe produs indică faptul că bateriile sau acumulatorii utilizați nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Aceste deșeuri trebuie sortate corespunzător, conform reglementărilor în vigoare. Bateriile și acumulatorii uzați nu trebuie aruncați la deșeuri nesortate, deoarece pot reprezenta un pericol pentru mediu și sănătatea umană. Utilizatorii trebuie să folosească punctele de colectare selectivă disponibile, care permit returnarea, reciclarea și eliminarea în siguranță. Pentru informații detaliate despre reglementările locale privind reciclarea bateriilor și acumulatorilor, contactați primăria, serviciul local de salubrizare sau depozitul de deșeuri.
Atenție: Bateriile litiu pot prezenta un risc de incendiu sau explozie, mai ales dacă sunt deteriorate, supraîncălzite sau eliminate necorespunzător. Substanțele chimice conținute pot fi, de asemenea, dăunătoare pentru sănătate și pentru mediu.
SE: Symbolen på produkten anger att batterier eller ackumulatorer som används i den inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Sådant avfall måste sorteras korrekt enligt gällande föreskrifter. Förbrukade batterier och ackumulatorer får inte slängas i osorterat avfall, eftersom de kan utgöra en fara för miljön och människors hälsa. Användare bör använda tillgängliga insamlingspunkter som möjliggör återlämning, återvinning och säker bortskaffning. För mer information om lokala regler för återvinning av batterier och ackumulatorer, kontakta din kommun, det lokala avfallsbolaget eller avfallsanläggningen.
Obs: Litiumbatterier kan innebära brand- eller explosionsrisk, särskilt om de är skadade, överhettade eller felaktigt kasserade. De kemiska ämnena i dem kan också vara skadliga för hälsan och miljön.
NO: Symbolet på produktet indikerer at batteriene eller akkumulatorene i den ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Slike avfall må sorteres i henhold til gjeldende forskrifter. Brukte batterier og akkumulatorer skal ikke kastes i usortert avfall, da de kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse. Brukere bør benytte tilgjengelige returpunkter som tillater innlevering, gjenvinning og sikker avhending. For mer informasjon om lokale regler for resirkulering av batterier og akkumulatorer, kontakt kommunen, det lokale avfallshåndteringsselskapet eller avfallsanlegget.
Merk: Litiumbatterier kan utgjøre brann- eller eksplosjonsfare, spesielt hvis de er skadet, overopphetet eller feilaktig kastet. De kjemiske stoffene de inneholder kan også være skadelige for helse og miljø.
DK: Symbolet på produktet angiver, at de batterier eller akkumulatorer, der er anvendt, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Sådant affald skal sorteres korrekt i henhold til gældende regler. Brugte batterier og akkumulatorer må ikke smides i usorteret affald, da de kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Brugerne bør benytte de tilgængelige indsamlingssteder, som muliggør returnering, genanvendelse og sikker bortskaffelse. For yderligere information om lokale regler for genanvendelse af batterier og akkumulatorer, kontakt din kommune, den lokale affaldshåndtering eller lossepladsen.
Bemærk: Lithiumbatterier kan udgøre en brand- eller eksplosionsfare, især hvis de er beskadigede, overophedede eller bortskaffes forkert. De kemiske stoffer i dem kan også være skadelige for sundhed og miljø.

FI: Tuotteeseen merkitty symboli tarkoittaa, että siinä käytettyjä paristoja tai akkuja ei saa hävittää sekajätteen mukana. Tällainen jäte on lajiteltava asianmukaisesti voimassa olevien määräysten mukaisesti. Käytettyjä paristoja ja akkuja ei saa heittää lajittelemattoman jätteen joukkoon, sillä ne voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Käyttäjien tulee hyödyntää käytettävissä olevia erilliskeräyspisteitä, jotka mahdollistavat niiden palauttamisen, kierrätyksen ja turvallisen hävittämisen. Saat lisätietoa paristojen ja akkujen kierrätyksestä ottamalla yhteyttä kuntaan, paikalliseen jätehuoltoon tai kaatopaikkaan.
Huom: Litiumparistot voivat aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran, erityisesti jos ne vaurioituvat, ylikuumenevat tai ne hävitetään väärin. Niiden sisältämät kemikaalit voivat myös olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.
PT: O símbolo colocado no produto indica que as baterias ou acumuladores nele utilizados não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico. Este tipo de resíduo deve ser devidamente separado de acordo com a legislação em vigor. As baterias e acumuladores usados não devem ser descartados com resíduos indiferenciados, pois podem representar riscos para o meio ambiente e a saúde humana. Os utilizadores devem recorrer aos pontos de recolha seletiva disponíveis, que permitem a devolução, reciclagem e eliminação segura dos mesmos. Para mais informações sobre as regras locais de reciclagem de baterias e acumuladores, contacte a câmara municipal, a empresa local de gestão de resíduos ou o aterro sanitário.
Nota: As baterias de lítio podem representar risco de incêndio ou explosão, especialmente se estiverem danificadas, sobreaquecidas ou forem eliminadas de forma incorreta. As substâncias químicas que contêm também podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente.
GR: Το σύμβολο που βρίσκεται στο προϊόν υποδηλώνει ότι οι μπαταρίες ή οι συσσωρευτές που χρησιμοποιούνται σε αυτό δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα απόβλητα αυτού του τύπου πρέπει να διαχωρίζονται σωστά σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες και συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται στα μη διαχωρισμένα απορρίμματα, καθώς ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι χρήστες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τα διαθέσιμα σημεία συλλογής για την επιστροφή, ανακύκλωση και ασφαλή απόρριψή τους. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τοπικούς κανόνες ανακύκλωσης μπαταριών και συσσωρευτών, επικοινωνήστε με τον δήμο σας, τον τοπικό φορέα διαχείρισης αποβλήτων ή τον χώρο υγειονομικής ταφής.
Σημείωση: Οι μπαταρίες λιθίου ενδέχεται να παρουσιάσουν κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης, ειδικά αν υποστούν ζημιά, υπερθερμανθούν ή απορριφθούν λανθασμένα. Οι χημικές ουσίες που περιέχουν ενδέχεται επίσης να είναι επιβλαβείς για την υγεία και το περιβάλλον.
EE: Tootel olev sümbol näitab, et tootes kasutatud patareisid või akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Selline jäätmematerjal tuleb sorteerida vastavalt kehtivatele nõuetele. Kasutatud patareisid ja akusid ei tohi visata sorteerimata prügi hulka, kuna need võivad olla ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Kasutajad peaksid viima need spetsiaalsetesse kogumispunktidesse, kus neid saab tagastada, taaskasutada ja ohutult kõrvaldada. Täpsema teabe saamiseks kohalike patareide ja akude ringlussevõtu reeglite kohta pöörduge oma kohaliku omavalitsuse, jäätmekäitlusettevõtte või prügilasse.
Märkus: Liitiumakud võivad kujutada endast tule- või plahvatusohtu, eriti kui need on kahjustatud, ülekuumenenud või valesti kõrvaldatud. Need sisaldavad kemikaale, mis võivad olla kahjulikud tervisele ja keskkonnale.
LV: Uz produkta norādītais simbols norāda, ka tajā izmantotās baterijas vai akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šāda veida atkritumi ir pareizi jāšķiro atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Izlietotās baterijas un akumulatorus nedrīkst izmest nešķiroto atkritumu konteineros, jo tie var radīt apdraudējumu videi un cilvēku veselībai. Lietotājiem jāizmanto pieejamie šķirotās savākšanas punkti, kas nodrošina to nodošanu, pārstrādi un drošu iznīcināšanu.

Lai iegūtu detalizētu informāciju par vietējiem bateriju un akumulatoru pārstrādes noteikumiem, sazinieties ar pašvaldību, vietējo atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai izgāztuvi.
Piezīme: Litija baterijas var radīt ugunsgrēka vai sprādziena risku, īpaši, ja tās ir bojātas, pārkarsušas vai nepareizi iznīcinātas. Tajās esošās ķīmiskās vielas var būt kaitīgas arī veselībai un videi.

EN: Simplified EU declaration of conformity
BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "BABYLINE 3.4" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:
PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE
BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „BABYLINE 3.4" jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "BABYLINE 3.4" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:
RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС
Brandline Group настоящима заявляет, что продукт "BABYLINE 3.4" соответствует требованиям директивы: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:
IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata
Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "BABYLINE 3.4" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:
FR: Déclaration de conformité UE simplifiée
BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „BABYLINE 3.4" est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:
ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE
BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "BABYLINE 3.4" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring
BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "BABYLINE 3.4" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:
LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija
"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad „BABYLINE 3.4" gaminys atitinka direktyvą: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:
CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU
BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „BABYLINE 3.4" vyhovuje směrnici: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Úplné znění EU prohlášení o shodě

je k dispozici na následující internetové adrese:

HU: Egyszerűsített EU/EK megfelelőségi nyilatkozat

A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a „BABYLINE 3.4" nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul „BABYLINE 3.4" este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

SE: Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

BrandLine Group Sp. z o. o. förklarar härmed att produkten "BABYLINE 3.4" uppfyller följande direktiv: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullständigt innehåll av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

NO: Forenklet EU-samsvarserklæring

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer herved at produktet "BABYLINE 3.4" er i samsvar med følgende direktiver: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Fullstendig innhold av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettside:

DK: Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

BrandLine Group Sp. z o. o. erklærer hermed, at produktet "BABYLINE 3.4" overholder følgende direktiver: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Det fulde indhold af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængeligt på følgende hjemmeside:

FI: Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus

BrandLine Group Sp. z o. o. vakuuttaa täten, että "BABYLINE 3.4" -tuote täyttää seuraavat direktiivit: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. EU-vaatimustenmukaisuusilmoituksen täydellinen sisältö on saatavilla seuraavalla verkkosivustolla:

PT: A declaração de conformidade simplificada da UE

A BrandLine Group Sp. z o. o. declara que o produto "BABYLINE 3.4" está conforme a diretiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web:

GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν „BABYLINE 3.4" συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

EE: ELi lihtsustatud vastavusdeklaratsioon

BrandLine Group Ltd. deklareerib käesolevaga, et toode „BABYLINE 3.4" vastab direktiivile: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU RoHS Directive. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel veebiaadressil:

LV: Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

BrandLine Group Sp. z o. o. ar šo apliecina, ka produkts „BABYLINE 3.4" atbilst direktīvai: 2014/53/EU - RED Directive, 2011/65/EU RoHS Directive. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šājā interneta adresē:

https://lionelo.pl/deklaracja_zgodnosci/BABYLINE_34.pdf

lionelo